（昭和四年十一月三日　第三種郵便物認可）

泰東日報

陰曆乙亥二月二十七日
昭和十年三月三十一日
西曆一九三五年

發行人 阿部眞言　編輯人 李永澤　印刷人 李福綿
本報創刊西曆一九〇八年
社址 大連市奥町八十五番地
電話 社長室二三四〇　營業局二八〇〇　編輯局二八〇〇　廣告部二八〇〇

價目	
本埠	零售每份五分　每月壹元三角
外埠	每月壹元四角五分　半年八元四角　全年十六元六角　以上俱以現大洋本位計算
廣告	每行（五號字十三字）一日刊費壹元　指定特別地位加倍　長期另議

中日親善提携工作 華已勵行頗順利
寧府已訓令黨部停止排日 而正當踏出工作之第一步

【東京三十日國通電】解決中日親善提携工作之條件、日本政府乃係根據中國之自覺、使徹底的終熄抗日排斥日貨運動、爲對華根本之方針、故廣田外相爲此項對華根本方針具現化起見、乃嚴命駐華日本使臣、於有機會時、每次要求國民政府當局之嚴正反省、是以國民政府於五日在公報上公佈對黨部及總商會停止實質上抗日排貨運動之重要訓令、所謂以指令勵行實施排日禁止法、而正當踏出中日提携工作之第一步者、日本政府當即愼重注視國民政府之訓令及密令實際的効果之如何、茲綜合二十九日日駐華各使臣報告其外務省之現地情勢、判明國民政府排日即時實施之意向、大体已由各地方、以適正迎之、故中日親善之工作、已順調踏出其第一步矣、

谷參事官 抵東京時談話

【東京三十日國通電】爲準備奉迎皇帝陛下訪日於三十日抵東京之谷參事官、對於當前之日滿關係、於車中發表談話如次、

一、北滿鐵路之接收、業已圓滿畢事、現地非常清朗、極爲安靜、滿洲國亦屬非常安定、此以前種種之謠傳、現已告一蒼落而悉爲之一掃、此於金鈔爲不能評價之大收穫、該鐵道接收後之滿洲國、不能不銳意努力於運行之改善、其南部線軌幅改革與滿鐵相同之工事、在這本年八月以前即可完成、

一、滿日經濟會議之原案、業已離却我等之手、目下移牒於中央關係者、至遲於來月中、即可作成案、如斯則擬與滿洲國締結關於日滿經濟會議設置之公約、而開始活動、

一、治外法權之撤廢、現地及中央均分別成立準備委員會、此時雖爲連絡之機關、但關係者均銳意擔任調查之準備、現已節々進展、蓋暫爲問題者、乃係課稅權移讓於滿洲國側是也、此於形式上亦係必須注意實質的急激增加僑居日人之負担、不使其有困難者也、

元年度追加預算 已通過參議府
定于四月一日公布

【新京卅日國通電】於滿洲國皇帝陛下訪日之際、滿洲國政府預定滯滯之懸案事項、與以解決、故各部局銳意準備自康德元年度追加預算始、以及專賣公署官制改正之件監獄官制改正之件等、已通過國務院、參議府會議、期於四月一日公布、康德元年度追加預算

一、爲以前見解決之滿華通郵並國內及開始辦理滿日電信匯兌所要經費之追加、

二、實施煤油專賣法、所要之經費特別會計編成、

三、水災害後土木費、東邊道復興事業費、治安維持會費縣行政補助費等所要之緊急的特殊經費追加、

四、從事專賣公署煤油專賣職員之薪給及事業辦公費之特別會計追加等、

錦縣長決任 孫潤蒼氏
孫定卅一日赴任

【錦州廿九日國通電】因前縣長馮廣民氏榮陞民政廳長以來、已成空席之錦縣縣長、現已決定任命前奉天省實業廳庶務股長孫潤蒼氏、定卅一日午前八時由奉出發來錦接任、該大同二年四月頃爲懷德縣長、對於縣之行政、持有經驗、縣民對於氏之手腕見識頗期待云、

胡適之組織團體 潛行反滿抗日
以幸日機會大施宣傳 果爾則妨碍親善多矣

【北平廿九日國通電】中日關係正在傳聞好轉之際、依然以排日言動惹起注目之北京大學教授胡適氏以自己爲中心、以北京燕京等在平各大學生及基督教男女青年會員爲份子組織排日團体之智興社、以潛行的運向智識階級、而爲反滿抗日精神之普及、現已在活動之中、嗣於八日智興社開秘密會議、以此次滿洲國皇帝陛下訪日爲機會、計劃執行排日之大宣傳、並已印刷多數以抗日宣傳書爲題之不穩文書、而發布於全中國及滿洲國方面云、

光榮無限之御乘艦 已在大連港外投錨
乘組員均未令上陸

皇帝陛下往日御乘艦之日本海軍軍艦比叡號、現率同供奉艦白雲薄雲及叢雲等艦、於二十九日較豫定略早、於午後三時三十分抵大連灣頭、在港外下錨於煤油棧橋海面、此日天氣晴朗波碎如銀、似迎艨艟之至大連者、此先午後三時頃、碼頭無線電局電稱「軍艦比叡現出現於三山島海面」如斯、海務局當即乘出迎之小蒸汽船、搭乘待迎之、旅順要港部參謀長久保田大佐、同大西參謀、橋本主計大尉、旅順要塞司令部中根副官、駐滿海軍部龍崎中佐、同山田副官、滿洲國外交部神吉政務司長、海務局江原港務課長、關東州廳田邊警察部長、茂子大連水上署長、滿鐵埠頭事務所杉本海運長、前往下錨於港外之比叡登艦後即以井上艦長爲中心、開警備會議至午後六時許、以期警衛萬無疎虞御乘艦比叡搭乘宮內省山縣吉川兩式部官及海軍御高須中將中村佐中等四名皇帝陛下招待員、該艦當由橫須賀出港前、即在艦內整備御乘艦時之設備及消毒等、現只敬待陛下之幸臨、御乘艦比叡所有供奉警衛及艦內所有職員、均拜承重任、感激光榮、上陸均行禁止、極形緊張、再比叡定於四月一日午前八時、繫留於第二碼頭十一號、供奉警衛艦第十二驅逐隊則由司令官難波中佐率領、於港外待機中云、

今上幸臨 南大將恭設 餞宴誌詳
南大將即席敬致詞 皇帝陛下亦親答詞

【新京三十日國通電】皇帝陛下爲幸臨南軍司令官恭設之餞別午餐會、於二十九日午前十一時四十分出宮、於五十分幸軍司令官々邸、司令官當即導引皇帝陛下於樓上休憩室、乃賜與軍司令官西尾板垣正副參謀長守屋參事官長岡局長津田駐滿海軍部司令官、鄭總理等、親見、次即開宴、迨飯後飲茶之時、南軍司令官起立、奏陳奉送之辭、皇帝陛下乃即賜與鄭重之答辭、宴終於午後一時半許、陛下始由官邸出發還幸宮廷矣、茲誌其奉送及聖上答辭如次、

奉送之辭

皇帝陛下卜期於近來陽春之佳日、往訪多年宿志之日本國、近即將龍駕出發、以就海陸萬里之長途、叡旨深遠、乃次郎等所不勝感激者也、惟此行於滿洲國建國本義由來之滿日兩國親善情宜不可分之理誼、更將趨於一層深厚、且愈加鞏固矣、此爲兩國計、意義極深所不能不深致慶賀之忱、茲聞我皇室及八千萬官民、均欣躍忭舞、以待奉迎聖駕之日、仰冀陛下鵬程萬里、安然終此盛儀、此次郎等誠惶誠恐以奉送聖駕

昭和十年三月廿九日
關東軍司令官 南次郎

皇帝陛下答辭

朕將東行之際、貴司令官設宴歡送、其情其辭、極其懇篤洵不勝感謝者也、貴我兩國間、以關係之親密、雖常有信使往來、尙懼有不能盡其意者、茲幸得訪問之機、赤誠能以親至貴國天皇陛下者、深信於兩國睦誼及東洋和平上、必有莫大之公益、此朕心所深愉快者也、茲謹述謝意、敬祝福祉、並祈貴國皇運之隆昌、

昨日國務會議 決議之各要案

【新京三十日電】三十日午前十時國務院開臨時會議提出爲懸案之人事問題、審議後當即決定、即行發表、而近來成爲懸案之總務廳內企劃課行設立、故該處長即任命松主計處長就任、古海人事處長兼科長、則就任主計處長茲誌其任命如次、

井上忠彌
任大同學院長（簡任一等）
國道局長 直木倫太郎
命兼任大陸科學院長（簡任一等）
國務院總務廳秘書處長 神尾弌春
任文教部學務司長（簡任二等）
文教部學務司長 上村哲彌
依願免職
法制局參事官 松木俠
命兼任國務院秘書處長（簡[illegible]

競技會滿選手 昨由神戶赴京

【神戶廿九日國通電】爲滿洲國皇帝陛下訪日紀念競技會當選之滿洲國選手四十七名、已由久保田以下四監督率領、於午前七時半入港矣、於午後二時廿五分由三宮驛出發赴京矣、

方正縣附近 擊退股匪
日軍二名負傷 匪受重大損害

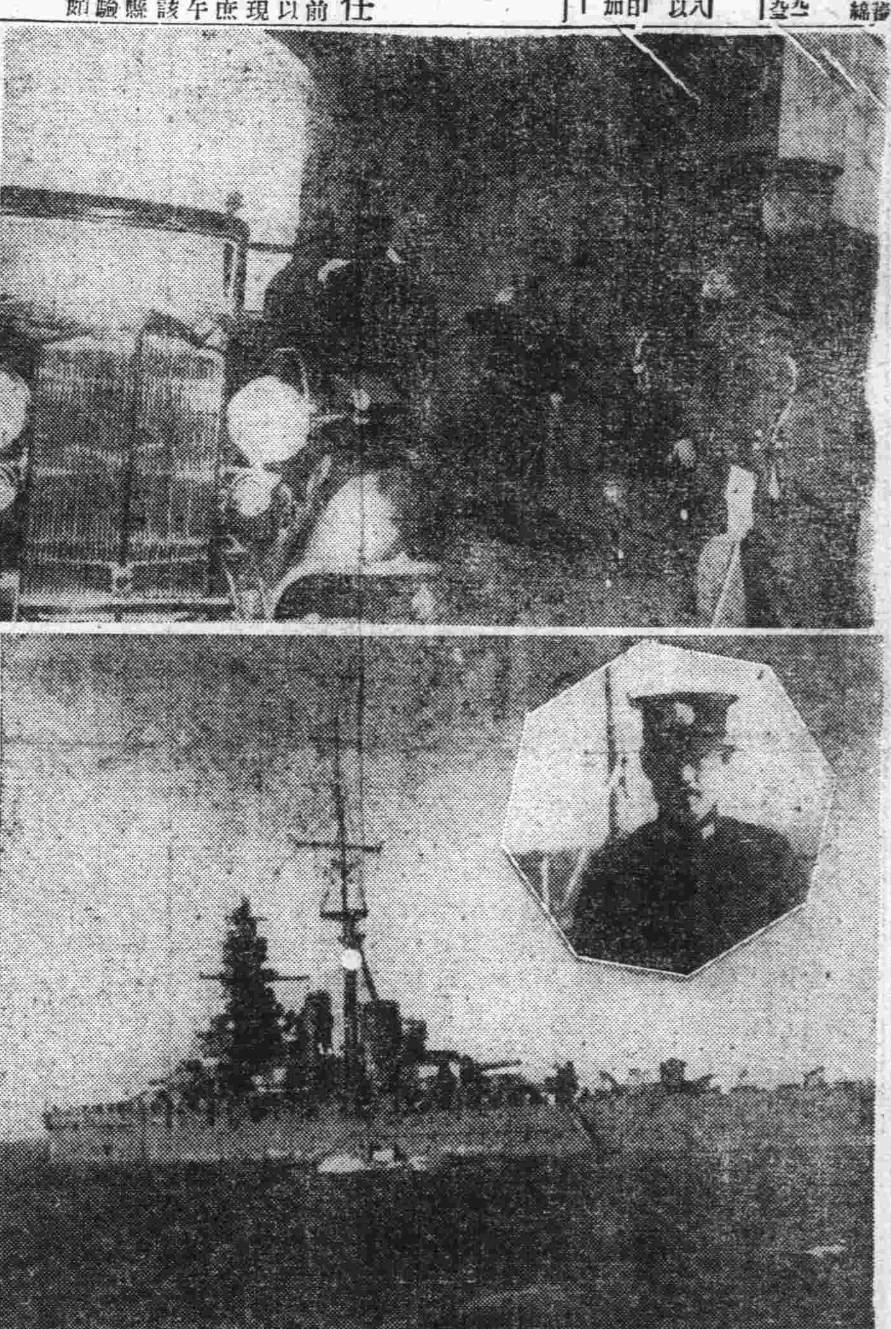
【哈爾濱三十日國通電】爲謀擊滅以前襲擊方正縣城之謝文東趙尙志李華堂等之股匪起見、故岩越〇團各部隊已開始行動、由佳木斯駐屯小柴部隊派遣之山內〇隊、廿七日晨在方正南方三里之柞木台子附近東進中、忽發見該匪團三百餘名、當即急擊、敵匪因受大打擊遂潰逃矣、日軍伍長水島忠與、一等兵松下茂、二名負傷、敵之損害現尙在調查中云、

安東地方 植櫻計劃
將使花滿江山 新植五十餘本

【安東三十日國通電】櫻之鎭江山因擬櫻花瀰漫全山起見、故安東地方事務所自去年以來、即進行計劃、現決定於櫻之鎭以外、並東天閣之後山一帶、栽培吉野櫻約五十顆、待苗子由日本運到後、即行着手栽植云、

田村部隊 勦匪羅圈河

【哈爾濱三十日國通電】田村部隊鳥居〇隊、於二十六日在勃利北方六里羅圈河地點、因與匪首不明之匪團衝突、以致日軍一名負重傷云、



【寫眞】（上）聖上幸臨關東軍司令官南邸大將之出迎
（下）幸日時御乘艦比叡之雄姿（下右角即艦長井上大佐）

涸轍中之寧府財政 已有暫蘇之望
一萬萬金融公債案 已通過財經兩委員

【南京通訊】前日廿五日中央政治會議、通過二十四年金融公債一萬萬元、久在困難中之財政當局、得此暫救目前之急、當然應該替他額手稱慶、大家都知道、今日的財政、不是單靠發一些公債所能解決他的危機、公債的發行、以前在宋子文長財時代、已經有事實告訴人們、表現了他失敗的前轍、此次財孔基於財政上的原因、口口聲聲說是救濟濕市面、孔氏的詞令、似乎進步了、但是人們對於財政當局的苦衷、是應該原諒的、所以那天中政會席上、金融公債案提出之後、在座並沒有很反對的、財孔出中政會議室的時候、而上露了笑容、公債的用途、據孔氏的提議裡面說、除一部份撥還中央銀行外、還增加了中國交通兩行的官股、前者是兩千五百萬、後者是一千萬、從表面上觀察、政府在此時來設法增加銀行的資力、不能說他是壞事、可是實際上究竟爲禍爲福、還是有待於將來事實去證明、現在公債條例、已經由中政會送到立法院去審議、在下星期三的大會、大致可望通過、在立法上不致有什麼問題、現在把財孔向政院的提議和條例要點、錄在下面、

財孔提議原文

（上略）竊自世界經濟恐慌、綿亘數年、狂流波瀾、我國莫能例外、物價跌落、百業衰頹、去歲復受美國提高銀價影響、國內存銀、亘量流出、益令金融枯竭、市面周轉維艱、大有岌岌不可終日之勢、本部顧念及此、迭經函令中、中、交三行、拆放巨款、藉資調劑、工商業各團体環請救濟、亦以中、中、交三行儘量押借爲應急要求、該三行限於資力、維護或有難周、而中、交兩行資產負債總額下與資本總額相比、參酌各國銀行通例、有失平衡、於金融關係尤鉅、且体察內外經濟情形、衰敝已深、杯水何濟、興復無象、而來日方長、若不熟籌遠慮、及時充實該三行資金力量、先使其自身鞏固、不惟捉襟見肘、應付無以裕如、甚或基礎動搖、危險寧堪設想、查中央銀行資本、本部業於上年底遵令增加爲一萬萬元、但其時國庫缺乏現金、發有國庫証券三千萬元、作爲抵付、又因彌補國庫、一時收支不敷、商墊四千餘萬元、均應早如數撥補、中國銀行現有資本二千五百萬元、內政府官股五百萬元、應再增官股二千五百萬元、交通銀行現有資本一千萬元、內政府官股一百萬元、應再增官股一千萬元、以上三行撥補及新增官股之款、共需一萬萬元以上、共擬以新增關稅爲基金、發行民國二十四年金融公債一萬萬元抵抗、即尙不敷、爲數有限、由本部另籌撥足、一面函令中、中、交三行會同妥擬押放款項辦法、呈部核准施行、庶於鞏固金融救濟工商各業、一舉兩利、再此項公債、既係爲充實銀行準備資力之用、一時不致在市出售、於原有債券市價、必不致發生影響、（下略）

公債條例要點

（一）國民政府爲充實銀行資金、撥還墊欵、鞏固金融便利救濟工商業起見、發行公債、定名爲民國二十四年金融公債、（二）本公債定額爲國幣一萬萬元、於民國二十四年四月一日發行、（三）本公債按票面十足發行、（四）本公債利率定週年六釐、每年三月三十一日九月三十日各付息一次、（五）本公債期限定爲十年、前四年每年三月三十一日還本一次、後六年每年三月三十一日九月三十日各還本一次、自第一年至第四年、每年償還本金總額百分之一、第五第六兩年、每年償還百分之十四、第七第八兩年、每年償還百分之十六、第九第十兩年、每年償還百分之十八、至民國三十四年三月三十一日、本息全數償還、前項還本以抽籤法定之、（六）本公債應還本息、由財政部命令總稅務司、依照還本付息表所列應還本息數目、按月平均提交中央銀行、收入國債基金管理委員會本公債戶帳、專欵存儲備付、（七）本公債債票、分爲五千元千元百元三種、（八）本公債還本付息事宜、指定中央中國交通三銀行爲經理機關、（九）本公債々票爲無記名式、得自由買賣抵押、如公務上須繳納保證金時、並得作爲替代品、並得我銀行之保証準備金、（十）對於本公債如有僞造及毀損信用之行爲者、由司法機關依法懲治、（十一）本條例自公佈之日施行

改正稅關官制
決定四月一日公佈

【新京三十日國通電】康德元年度發令之稅關官制、因與稅關之實狀畧有不副之點、故對於此項考究改正中、於最近已決定自四月一日起公布云、

安圖縣匪患 行將肅淸

【吉林廿九日國通電】據富地第二軍管區司令部所接之情報稱、安圖縣各地最近又有匪蠢動、其中於大甸子一帶、集結約有五、六百名有力匪徒、擬於解冰期後趁其暴威因是延吉混成第〇旅、乃命令駐防安圖駐之第〇營、迅爲澈底的掃蕩、故營吳營長乃即指揮警隊及自衞團〇〇名、自廿日來以即行動開始、踴躍肉搏於敵匪之根據地、於廿二日後、連日擊潰各地敵匪、以連戰連勝之威、於各地博得決勝、以是安圖縣行將不遠即行肅淸云、

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝
家庭旅行用品 新式唱機唱片
應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀

大連奥町五五番
德泰百貨店
代表電話二四一八七番

本號遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎
儲蓄存款種類分別如次
（一）活期儲蓄存款（二）整存整付（三）零存整付（四）整存零付（五）整存分期付息
大連交通銀行謹啓

恭頌呼蘭縣警察大隊長蓋學章氏勦捕迅速德政

敝人吳相臣張文起於三月二日由本屯裝貨趕車赴滿溝卸傭同行者計大車六輛行至河西大崗地方突遇步匪四子人各持大槍將敝人等之雜色馬四匹劫去比時報由呼蘭警察大隊部派騎兵胡小隊長帶警十名跟踪追緝匪人因追擊甚緊遂即將劫敝人等雜色馬四匹拴於河西宋亮子全條溝內維時與該隊射擊甚厲乘夜色昏黑之際不知逃往何方但敝人等被劫之雜色馬四匹完全被警察隊打丁由敝人等取保領出毫無勒索情弊若非蓋大隊長素日訓練有方曷克臻此敝人等感德之餘謹登報端藉表謝悃

呼蘭縣南鄉 大吳家 窩堡住民 吳相臣
小張家 張文起 恭頌

瀋陽中國銀行電話號碼變更啓事

啓者敝行所用電話自本月十一日起改設通線茲將新號碼開列於後即希
台洽
日電話通線總號 六二一八 六二一七 六二一九（各部份均可通話）
滿電話通線總號 二〇三一（各部份均可通話）
日電交易專用號 二一五三 二一一七

福生祥製材廠廣告

敬啓者本號今在安東省東坎子鎭安橋東開設製材木廠專製建築材料各種箱板枕木電柱無不齊備貨品精良價値公道批發零售不悞主顧並兼代割各樣手工凡木廠木舖及建築者自備原料不拘多少遂意接洽出貨迅速工價低廉指期交貨決一不有誤本廠爲出入木材便利起見特將廠址設在大沙河沿一切原料俱隨河水放進若裝火車又與沙河鎭車站靠近出入交通俱稱便利至極對於接洽交易敝廠及總號兩處皆可如蒙賜顧無任歡迎恐未週知特此聲明

安東 興東前街 東坎子 福生祥 船行代理店 附設製材廠 仝啓
總號電話五六六 工廠電話八〇號

英蘇會談內容
維持極東和平 保全中國領土
以極東問題確有關歐洲和平
伊典與李維諾夫之交換意見

【莫斯科二十九日國通電】經二十九八兩日之伊典李維諾夫兩氏之談判極東問題、亦呈於俎上、兩代表間、關於本問題、已有深重的審議、對此雖無何等公式發表、但據確聞、兩氏因爲希特拉總統引証蘇聯軍之極東移動、故確認歐洲和平工作、與極東問題、具有重要關係、一、維持極東和平、一、關於保全中國領土、等互相交換意見、又兩氏關於英蘇間之經濟問題、如其中一、對蘇聯設定信用貸款問題、一、鄂大瓦協定問題、亦曾提出討議云、

比首相在議會席上 發表廢金本位制
擬召國際通貨會議 樹立世界的通貨安定策

【不魯舍爾三十日國通電】比利時新內閣總理、於議會席上發表、停止金本位、其方策畧如左、
一、停止金兌換、
一、減低迄三成之平價、
一、減低率暫由政府裁量、可隨時變更
一、使金準備再平價約有二成五分之利益時、則向匯兌資金及其他處挪用、
一、開國際通貨會議、樹立世界的通貨安定策、比利時貨幣亦期基於此而復歸金本位、

比首相請議會予 承認蘇聯權限

【不魯舍爾廿九日國通電】比利時首相巴吉蘭氏、在廿日之比國下院席上、討議要請與承認蘇聯政府之權限、

「黃慕松談」 班禪即返藏
藏與中央消息常通 班禪回藏極表歡迎

【南京通訊】本報記者二十六日下午訪黃慕松叩以施政方針、據談余因迭次奉命巡視邊陲、較悉邊情、此次忝主蒙藏委員會政務、擬根據歷史政策、及現在國家需要情形、實事求是去做、不敢云鞏固邊疆、祇願能先做到安定邊疆的工作、不應僅使五族共和五族一家、只應使躋於一体、西藏與中央不斷有消息往來、最近且有電致余、表示賀意、藏中對班禪回藏、極表歡迎、班禪仍在阿拉善旗、定下月赴青海、即轉道入藏、蒙綏稅務糾紛、中央正設法調處中、不致擴大云

【西寧電】青海省府二十五日開省務會議、議決籌備歡迎班禪大師、由省黨特派員辦事處、省政府、第二軍部、班禪駐青辦公處等四機關、組織歡迎班禪大師籌備大會、作熱烈歡迎、省府並特派李含鐘代表赴蘭州歡迎、

豫省發見 大洞穴

【天津二十九日國通電】據洛陽電訊稱、最近河南省禹、密兩縣蓮花峰附近、最近忽發現一丈餘深之大洞穴、其洞窟穴之內、有石門石柱等建築頗極偉大、現已判明爲周定王之陵墓、此爲考古學上一大發見云

安東昨年中 貿易額

【安東二十九日國通電】安東昨年中之主要國別貿易額如左、
（單位元）
總計 一〇七、八四一、八〇三元
日本 五三三六三三五一、 一三七八七七四〇、
朝鮮 三九一六九五三、 三七三三九五九、
美國 五三三三八六〇、 一〇八六一五
英國 八六七二四、 三六九七八
德國 七〇四三、 二三〇四〇七
中國 一四六八八二四、 一六九九六〇三七
各國中之最著增者、爲日美、然惟日本竟一躍有近五倍之增加、以此數字的觀之、則暗示以日滿經濟提携之完成云、

晏納克對中國 政治建議書（二）

爲謀避免上述之缺點、故普魯士在各省行政中、採用總攬行政制度、列於上級及下級之間、而形成中級之機關、將所有各專科之事務、（如警察學校管理、各縣市之監督林務、工業指導、以及建屋、道路、水利、衛生等等）均總攬於長官之手、一九三三年四月一日普魯士改革政制之原因、以在歐戰時、受戰時情況之影響、對於總攬行政制度不得不有局部之變更、而因此遂予人民以不良印象、故最近重行恢復舊觀、而其美備之結果、亦復立見、考總攬行政之基本觀念、即係將上級機關（聯邦中央政府）及下級機關（縣政府）分門各事項之管理、一致集中於中級機關、（州政府）所有行政上之事務、幾全歸於州長一人之手、其重要之責任、在溝通國家及人民之意見、而得其平衡、

良好行政制度之構成、即一方應使中級機關有相當之擴充、俾其長官對於所管轄之地方上任何情形、可以一目了然、不受瑣碎事務之束縛、另一方面、應使中級機關得列相當優越地位、俾與上級機關可以隨時接近、藉以了解中央之意旨、並將中央之願望盡量發揮於其所管區域、而得親有效之實施、

中國土地廣闊、經過革命之後、取消府道制度、將各縣直轄於省政府、其不能完成良善行政之基本要求、自在意中、況各地方之交通設備尚多幼稚、電信電話、亦未十分發達、省政府無法明瞭全省之普通狀況欲其所發布之省令、悉適合於省內各處不同之情形、其可得乎、鄙人所參觀之各縣政府、均有一致之呼聲、以爲省政府對於縣政府不宜無分巨細、遇事干涉省政府似有時亦發布不合地方情形之命令、而難見諸實施者、國家統制權之效能、自必因此益形薄弱、而久之乃成習慣矣、恢復府道舊制、爲中級行政機關、已成今日事實上之需求、如豫鄂皖蘇等省、均已分區設立行政督察專員、爲各縣之長、惟此項專員、同時復須兼任駐在縣之縣長、治理一縣行政 此種辦法、竊以爲未安、蓋專員常須巡視各縣、負責督察、在出巡時、對於所兼管之縣政、必不能悉心處理、如專一致力於此、則對於他方面之督察、又不能恪盡厥職、顧此失彼之病、終難倖免、此則已有事實可指、無從否認者也、中級機關所管轄之行政區域、自當安照地理及交通情形、妥爲劃分、所設中級機關、即爲一切行政之中心、省政府祇須掌理中樞事務、凡關於組織的、立法的文化的、經濟的、各項問題、在其職責範圍以內、而與本省之前途有關者、均應加以倡導、但省政府在此種立場上、掌理省政、其自身究宜如何組織、則須俟鄙人多到若干省、詳細參觀之後、方能發表意見也、

上述總攬行政之原則、如果能予贊同、則此後中級機關之領袖、除總綰本署之一切政務外、兼爲民政、財政、教育、建設四科之長官、此四科之例行事務、當然可由負責之科長、秉承長官意旨、爲迅捷之處理、此外與民衆日常接觸之縣行政機關、究宜如何構成、亦屬同關重要、竊謂地方自治制度、在中國止見諸法規、而尚未見諸實施者、今應由下而上、逐漸樹立、力行毋怠、國家對於警察、財政、教育等之行政原則、雖主嚴厲干涉、但此亦無礙於地方自治之發展、爲縣長者、一方面爲國家任用之官吏、另一方面同時又爲自治團体之領袖、應自由發展其一切自治事業、此種國家統治權與地方自治權之融洽、曾使普魯士之縣政獲得繁榮之結果、當普魯士創行地方自治權之時、其人民對於國家之觀念、及當日交通之情形、財政之力量、以及國民敎育之程度、仿諸今日之中國、其狀況實亦大同小異、此尤可注意之點也、中國之白治制度、實際上已見之於家庭之荅理、故目下需要之自治制度在能鏟除小我及閥於一地方之偏見、須先使人民對於團体事業引起興味、由是鄉而縣而省而國、以養成其國家觀念、最後仍可及於民族思想之調整焉、或謂中國民衆之自治程度、現在向未「成熟」凡猶有待於「養成」此種論調、鄙人認爲不能成立、因地方自治程度之養成、正在實際上漸次施行、使有事實的訓練、而後有成熟之可言、普魯士百年前大政治家石泰因男爵、即本此見解、副以必行之決心、以自治之制度賦予完全「未曾養成」之民衆、而竟收驚人之效、是以鄙人以爲對於聰明良善之中國民衆、亦當信任其有自治之能力也、鄙人參觀江寧自治實驗縣時、嘗親見人民自動納稅及戶口報告之成績、已可証明此說之不虛矣、中國新近須布之省市縣各級政府組織法、皆足表示改進政治之願望、其因政治關係而發生施行時之困難者、鄙人不能加以判斷、惟法規中之一部份、如關於市組織法之地方自治一項、實趨於理論之極端性、所以不能實行、此即其重要之原因、鄙人以爲欲將歐洲新時代之政制強移於植今日之中國、實爲重大錯誤、宜知中國目下之進化階段中、可以應用歐洲成法之條件、猶多闕而未備也、是以須將舊有良規擇要保存、而以歐洲成法之合於國情者、輔助其長成、方爲正辦、上述有關自治各條文、則並未注意於此、故此種規定、在理論上、雖已公布全國、施行有日、而在實際上、則不免成爲紙上空談、有效之方法、莫若擇定與中央密邇而便於指揮之省份、開始實行新法、藉以蒐集實際之經驗、爲改革定案之參考、最後、鄙意以爲欲求養成賢良之官吏、而能得民衆之信仰者、莫若使與本問題有關之外國專家、按照其他技術專家之辦法、得有實際工作之機會、俾與有關係之部長、可以隨時接洽、則推促之力量必大、而各種困難、亦必可因之減少、又改革政制問題、動與財政問題、發生密切關係、是以與財政部及內政部之合作、尤所必要、因徵也、方今中國正力謀與歐洲各國合作、以建設其國家、而此項計劃之成功、則全賴含有充分能力之行政制度以爲之推行、而達於實現、用敢本其所見、建議如此、藉備當局者之詢采焉、（完）

比首相發表 施政方針大要

【不魯舍爾廿九日國通電】比國首相班吉蘭氏、廿九日午前十時在下院發表施政方針、爲救濟瀕於危機之彼原加貨計、決定課緊急對策、大体要旨如左、
一、對中央銀行所發行之銀行券所有之兌換義務一切停止、
一、彼爾加貨之金平價與以減低、其減低最大限度爲現金價之三成以內、關於此則要請議會協贊、
一、鑑及國際匯兌之現狀、彼爾加貨之價値、暫時使由金中遊離之、但該決非永久的意味、結局由金價格於減低三成以內之範圍、以金爲基本歸復正常通貨、
一、現下彼爾加貨之對外的安定價格、依中央銀行之匯兌安定及資金之運用、以確保之中央銀行、爲名目的、可買賣外國匯兌、
一、中央銀行對現在所有之金準備暫定的再平價、向議會提案使舊彼爾加貨自然增加價格公定比率之二五分、
一、彼爾加貨暫定的新制度預定三一日實行、
一、對銀行存款、使存款者不懸念自已存款之固定計、則與國家保証、政府爲謀新通貨制度完全適切之運用計、新由議會有與以廣汎的特別運用權限之必要、議會關於此擬僅與以商議之程度、故要求議會希望急速制定新立法、

滿方競技選手 已抵東京 寄宿軍人會館

【東京三十日國通電】爲紀念皇帝陛下訪日之日滿交歡競技會出場之滿洲國選手一行、共四十四名、已於三十日午前九時半抵東京驛、受日本体育協會及其他各學校關係者熱烈之歡迎中入京、當即由監督久保田黑田氏等率領 入於軍人會館寄宿云、

西班牙 內閣總辭

【馬德里三十日國通電】西班牙之列爾內閣、於廿九日決行總辭職云、

比國之廢金本位 於日貿易無影響

【東京卅日國通電】比利時之放棄金本位、日本於貿易上所受之直接影響、除鐵類關係而外、別無重大的影響、然而若荷蘭追隨比利時廢棄金本位、甚爾打貨暴落時、則從來日本以東匯低落之好條件在南洋方面所獲得之輸出市場優越的地位、必完全喪失、故依荷蘭之金本位與甚爾打貨之動向、現下極堪懸念云、

土肥原少將 前日回國 奉南大使之命 報告視查結果

【奉天三十日國通電】土肥原特務機關長、因奉南關東軍司令官之命、爲向日政府報告中國視察結果、已乘二十九日午後十一時發之列車、經由朝鮮赴京矣、

義亞爲爭土地 又復發生衝突
亞軍死傷甚多義國要求賠償

【羅馬二十九日電】在厄立特利亞邊境上、義大利與亞比西尼亞軍隊又生衝突、地點與馬格、亞軍敗退、棄屍甚多、一義屬索馬里蘭人受傷、此間得報、衝突之雙方一方爲義大利副官與一黑人上士、一方面爲亞比西尼亞軍隊四百人、衝突之發生由於土地之爭執、義人謂與馬格屬於義大利、亞軍則堅不撤退、該副官遂開槍、死一亞人、衆驚逃、其餘皆被殺、義大利已向亞京提出抗議、並要求賠償云、

蘇俄之承認滿洲國 殆將趨於具体化矣
史丹林晤伊典亦提出此問題

【莫斯科廿九日國通電】伊典國璽尙書、廿九日朝往訪李維諾夫外務人民委員長、重行會談、於第二日談判席上、於英蘇關係以外關於極東問題、亦有所交換意見、英國代表部非公式有如左陳述、於極東方面關於維持和平及保全中國已加考慮矣云云、據觀其內容、似頗具体的、維持極東和平、李維諾夫委員長、關於極東羅加諾協約案、已詢問伊典國璽尙書之意向、又極東羅加諾協約案、僅止於試案、明確的內容似未考慮、伊據測以安全保障相互援助爲骨子、不但日蘇華三國即滿洲國亦似包含在內、同時因與英領印度亦有關係、故似爲要請英國政府亦參加之案、而伊典國璽尙書態度如何、現尙完全不知、於美國政府、因有不承認滿洲國之決議案、當必與以拒絕、又伊典氏同日午後又往訪史丹林、莫洛托夫兩氏、據傳史丹林氏於該會見、亦同樣提出承認滿洲國問題云、

【又電】伊典國璽尙書於廿八日午後與李特維諾夫外務人民委員長作重要之會談、而關於莫斯科會議第一日之成果、英國代表部表示頗爲滿足、有如左之述說、會議之性質、雖始終堅持不出試探之範圍、但在英蘇兩國政府間、有多少之接觸點者、已屬明瞭、無論如何、會議之結果、將給與英蘇兩國政府間促進諒解者甚多、尤其關於柏林會議之結果、在伊典國璽尙書與李特維諾夫委員長、闡明皆完全達到同一之結論

以獨自見解維持 東亞和平
對于英蘇會談 日當局之見解

【東京三十日國通電】關於英蘇會談所傳聞之極東羅加諾案、亦即極東之安全保障、日外務當局表明見解如次、莫斯科英蘇會談、謂蘇俄論及極東問題、惟據倫敦官方有力者之報道、謂並未能及此事、僅協議東歐羅加諾之條約問題、以致兩者之發表、大相逕庭、頗堪注目、蓋蘇俄以宣傳爲防備德國、深感能以保障東歐之安全、須先與東亞之日本、有確立安全保障之必要、尤其更與英國側協議乃至要於或種程度之諒解、惟與日本有友好關係之英國、並未考慮將日本除外、討論極東問題、而日本政府於歐洲政局、亦有不干涉之形勢、對於隣邦中國亦依據不脅威不侵畧原則、邁進於東亞平和之維持、而有充分之確信與其用意、換言之、對此、乃以獨自之見解、而善處之用意、云云

爲鞏固銀行業基礎 三銀行始行增資
孔祥熙發表之意見

【上海三十日國通電】財政部長孔祥熙氏、關於中央交通三大銀號之問題、特發表意見如左、年來因受不景氣與美國銀政策之影響、久期由三銀行之合作、挽救上海各界之不況、今政府鑑此情勢爲鞏固我國銀行爲之基礎 乃有行增資合作之計畫、惟三行之合作、與政府之貨幣政策、全然無關、不過三行各維持其個有之立場與從來並無差異云、銀行政府之所有股份、已達至總股數五分之三以上、與中央銀行同當於財政部之統御下矣、於此同時、當然必執行中央銀行條令及中國交通兩銀行之內部的改組、因是中國銀行於本日午後、在銀行公會招開股東總會、討議因增資問題之內部的改組等諸問題、故財政部業已決定派財政部次長鄒琳錢幣司長徐堪中央銀行副總裁陳行等四人、爲政府所有股份之代表云、

【又電】國民政府以上海金融界之不統制、係中國首腦銀行、不能徹底政府之意思爲根本原因者是以此次除發行金融公債一億元及中央銀行增資三千萬元之外中國銀行亦增資二千五百萬元、交通銀行一千五百萬元、據此則中國交通兩

孫龍江省長 晉京迎駕

【齊々哈爾廿九日國通電】爲皇帝陛下訪日起見孫龍江省長已乘廿九日午後一時半發之列車晉京矣、

●翻砂鑄造用黑鉛粉
●洋灰瓦製造用鉛粉
●銅鐵鎔化坩堝
其他一切土狀鱗狀黑鉛俱全製造精美物品優良
在庫豐富價格從廉零售批發不悞主顧
大連市三春町七番地
製造廠 合資會社 隆和洋行
電話（長）三三三七九番

遺失地照聲明作廢
爲緊急聲明事於本年舊曆正月二十六日歸猶子印完婚之期當親友紛繁之際一時不愼遺失趙青林領名坐落開通尙佛村坐坦昭屯三等毛荒共面積一百九十七晌零五分照六張又趙青林領名坐落吉省扶餘縣二區宮棚子屯計地八十九上三畝四分大照四張再張廣祿寄存一張張廣珍一張趙才三張張國華一張劉佔二張以上本名連同外存共大照十八張一併遺失除請開通扶餘兩縣公署備案作廢另補新照外無論此項大宗照紙落於中外何人之手概作無效恐未週知特此聲明
開通四區農民 趙青林 啓

聲明地照丟失作廢
啓者敝人郭殿英領名地一段坐落輝南縣大筒子溝村蛤螞河大陽計地一百六十三畝中則五十畝下則一百一十三畝計地照一張又領名地一段坐落中央堡東甸子計地一百二十畝中則三十畝下則九十畝沙鹹四十畝計地照一張此項地照於刀匪變亂完全丟失除呈縣補發外該項地照無論落於日滿鮮何人之手概作廢紙特此聲明
郭殿英 啓

王仁眼科專門醫院
地點……大連市西通六十四番地
院長 王仁
常盤橋西廣場電車中間 電話二、六七五二番

◎有望的好職業（專修科新學期自四月十日開始）
男女 日本唯一 鍼灸醫 養成（盲非）
奉附學則 但須郵票
◎最新鍼灸醫學講義錄 招考男女自宅自習生此際入會者特予學費減半之優待
東京本所區栗原町（關西醫院） 認可 東京鍼灸醫學校 校長醫學博士 西元彥衛 電話本所七〇五七番

保持閣下小孩之姣好 請用療膚專藥如意膏

小孩天性快樂或好動但一患疥瘡或他種皮膚病即多煩擾蓋疥瘡痛苦常能使之易怒少眠而惹起種種靡煩也是以世界各處聰明之父母常備如意膏於其家中以爲其子女患疥瘡或其他皮膚疾患迅速之治療品良以如意膏乃集療膚藥品之大成能防腐止痛使皮病迅捷痊愈也山西和順郵局宗備益二君來書云小女身患疥瘡一抹如意膏即完全痊愈 … 各大藥房均有出售 … 上海 … 韋廉士醫生藥局函購每匣大洋七角六匣三元五角郵力在內一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

由四十歲起 到中老年者 如須常備之聖劑 不老回春精力增進秘藥
青春之泉
【若返秘訣・說明書進呈】
藥價 十日分三円 三十日分七円 六十日分十三円
全國有名藥店ニ有
東京長春川町 朝鮮製藥合資會社

寫眞銅版與凸版凹版
久保田寫眞製版所
大連市武藏町六六
電話二・八六三一番

●
はれやか 哈雷亞卡
一服難問解消（頭痛牙疼用）
.30 .50 1.00 2.00
●

瀋陽電影院
廿七日至卅一日
明星公司体育有聲巨片
一對
愛戀史……足球戰……美人計……
從交際花的媚眼裏、映出來都會的色相、從足球員的脚底下、奏出來人生的音樂！
大公司出品
大明星合演
全部對白有聲傑作

經濟

倫敦紐約期現均下落
情勢不明鈔票穩
賣者盛旺大豆價低落
其餘各特產亦皆趨疲

【本埠專訊】海外大條、倫敦落二分一、紐約落四分一、孟買落四分三、英美漲二分一、美日漲七仙、美落八十八仙、匯申一百元三角、匯烟一百元四角、上海標金八百八十元、大連賣品甚多而落、豆餅豆油人情不佳、隨大豆而下落、高粱華商帮賣而弱、鈔票放盤一百三十三元四角、大價一百三十三元九角五分、小價一百三十二元四角五分、收盤一百三十三元三角五分、妥六百萬元、

【上海三十日電】倫敦大條現市二十七片八分七、期市二十八片、中國帮投機帮賣、後於下疲時買、氣勢迷離、暗盤以較公定行布高十六分一之價買而强、紐約大條現市六十仙四分三、加拿大定期五月放盤六十一仙、收盤六十一仙三十、七月放盤六十一仙五十五、收盤六十一仙八十、九月放盤六十二仙七十二、收盤六十二仙四十五、十二月六十二仙八十五、孟買大條現市六十七盧比、美日匯兌二十八弗二十仙、英美匯兌四弗八十二仙八分一、中美匯兌三十七弗六十二仙、標金放盤八八三元、大價八八七元七角、小價八七八元五角、收盤八七九元二角、暗盤八七七元、

【又電】關於沙孫氏提倡先令紙幣案、宋子文聲明反對、

【又電】外匯因懸念、比國幣之買副告一段落、上海併用先令制、反對者居多、昨日昇漲過多俱作回頭、中央賣先令、沙孫買、當地帮標金却有買意、一般情迷觀測不透、

【又電】倫敦銀市中國投機者先空後收盤時市氣暗澹、上海全市頃來中央銀行及外商鈔票活躍異常、此二者之一仲手投足影響全市大有操縱全市之感、故一般多不敢冒然前進、靜觀不動今日之高况中央銀行及沙孫先存令而後中央轉空、

華財部發行金融公債
增三銀行資本
中交兩行決提本屆股東會
公債司長抵滬商發行辦法

【上海特訊】財政部爲救濟市面、發行民國二十四年金融公債一萬萬元、撥充中央中國交通三銀行資本、今該三行已分別定期舉行股東總會及理事會等、提出通過、茲誌詳情如下、

蔣司長抵滬商發行　民國二十四年金融公債一萬萬元、業經中央政治會議通過、交立法院審核、俟條例等通過後即發行、財政部公債司長蔣履福、於昨晨由京抵滬、即謁部長孔祥熙、請示一切、同時於昨日午後晤中國銀行總經理張公權交通銀行總經理唐壽民、商金融公債發行問題、聞決照歷來辦法辦理、故是項公債之發行、業已無問題矣、

中央資本總額增加　中央銀行資本總額爲國幣二千萬元、實收資本爲國幣二千萬元、由財政部撥付、去年政府決擴充該行資本至一萬萬元、故此次再撥民國二十四年金融公債三千萬元以補足之、依照條例規定、「因業務上之必要、須增加資本時、由理事會議決、監事會同意、呈請國民政府核准、擴充資本總額、並得招商股、但商股不得超過資本總額百分之四十九、」今該行將提交理事會及監事會通過之、

中交兩行資本沿革　一、中國銀行(國際匯兌銀行)資本總額爲國幣二千五百萬元、實收資本爲國幣二千四百七十一萬二千二百元、股份數目爲二十五萬股、每股一百元、政府五萬股、即五百萬元、商股二十萬股、即二千萬元、此次撥民國二十四年金融公債二千五百萬元、增加資本總共爲五千萬元、二、交通銀行(發展全國實業銀行)資本總額爲國幣一千萬元、實收資本爲國幣八百七十一萬五千六百元、股份數目十萬股、每股一百元、政府二萬股、即二百萬元、商股八萬股、即八百萬元、此次撥民國二十四年金融公債一千萬元、增加資本總共爲二千萬元、

條例規定股東通過　中國交通兩銀行條例第二條規定、「因業務上之必要、須增加股本時、得由股東總會議決、呈請財政部核准增加之、」新聲社記者昨日特向中國交通兩銀行探悉該兩行之本屆通常股東總會、業已通告各股東在案、對於財政部發行民國二十四年金融公債、撥增兩行資本案、決提交本屆通常股東總會通過、再依照條例規定、呈請財政部核准增加云云、

股東總會分別舉行　(一)中國銀行通告、本行本年第十八屆通常股東總會、現經董事會議決、定於三月三十日午後一時、在上海香港路四號銀行業同業公會議事廳召集開會、各股東具有本行章程第四十九條規定之會員資格者、(自開會之日起算、在六十日以前註冊繼續有十股以上之股東)務請於會期前親持新股票或舊股票或調換股票聲請書回據、至總行或本分支行辦事處驗取到會執據、並希於開會前五日起至開會前一日止、憑到會執據、向總行換取入場券、以便到會、如因事故不能到會、得於驗取執據後、連同委託書交由到會股東代理、再者在開會期前三十日內暫行停止調換新股票、俟開會後再繼續辦理、除函達外、特此廣告(二)交通銀行通告、交通銀行股東諸君鑒、查本屆通常股東總會、茲經本會議決定於國曆四月二十日午後一時、在香港路四號銀行業公會開會、務請股東諸君於會期前十日起至開會前二日止、携帶股票、到上海三馬路外灘本總行驗明、領取入場券或到會証、依前項日期、持赴本總行換取入場券、其有不克親自到會、須委託代表者、其代表人應照本行條例第十六條及第十七條規定、以會員爲限、並請先期親携股票、到就近本分支行開列戶名股數、填具委託書由該分支行驗明蓋章、交由代表携赴本總行驗明、照領入場券、以便屆時赴會、除分函、特此通告、

安東特產出口盛
餅油妥數不少

【安東特訊】本埠餅油特產物自市況呈旺以來、關於銷量、遂現强調、顧客方面亦行麕集、惟行市疲落、是爲一般不良之現象、但自鴨江解凍航運開始後、餅油之輸出益增好况、從事對餅油之收買、而期運銷山東華南之顧主、漸行集聚、中國各方面故連日均行登市講價、成交量頗實、行情亦覺擡頭、茲聞二十一日市場交易額、計妥現餅二萬二千片、批價每千片爲一千六百五十元、現凌餅成七千片每千片一千六百五十元、現油妥二萬斤每萬斤批一千四百七十元、又成凌餅二千片、每千片批一千六百四十五元、並妥期油二萬斤、批價每萬斤一千四百八十七元五角、業經雙方成立批單云、

哈市製粉恐慌
火磨協會請運費對策

【哈爾濱特訊】已接收之北鐵新運費之改正、已誌本報、對於輸出運費、輸入運費、博得一般好評、其最著者、爲油房油房占北滿工業界之重要位置而製粉對於新運費極爲不滿、設新運費今後仍繼續如前、哈市製粉界不可救濟、故製粉界對於極爲重視且猛烈作新運費訂正運動、從哈市起濱州、(舊西部線)濱綏、(舊東部線)赴兩沿線麥粉運費之新舊比較大概如次表、(單位一基羅頓、國幣爲圓、舊金盧布〇元換算)

	新運費	舊運費	差
滿洲里	三二、七二	二五、四八	(十)七、二四
昂昂溪	九、四五	一三、五一	(一)四、〇六
滿溝	二、一九	三、五〇	(一)一、三一
綏芬河	一九、一三	一九、四五	(一)〇、三二
海林	一二、六六	一七、〇一	[illegible]
阿什河	一、四四	二、五〇	(一)一、〇六

除滿洲里綏芬河等遠距離地方外運費低減從來哈市製粉麥粉在東西沿線進出最獲厚利茲據對原料小麥東西兩線運費之新舊比較如下表

	舊運費	新運費	差
滿洲里	一三、九九	三二、七二	(十)一八、七三
昂昂溪	四、〇二	九、四五	(十)五、四三
滿溝	一、〇四	二、一九	(十)一、一五
綏芬河	七、八九	一九、一三	(十)一一、二四
牡丹江	五、三六	一二、四〇	(十)七、〇四
一面坡	二、五三	五、六〇	(十)三、〇七

	新運費	舊運費	差
哈市—新京	八、七四	七、三〇	(十)一、四四
新京—哈市	七、四一	六、七五	(一)八〇一

即輸出一基羅頓一元四角四分一袋落一分、北行運費即、(輸入)一基羅頓八元一分一袋低落二角九分、結果哈市之麥粉、向南輸出困難、而北來輸入麥粉、轉而有利、近來三麥及其他粉廠已輸入二萬袋以上、故哈麥粉業極度恐慌本市火磨公會、協議先向鐵路總局、哈爾濱鐵路局、滿洲國實業部、交通部關東軍交通監督部、提出救濟書、而且今後約求在哈各機關須協助改正新運費、至於總局及路局對此抱如何態度、頗引一般之注意云、

最近安東之貿易

【安東特訊】安東去歲中主要國別貿易額如左總計一〇七、八四一、八八三圓、比去歲增加者爲日美兩國交易特日交易達五倍(單位爲圓)

日本(不含朝鮮)	五四、二六二、三五一
前年	一三、七六七、七四〇
朝鮮	三三、一六三、九五三
前年	二七、三五九、五五九
美國	五、二三三、二三三
前年	一〇八、六六五
英國	六六、七一四
前年	三九、七六六
獨逸	七、〇四八
前年	三、三四七
中華民國	一四、六〇八、八〇七
前年	一六、九九六、五四四

比利時財團
計對滿投資

【東京特訊】前報比利時新聞、相傳有承認滿洲國之意向、而觀測比利時若能了結、與法國之關係、則將不顧國際聯盟之不承認滿洲國決議、而於薩爾瓦多國之次、斷行有第三光榮之正式承認、故外交界、重視其行成、比利時注目於滿洲國之資源、與法國共率先試行對滿投資、陸續派遣調查員、即於數年前、西野造、西野內拉爾銀行之曼斯男爵陸軍大佐秀巴里野特夫列奴(目下滯京中)又去年皇帝特派使節之戴斯氏等、各行渡滿、與滿鐵其他各方面折衝之後、遂行詳細之調查、但與滿洲國、關於投資契約、尙未成立件一、然而對滿洲國投資、鑑於有力民間當業者間、已成爲一般的輿論、依政府對此果支持到何程度、觀察決定滿洲國承認之政治的動向、

廣東財政廳決定
將發行大洋券
發庫券二百萬共計六百萬元
謂爲準備復兌十元省券之用

【廣州特訊】粵財政廳爲調劑金融、及規劃復兌十元省銀行紙幣起見、特呈准省府、發行二十四年度短期金融庫券四百萬元、以資週轉、辦法章則公佈後、經提前於本月十一日開始發行、委託省銀行經理、各行商以本屆庫券利息比前次優厚、且鑒於前次發行之庫券、財廳能如期清還本息、連日紛赴省銀行認領、情形甚爲踴躍、擬增發二百萬元、共爲六百萬元、其辦法章程悉照原案辦理、昨已將增發庫券理由、備文具呈省政府備案、一俟明(十五)日省務會議通過後、即可公佈實行、記者昨日到財廳訪晤第四科長何紹瓊、叩詢一切、據稱、此批增發庫券額、計一百元者二十五萬、五十元者二十五萬、十元者五十萬、五元者一百萬、仍交珠江印務局承印、並飭加工迅速趕印、印妥若干、即將一部份送廳從事編號蓋印、陸續送交省行代爲發行云、記者旋到省銀行謁見行長沈載和、叩詢庫券發行情形與本省金融近況、蒙予延見、任推銷發行後、爲時僅兩日、一般商民到行認銷者、已超過四百萬短期金融庫券、而商民認銷此項庫券、尚接踵而至、大有向隅之感、本行爲適應環境需要起見、昨日特將此情具呈財政廳轉呈省府、請爲依照發行四百萬庫券辦法、繼續增發二百萬元、以副商民之期望、一俟省府核准後、當即由財廳印發、仍交本行辦理、至恢復十元省券兌現、政府早具決心、此次發行之四百萬短期金融庫券、及現擬增發之二百萬元、均爲恢復十元省券兌現之準備、惟實行日期、則須俟金融庫券發行完竣後、方能決定、蓋十元省券、現查流通市面者、僅五百萬元左右、除本行原有基金可準備兌現外、現多此項庫券之協助、而十元省券之流通額、自必日臻縮減、想不待復兌、則可恢復十足通用矣、至發行大洋券之議、早經確定、該項大洋券亦已製備、但尚未有具体辦法、故暫緩發行、必須俟十元省券恢復兌現之後、方克按步施行、庶不致令金融紊亂也云云、

奉天粮價昂騰

在二月中奉天市內主要糧食二十一種之調查、結果、比較上月騰貴七分、若與去年同期比較實昂騰八成九分、然而此等糧食之昂騰過程 自去年一月昂騰至八月騰貴至四七、(以大同三年一月爲一〇〇)在九、十兩月糧食上市期僅緩和少許、而至結冰期又復繼續昂騰至今日竟至一八七矣、與去年一月比較將近二倍之高價、分別各品目觀之全部皆繼續昂騰、其最顯著者豆油(三成一分)芝麻(三成)豆餅(二成六分)吉豆(一成七分)尤其包米、小米、紅粮、穀子等竟至二倍、其騰貴之原因、並無顯著、令人注目之材料、不過因國內經濟機構之軌道化、以至需要增大、由向來農民之無自覺與經濟機構之變態、止於價之標低準、

商況電訊

▲大條與匯兌▼(三月三十日前場)

倫敦大條	二七片八分七
期市	二八片〇分〇
紐約大條	六〇仙四分三
孟買大條	六七盧比〇分〇
美英匯兌	四八二仙八分一
美日匯兌	二八弗二七
英美匯兌	四八一仙八分七
英日匯兌	一志二片四分五
英中匯兌	一志六片四分三
英法匯兌	七三法一五
斯切爾股票	二八弗四分三
美棉換算	一一仙三〇(落二十錢)
五月	一一仙〇一
七月	一一仙〇七
十月	一〇仙五九
十二月	一〇仙六七
一月	一〇仙六九
三月	一〇仙七九
印棉換算	(落六十錢)
布哥爾	二二九盧比
奔其	二二六盧比
歐姆拉	一九三盧比

◇支加哥小麥

現市	九四仙二分一
本期	九二仙〇分〇
遠期	九一仙八分七

▲本埠特產▼(三月三十日前場)

◇大豆

發裝	四、七八	四、七三
四月	四、八〇	四、七四

▲大條與匯兌▼(三月三十日後場)

倫敦大條	二七辨士八分七
又期市	二八辨士〇分〇
紐約大條	六〇仙四分三
孟買大條	六七盧比〇分〇
英美匯兌	四元八二仙八分一
美日匯兌	二八元二七分
中美匯兌	三八元六二分
期切爾股票	二八元四分三
神戶日美匯	二八元〇分〇
同日英匯兌	一先令二辨士〇分〇

◇上海外匯

	賣	買
日匯	一三三兩二分一	一三四兩〇分〇
英匯	一先令六辨士四分三	一先令六辨士六分一

◇大阪三品

	放盤	收盤
三月	一九八、〇〇	—
四月	一九七、二〇	—
五月	一九六、七〇	—
六月	一九六、三〇	—
七月	一九七、四〇	—
八月	一九七、三〇	—

◇同收盤

三月	一九六、八〇
四月	一九六、三〇
五月	一九六、三〇
六月	一九六、七〇
七月	一九六、〇〇
八月	一九五、六〇

◇大阪棉線　本期 六〇、四五　六〇、二〇　遠期 五九、九五　五九、六〇

◇大阪人絹　一期 六六、〇〇　六五、二〇　二期 六五、〇〇　六四、八〇

◇東京棉系　本期 一九八、二〇　遠期 一九七、四〇

◇神戶餅　五月 四、三七　六月 —

◇神戶匯兌　日美賣買 二八弗八　二八弗六　日英賣買 一志二片　一志二片

◇橫濱生絲　本期 五、七一　遠期 五、八一

◇大阪期米　現中 三〇、二〇　期中 三〇、三二　收盤 三〇、四九

◇東京期米　三〇、三六　三〇、五八　三〇、三七　三〇、六九

◇仁川期米　二七、七五　二八、〇九　二七、一九　二八、一四

▲本埠銀價▼

現市	一三二、六〇　一三二、五〇
高	一三四、〇五　一三二、六〇
遠期	一三三、四〇　一三三、三五
高	一三三、九五　一三三、四五
成交數	一八五萬　六一五萬

◇銀價掛牌

金票對小洋	一〇〇、五五
鈔票對小洋	一三四、一五
大洋對鈔票	一一〇、五〇

△商品市場▽

◇高粱　現市 三、九八　三、九八　四月 四、〇二　四、〇二　五月 —　六月 四、〇九　四、〇九　七月 四、一一　四、一一

◇豆油　現市 一四、三〇　一四、三〇　三月 一四、四五　一四、四五　四月 一四、五〇　一四、五〇

◇豆餅　現市 一、四三五　一、四三五　三月 一、四四〇　一、四四〇　四月 一、四六〇　一、四五五

四月 四、〇九〇　四、八九五　五月 四、八六〇　四、八二〇

▲特產發送▽(三月三十日前場)

	豆	粱	餅	穀
▲開原發	一〇車	一車	一車	二車
▲新京發	七七車	一車	二車	六車
▲公主嶺發	九二車	二車		
▲四平街發	三車	二車	一車	五車
▲大連到	一五一車	一車	三車	一五車

◇哈爾濱大豆　四月 一、一四七五　一、一四〇〇　五月 一、一八〇〇　一、一〇〇〇　六月 一、一四〇〇　一、一六〇〇

◇哈爾濱小麥　四月 一、五三二〇　一、五三五〇　五月 一、五四五〇　一、五四〇〇　六月 一、五六五〇　一、五六〇〇

◇哈爾濱國幣對大洋　一、二二二〇〇　七三、四五

△滿洲行市▽(三月三十日前場)

◇大連股票　現市 二〇、六〇　二〇、五〇

◇同短期　五品 二〇、三〇　二〇、二〇　豆新 二四、三〇　二四、三〇　錢鈔 —　東新 四四、六〇　四四、〇〇　高 一四四、六〇　一四三、九〇　日產 一〇一、二〇　一〇〇、八〇　朝新 二七、四〇

◇奉天奉票對金票　九五〇〇

◇奉天國幣對金票　現市 一〇八、七〇　一〇九、〇〇　遠期 九一、〇〇　九一、八〇　高 九一、一〇　九一、六〇　安數 六萬

◇奉天鈔票對國幣　現市 一三二、七〇　一三二、一〇　遠期 一三一、三〇　一三一、〇〇　高 一三一、七〇　一三一、七〇　安數 二五萬

◇哈爾濱國幣對金票　現市 一〇八、五〇　一〇八、八五　本期 一〇八、五五　遠期 一〇八、八〇

◇開原國幣對金票　現市 一〇八、六〇　一〇八、六〇

◇新京國幣對金票　現市 一〇八、八〇　一〇八、八〇

◇公主嶺國幣對金票　現市 一〇九、〇〇　一〇、九〇〇

◇安東國幣對金票　現市 一〇八、九〇　一〇九、〇〇

▲本埠錢市▼

時間	金換鈔	鈔換洋	金換洋
10時	一三四、五〇	一三四、一五	100、五〇
二時	一三三、九五	一三四、一〇	100、九六
三時	一三三、四〇	一三四、一五	100、五五
二時	一三三、七〇	一三四、一〇	100、三五
三時	一三三、七〇	一三四、一五	100、三五

定市

早市　四月十三日　最高 一三三、九五　最低 一三三、四五

放盤 一三三、四〇　收盤 一三三、三五　安數 一〇五三萬

晚市　四月十三日　最高 一三三、〇　最低 一三三、三〇

放盤 一三三、七〇　收盤 一三三、六五　安數 一四一萬圓

△錢鈔▽

◇大連行市　現市 一三三、九〇　一三三、八〇　高 一三三、九〇　一三三、六五　出來高 七五萬　遠期 一三三、七〇　一三三、六五　高 一三三、七〇　一三三、五〇　出來高 一四一萬

◇掛牌　金票對小洋 一〇〇、三五　鈔票對小洋 一三四、一五　大洋對鈔票 一〇九、二〇

△滿洲行市▽

◇奉天奉票對金票　五五〇〇

◇奉天國幣對金票　現市 一〇九、〇〇　一〇九、一〇　遠期 九一、八〇　九一、八五　高 九一、九〇　九一、七〇　安數 九萬

◇奉天鈔票對國幣　現市 一三二、一〇　一三二、六〇　遠期 一三二、四〇　一三二、六〇　高 一三二、七〇　一三二、四〇　安數 四三萬

◇哈爾濱國幣對金票　現市 一〇八、八〇　本期 一〇八、八五　遠期 一〇八、六五

◇新京國幣對金票　現市 一〇九、〇〇　一〇九、〇〇

◇安東國幣對金票　現市 一〇九、〇〇

◇哈爾濱大豆　四月 一、一二〇〇　五月 一、一五〇〇　六月 一、二六〇〇

◇同小麥　四月 —　五月 —　六月 —

◇大阪棉絲布　一五五、五〇

龍C	六、六五
軍人	八、二〇
顏	五、〇五
鷺鳥	六、六九
扇面	一九、〇〇
福助	一八、〇〇

◇中央銀行掛牌

美匯賣	三七元八分五
美匯買	三七元四分三
金單位	一七五角二分
英匯	六辨士四分一
美匯	三七元六分九

◇上海標金

昨日收盤	八八三元〇角
今日放盤	八八三元〇角

三元五角	四元八角
六元五角	三元〇角
一元五角	〇元〇角
七九元五角	八四元二角
六元〇角	五元五角
六七元七角	八七九元二角
元四角三	

飯河道雄先生著◆定價二元二十錢(菊製布判五百九十八頁、送料十六錢)

實用日語完璧

忽九版

本書將日本一切語言悉蒐集成卷殆無遺漏且全卷皆以華語譯日語倘携此書一卷則於商務游歷考察諸大端凡一切應酬之日語無不備載全書、分爲七編、曰豫習編、曰說話標準編、曰平假名編、曰會話編、曰編習題譯解編、曰單語編、曰問答標準編、是也、此書素通日語之華人諸公與精通華語之日人諸公悉協同編成而校正嚴密爲日頗多

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價九十錢 送料六錢(菊判洋裝二百二十六頁)

日本文法精義

忽重版

學外國語者、須先確實文法的基礎、把握其言語之本質、是最爲緊要矣、本書是爲達成此目的、基於多年中國人教育之經驗而編著者、

(一)本書爲中學校、師範學校、商業學校及公學堂高級程度等用之日本文法教科書並自習日本文者編著者

(二)本書爲幾日所刊行「日華對譯現代日本語會話文法」姊妹篇而編著者、而主選語、對照口語而以日本文說明全体、且以古文現代文、或北京官話一一對譯之故不但利中國人習日本文法日本人習華語、華文、亦頗有益書也

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價八十錢(送料六錢)(菊判洋裝二百三十四頁)

現代日本語會話文法

忽八版

著者堀越先生、東京帝國大學文科出身之俊才、而從事日本國語教授已有年、淺井先生夙卒業國學院大學及東京外國語學校嗣後就學于中華民國立北京大學、盡瘁中國人教育前後二十餘年、爲斯界之宿老兩先生痛感中國人學習日本語之缺陷在無適當會話文法書、特著此書、此書已蒙許多學校爲教科書或自習用書而採用、初版忽售盡其大半乃實於斯界有絕大反響矣、欲速修日語諸公請從早購一本、

本田良平先生著◆定價七十錢(送料六錢)(四六判布製百六十五頁)

日華會話入門

忽廿一版

中國人研究日語用的書、算是本書發刊最早的、現在已經出幾十版每次出版都被中國研究日語的歡迎、他的價值可想而知了、這個書的內容、不但是語彙多、便於中國人研究而且日本人學習華語也可以用他做華語讀本、還有一個特點是日本字母發音中國字音標明、不會日本字母發音初學者一看漢音就明白日本字母發音了、這樣書不但能做良善課本而且也便於自修

川瀨侍郎先生著◆定價七十錢(送料六錢)(菊判裁布製三百頁)

日語指南

大好評

本書前列注音符號及日本固有之五十字音、濁音拗音、平假名表後分爲七篇一曰單語篇、二曰單句篇、三曰散語篇、四曰語尾變化篇、五曰感嘆辭篇、六曰陪伴辭篇、七曰動辭形容辭篇、本書目的以使普通人易於通曉爲宗旨凡滿人就師學日語者可以此書爲參考如無師無時間求學者亦可以此書爲獨修用也、五十字音發音法用注音符號而對漢字表明也適切之音雖非直接口授難得吻合學者必須就師或靠是此注音符號先明字音然後獨習則易研究矣

中谷鹿二先生著◉定價五十錢(送料六錢)(四六判洋裝二百七十頁)

簡易日語會話

忽三版

啓者本號爲便利華人研究日語及文法起見、特請本埠關東廳華語講習會囑託、雜誌善鄰主幹、中谷鹿二先生、編輯華人專用簡易日語會話一書、先曾任青島守備陸軍翻譯官之職、精通華語、對於中華風俗人情研究有素、此次應本號之聘、窮推冥索彙集長、歷時頗久、始成此書、內容豐富、會話適宜、且對於「テニヲハ」等之用法、解釋猶爲詳盡、有志研究日語者手此一書、勝讀萬卷、本號爲薄利多售起見、定價從廉諸君試讀之、方知言之不謬也

發行處　大連市浪速町一三八番地　振替貯金口座大連五五番　大阪屋號書店

各地新聞

劉警察廳長扈從 聖駕東渡 已於二十九日晉京

【齊々哈爾】齊齊哈爾市警察廳長劉守忱氏。本爲建國之功勞者。其爲人更復梗介守正不阿。故市民多所稱道。茲者皇帝聖駕東渡。側聞省長孫公。已奏准該氏扈從警衛。因之劉氏於月之二十九日。攜帶隨員一人晉京云。

皇帝東渡前 檢查不良份子

【撫順】日滿各機關。爲皇帝陛下訪日期迫。對於市街之住民。恐有不良份子潛入。是以日警署。憲兵隊。及滿洲國警察機關。一致嚴重大檢查。現已衛々檢查完竣。成績頗爲良好云。

營盤附近 發現股匪

【撫順】營盤附近高力營子。於日前發現股匪三十餘名。匪首野狼。鐵牛。率黨羽北行。與警察隊王分隊長相遇。當即交戰。當將匪首野狼擊敗。退至窪子伙洛。將住戶劉長清之馬騎走。向鐵嶺界白旗寨方面逃走。警務局山本指導官率隊兵前往追剿。並嚴密警備云。

南關搶案 掠去錢欵騾馬

【新京】南關警署管內雙橋凡街。糧米舖義和長。于昨廿七日夜午。突然闖入胡匪三名。一持匣槍。一執八音手槍。一匪門外把風。當將熟睡中該舖經理趙某拖起。以槍恫嚇。趙某夢中驚醒。戰慄異常。迫不得已。乃將錢櫃打開。任匪自便。抽屜所存國幣廿元。金票五十餘元。大洋七元掃數掠之入腰。臨逃時曾兒院內拴有騾馬共十二匹。時價千五百元。當即將馬悉數奪去。分乘向西大屯方面逃去。事後所管警署接報。立轉警廳。星夜召集刑事四出搜查中云。

保持國土林野 派員赴熱調查

【新京】産業調查局。近對全國國土。保持上殊屬必要之急務。故於熱河省境。所有頹廢林野。土壤氣象等狀況。當局擬由根本調查之計畫。今特派調查班。由四月一日自京出發。前赴現地實行調查。預定期間二個半月云。

理善義塾 入學踴躍

【新京】滿洲國理善勸戒烟酒總會。爲防貧民兒童失學。並培養人材計。特於該會創設理善義塾社。關於貧苦子弟所需筆墨書籍等用品。均由該會供給。于定四月一日開課。聞刻間希望入學者。頗形踴躍云。

驛開愛護村會

【熊岳】熊岳沿鐵道兩旁。計共有十二區村。於月之廿九日。經鈴木驛長。招集各村村長。及日滿各機關。警署人員百餘名。在倶樂部開會。首鈴木驛長演說。愛護村民有愛護鐵道之責任。年來平安無事。亦大家之幸福。及感謝之辭。次由小林警部補。亦演說種種關係鐵路之愛護宗旨。至午預備酒席十二棹。日滿交驩。開杯。暢飲直至午刻。盡歡散會云。

道德會宣講聖教

【熊岳】熊岳城內。於日前由蓋平萬國道德會宣講員。男二名。婦人一名。女士六名。先到區公所講演。次到熊岳村公所講演三天。由城南往。依次到各村公所。均演三日。現已由南而北。所宣講之孔孟聖教之宗旨。所到之處。女無不受鄉民婦女之歡迎。聞男女講員共九名。均齊戒念佛。不食物云。

縣十五校教員 將赴新京講習

【梅河口】新國肇基。百政維新。教育爲社會進化之母。吏力求革新。故新京教員講習所之成立。畢業生已八屆矣。茲第九屆選送海龍縣計三名本鎭縣十五校參入一名。由薛維邦前往。現已呈報教廳。下月初即可首途矣。聞該員畢業於省立東豐師範新一級。學品兼優。少年英俊。此番赴京講習新國教育。將來定能發展所學。闡明王道。使教育日進。故記者不禁又爲梅鎭教育慶也。

滿洲里接收後 交通便利列車增加 市面狀態頗有生氣

【滿洲里】本市地處國境。爲北滿鐵路西部線之列車終點。除以該列車爲進出之外。直無交通之可言。故在未買收之前。一般市民。如有事故。多感有無路可走之難。概以先時每週祗三次行車之故也。今收歸國有之後。由簽字之翌日（二十四日）起。每日來往客車各一次。其便利交通者。固不待言。又將一多年死氣沉沉之街市。驟呈有更生之狀態。是山民所稱慶不置者也云。

郭甲長魚肉小民 設賭抽頭現被控

【滿洲里】鐵道南甲長郭永勤。關裏人也。年逾不惑。目不識丁。前曾在警界充當警長之故。竟擢得甲長之頭銜。數年來即撒開家居。日無分文之進欵。但一家數口。生活之豪奢。服飾之潤綽。雖場台之軍閥。失意之政客。亦不及也。惟其生財之方法。據調查所得。確係以六十元大洋。將甲長運動到手之後。乃大設其賭。不但竟無虛夕。甚或晝夜無間。一般鐵路工人皆被其惑。多有將現欵輸盡。又益之以債務者。甚有不顧家庭妻子生活。竟而至於斷炊者。該甲長非特不姑息。且勾串精於賭者。用巧取偷竊手段。大施魚肉。恨不將工人等置刀俎之上方爲稱心。其所屬之牌長等。皆不滿意。聞於二十五日。有牌長張某。竟具呈將其控告於警署矣。結果如何。容訪續誌云。

守備隊司令官 接替有人

【山城鎭】月之二十六日。榮任友軍大隊長。鈴木貞次。榮任東邊道守備隊司令官。接替臨坂司令官之缺於本日蒞鎭。故本鎭各機關。及商民人等。均懸掛日滿國旗。表示歡迎。各機關。各法團。及紳學商農各界人等。均赴車站歡迎。極形熱烈。鈴木司令官下車。一一接見後。遂乘汽車入守備隊司令部。接任視事矣。

槍決匪犯

【阿城】本縣警務局前捉之匪犯。昨接上峰指令。就地槍決正法。該局奉令後。即將該匪犯由監提出。由警察中隊押赴南門外。執行槍決云。

車票減價

【阿城】本縣阿什河車站。已於前派接收北鐵職員數名。於廿三日上午十時。各職員等候來電接收。至午後三時。首由北鐵俄職員。將北鐵懸掛之旗取下後由我方滿鐵職員。將新旗懸上。共向新旗行禮畢。及至晚車由阿什河開往哈爾濱之車票。前北鐵由阿至哈之票價計國幣一元零五分。由新滿鐵接收後。當即改爲國幣八角五分。往來之商民。莫不均現喜悅之色云。

博濟工廠 老廢殘孤 ＝衣食問題將解決＝ 楊市長現籌劃一切 各學生準備遊藝會

【齊々哈爾】本市博濟工廠。其建築始於舊軍閥萬福麟督江時之末期。與城南平民村之建設。同一爲救濟困苦之慈善場所。次平民村之三百間房。雖因經濟窘澁。出賃徵租。然收價極微。間復查考實情。甚或危費。博濟工廠則收孤養老。凡殘廢無告者。均可家然。其宗旨之光明。早已爲市人所贊許。故雖至九一八事變後。該廠之紡織。毛織。肥皂等工作。先後停止。而其開支日用。猶得公餘倶樂部及天主堂等之援助。得至今日其老幼衣食依然未至凍餒。不意環境惡迫。經濟愈緊。去秋遍地災水。今春糧價飛騰。致其維持方策益感棘手。如斯官府即將該廠附託於市政局。楊乃時氏接受附託後。爲謀確立其經濟。並解決目前之衣食。乃決計令該廠一切人員。均遷入平民屯。將全廠空出招租。年可收入萬五六千元。以此補助經費。或得相當資源。況平民村之三百間房。年來因貧戶過多。故其租費之收入。每不克達到預算數目。茲爲救濟孤兒殘老勢不得不將三百間房之窮者移出。以便自住。餘者既可得租銀。衣食費便可無慮。此外倘再年成有望。該工廠所有之各外方土地。亦或可徵得租糧。如此則其經常費即可確立。免去長年募賑生活。惟當此移轉之際。目下之生活問題。並移轉之修繕。老幼之春衣。均屬立須現欵。是以楊局長更轉求於教育廳。擬組學生遊藝大會。以資募集斯項之救濟欵額。聞各學校業已奉到廳令。開始準備一切。其實現期。側聞因四月間之防空演習關係。上中旬已恐不及。或當在四月下旬之二十六七。至其確期及諸手續細目。聞關係方面。時下尚未暇討及。不過其擬募之欵數。總期在二千五六百元。方足支配云。他如博濟工廠之時下月間開支。約爲千五六百元。除廠長月薪百六元外。其科長不過五六十元。各職員之薪水至爲微薄。月支薪俸總數不過六百九十餘元。其餘則均屬薪水飲食費用。故此次經楊市長之義聲一呼。龍沙四民響應。該廠之老廢殘孤。行不難春風含笑。深感仁人義士之厚德也云。

國都日趨繁榮 電話用戶增多 郵便局便利商民開始通關

【新京】中央電話局。爲優待使用電話家。並解除商民不悅聲調起見。自上月起。特派電話技術員三名。對各用戶之電話機。詳加檢點。如有障礙。速予修繕。若遇不明之處。懇切指導。商民實爲滿足。而此次於大同廣場。建築新局。約本年秋即可落成。同時對於用戶。更加優待計。當此新局內部。陳設電話機械各種。以供參觀。並加說明實地見解。以致電話使用者日繁一日。聞事變前。僅千三百架。迄今已達四千八百餘架。由此觀之。國都繁榮。及人口膨脹。不言可知矣。

又郵便局爲便利商民通關事宜。由客歲建議之下。即有在京設置分關之必要。然而陳請多日。未見實行。今訂四月一日。正式實施之令業已發表矣。想今後發到貨物。對稅關檢驗上。預想必有一番忙碌。今由大連中央郵局。轉到事務幹練吏員共十五名外。自哈埠稅關轉到稅關吏八名。于昨紛紛到差。聞通關事宜開辦後。該局所有發到小包郵件之輸出入稅。可于當地直接辦理。實便利商民之一大福音。據其比較從前簡便之點詳列於下。

一、日期收發敏捷。

二、郵遞途中之損破可保減少。

三、倘遇課稅金有外錯時。可能直接駁論。

四、如有檢查二次時。從前須返郵大連。所需日期甚長。今后可能請求該局直接檢查。即稱捷便矣。

五、其他課稅等項。均請公平。以免麻煩。

財部鹽務緝私 來撫調查

【撫松】新京財政部。派屬官李文安。於本月十四日。由臨江偕鹽務局日系緝私官五名來撫。暫寓西街聚盛昌商號。每日從事調查。形甚忙碌。此次來撫任務重大。將來鹽務必有一番起色。現已調查完畢。三二日內轉赴長白一帶調查云。

專賣署調查員 假縣署會議

【西豐】奉天專賣公署派員多名。來豐調查一切事宜。及各私烟館零賣所偷賣私土者。一並查拿。本月二十七日。午前九時。在縣公署召集各警察署長及各村正指導委員開會。對於有犯本專賣署規章者。一經查出。定行嚴辦云。

大皇帝過熊途次 官民積極籌備歡迎

【熊岳】四月二日。爲我國大皇帝。由新京起鑾。就赴日之途次。早見各報所載。近來爲期不遠。當地官民。以及鄉村學校生徒等。預備歡迎聖駕。由官府傳命。俟聖鑾經過之時間。限制沿線兩旁排立。距離一定之地點。雁行鵠立。有條不紊。以表敬仰之意云。

合作社評議員開 二次會議詳誌

【東豐】縣金融合作社社長叢喜亭。理事平野豐八郎。招集監事姜雲階評議張錫三。計議招開二次評議員會議。載本報。該社由處理員王李二君籌備就緒。定於本月二十日開會。先期通知各監事評議員等。到社討論社務。進行各事宜。而各職員。均應屆蒞臨。遂於二十日午後一時。在該社會議室。分項討論。首由平野理事。報告本社。蒙各位之努力。社員達一千三百餘名。現在社長委任已到。今日會議。應以社長爲議長。當即按項討論全体通過。並審查社員資格。均屬相符。並有鮮菓茶點。會議二時之久。圓滿閉會。隨將駐在各區之評議員監事。按道路之遠近。發給宿糧車馬各費。四時假泰和興飯莊公宴。觥籌交錯。盡歡而散。茲將社員代表選舉須知。及議論事項列左。

社員代表選舉須知

一、社員代表之選舉區。依章程所定。以各區爲單位。

二、社員代表之員數。以社員三十人選舉一人。每加三十人則加一人。（雖元十九人亦一人）

三、社員代表之任期爲二年。

四、社員代表之選舉之時日。地址由合作社通知。

五、社員代表選舉。有管理者此二人。由合作社指名。及管理者補充員各一人。

六、管理者若有事故時。由管理者補充員。執行其職務。

七、管理由區域內之社員中。指名証見人二人。自舉行選舉日起。至少須十三日前通知於本人。

八、選舉錄。由管理者調製。並聯同証見人。簽名蓋章。

九、選舉終了時。管理者即將社員代表。住所。姓名。年齡。職業。詳細填寫於承諾書中。並同選錄呈報於合作社。

十、關係選舉之書類（投票）得由管理者。保管六個月。

十一、選舉以無記名連記投票法行之。

十二、得有效投票最多者充爲當選者。有得同數者以年長者爲當選者。同數之票。而又同年者。得用以抽籤以決定之。

十三、除受得合作社通知以外之人。不得加入會場。

十四、社員不得以代理人行選舉權。

十五、監事不得兼社員代表議論事項

（一）關於貸欵之件。

一社員欲借用資金。可照借欵請願書記載之事項而填寫之後。呈送於合作社。

二欵金額。最多五百元以內。

三欲借用資金者。可將地照呈送於合作社。並於所定之借據內。記名蓋章。（印章限村長所証之交送於合作社者）並得有三名保証人。

欲借欵時。必須本人親至合作社。（本人以外者絕對不貸與之）

（二）關於保証人之件。保証人須三名以上。

二借欵時。或連同保証人一同至社。將將保証人親筆之承諾書（須注意印章）

三社員須於村內。相識者七名。共同組織一桁互連帶保証契約須預先提交於合作社以後於契約書內之金額範圍內。各人得以借用之。

四若無保証人者。不能借得資金。若他人爲本身之保証人時。亦必須自己爲他人之保証人。竟而如此的。互相保証。如第（三）之組織團体乃最行之計策各團員要互相注意。故互相各均不敢被受損害。

（三）關於印章之件。

一社員之借欵。不問其借否。但本社所定之印章証明書。必得提交於合作社。

二印章証明書之用紙。須向合作社領取。或向各區長合作之役員）領取。

三印章証明者。由各村長徵取之。

（四）印章証明書。各村內之社員。可提於區長。再由區長將本區內之各村社員之印章。一併送交於合作社。一如有急需之印章可直接提交於合作社。

（五）受取印章証明時。必須十分注意。將印章蓋得分明爲要（不分明者決不收取）

友軍松井警備隊 戰鬥之勇烈

【錦州】松井部隊中角〇〇率之若干名三月十五日討伐匪賊期在牛家塔（距新立屯西北方約二十粁）附近。突遇匪首苑九占。南梯子率下馬合流土匪賊數百名。衝突勇戰約四時間之交戟。敵方受殲滅的打擊。故敵方棄遺死体五十。對此戰鬪之間。我軍戰死及負傷者姓名如左。

戰死傷	階級	氏名	原籍
戰死	上等兵	武市勝	高知縣高岡郡東文村鈑川
負塲	一等兵	長野久義	同 高知市江ノ口一六二七
同	同	福井正士	同 高岡郡下半山村新土居一四三
同	同	藤川米太郎	長崎縣西彼杵郡松島村外鄕四九八
同	同	平尾廣	香川縣仲多度郡與北村二六三

戰死之武市勝上等兵士。任務輕機關銃射手。遇匪敵包圍十數面。最後勇猛果敢、繼續戰下身受敵彈四處。壯烈戰死。在松井部隊最初之犧牲者也。但一般負傷者。元氣盛旺。無生命之危矣。

第五地區司令部所屬錦縣駐軍。騎兵第三十九團。由團長統率之下。全体武裝整肅。精神奮發。於月之廿七日午後六時車。赴打虎山軍官教導隊防次集合。然後轉赴平泉大板橋付作剿匪工作云。

上齊台廟會 開駛臨時列車

【錦州】錦縣北上齊台三才寺。于每年舊曆三月三日爲廟會之期。各地善士。及玩賞勝會者。皆於斯日與會。頗有一時之盛。今又屆會期。並演唱大戲。奉天鐵路局特爲便利赴會者起見。于四月四五六三日內開駛臨時列車。凡由溝帮子連山間。及錦縣義縣間。各站赴會者。單人來回減價三成。五人以上團体。來回減價五成。如此勝大會期。而鐵路局又援助開駛臨時列車。屆時赴會者定不乏人云。

公立醫院 施種牛痘

【錦州】錦縣公立醫院。爲我縣慈善機關。値此春初。時疫流行之際。一切傳染病症。豈容漠視。該院長韋少魯氏。茲爲防患於未然。暨謀民衆健康起見。特購多數痘苗防痘清血。以及各種藥針。並備優良藥品。患者及種痘不取分文。每日赴該院診治者。頗不乏人云。

文教部頒建國紀念 第四次大運會要旨 錦教廳通令各縣教局知照

【錦州】滿洲建國將屆四年。爲紀念建國及謀民衆体育之普及。全國各省例有建國紀念大運動會之舉。茲本省教育廳昨奉文教部頒來運動會要旨數百份。以便遵照籌備一切。而該廳除派專員負責進行籌備外。並已通令所屬十二縣教育局知照。以資屆期派選手來省參加。茲將運動會要旨錄左。

一。目的。爲紀念滿洲國之建國。於全國各地每年舉行一次建國紀念大運動會。以体育爲媒介。將建國本旨王道及民族協和之精神。使其徹底普及之。同時企圖一般國民之体育思想與体質之向上爲目的。

二。主辦。大滿洲帝國体育聯盟。各地方事務局及各縣体育會。

三。名稱。建國紀念第四次大運動會。（主辦地名）

四。舉行期日。六月五日。（端午節）

五。參加團体。以兒童學生爲主体。參照該地方之狀況。一般人民亦便加入。

六。種目。一般種目。田徑賽。足球。排球。籃球。網球。特別種目。團体操。（体育跳舞）表演。武術。團体競爭。餘興競爭。化裝遊行。其他以各地特殊競技亦含在內。

七。宣傳於大會前後實行之宣傳如左

（一）中央實行委員担當事項。

一。催動及促進於其各地之言論機關。

二。標語。傳單等之分配。

三。於三主要都市用飛機散布傳單。

四。無線電放送。

五。撮電影及映電影。

（二）地方担當事項。

一。發行適應該地方之特點之宣傳印刷品。

二。放烟火。三。組織音樂隊。

四。組織救護隊。如有困難。則利用此機會宣傳醫術文化。以資大衆之啓蒙。

八。要項（一）參加團体於運動會開始前或閉會後須持國旗遊行。（二）運動會歌。樂譜由中央分配發送。（三）使充分發揮團体和樂的精神。（四）各地實行委員由滿洲國（官廳。協和會。聯盟地方事務局）附地居留地。（官民學校）推選。（五）各地編職員次序內中要推戴鄭總理爲名譽總裁。（六）聯絡地。体育聯盟。

九。舉行地。各聯盟地方事務局選出可能之舉行地於四月末日報告於中央事務局爲要。

帝國公民教育協會 錦州省總分部成立

【錦州】社團法人帝國公民教育協會。要旨專爲提倡公民教育。實際研究而企圖普及與徹底。以促進政治經濟向上。及其他社會生活改善爲目的。本省總分部長。由宋志誠担任。一切手續現正積極進行。擴大宣傳。入會者頗形踴躍。而所轄各縣分部。先後已成立多處。已入會會員。每月贈送機關雜誌。公民教育。社會講義。關于公民知識。無不盡載。誠爲啓發民智之機關社會教育之領導著云。

警務局定期 檢查汽車

【營口】市內警務局。爲謀公共安全。以防發生交通不測事故起見。特規定對於汽車車体。及司機者。每年施行兩次檢查。現已通知各車主。及司機人於四月五日。爲本年度春季檢查之期。仰速預備一切。以便屆期施行云。

警察隊受傷兵 出院服務

【營口】本縣警察隊。於一月間在縣署五區張家塘地方。與合股匪團。匪首公平。西來好等以下七十餘名交戰。當時霍中隊長純山。以下長警五名殉職各詳情。已誌前報。此役受傷之警長紀元福及警士吳益三等九名。當時均大滿鐵醫院診治。於月之二十五日。該受傷之長警。均已傷愈出院歸隊服務云。

網地被强占 水産總局公斷

【營口】二區藍旗廠村漁民楊書齋。於康德元年價買王香九所有坐落該村遼泥河北沿亮網兩盤。當即實行下網。並無糾葛。不意年春忽有路福堂者。强行下網於楊書齋網地之前。擴其來人之路。楊某以事出意外。妨害漁業。遂行具呈水産局請求制止。水産當局業經派員調查二次確屬實在。不日必當判令路福堂拔網矣。

邵姓騙馬潛逃

【郭家】本邑月之二十七日。據鐵道南住戶程子明來社聲稱。伊於去歲貸與才某大洋六十元。日前逾期。以該債主無欵歸還。情願將其家畜黃色老馬一匹。抵與償債。經中人說尤。兩造均認可。情願事成之後。翌日（即月二十七日）該程某。遂令其子文忠。牽馬上市出售。並求邵某亦赴市從旁照看。不期人心不古。該邵某一時見財起意。野心發動。竟乘該程子大便之際。竟公然將馬由市牽出。騎而潛逃。作騙手之舉。及程子便後。見馬與邵無踪。經人指示。方悉被邵牽逃。遂即四外追詢。逢人便問。直追詢至梨樹縣城亦未得有踪影。遂無奈歸家到家。復又受其二老打罵。不與食宿。現該子迫不過。已出外詢覓二日。人馬仍無下落。查邵某者。名雲章。附號洛七。係伊通縣六區上三台人氏。去歲在站內浮居。無人不識。想伊今作出此舉將來如何見人云。

平山事務長 赴京參加會議

【承德】滿洲國協和會熱河地方事務局。事務長平山節氏。於昨率同承德分會評議員尹錫三。隆化分會長孫又山。平泉分會長劉鳳閣。於昨晨乘奉山汽車赴京參加全聯會議云。

謀教育之進展 教廳撥欵二千

【承德】省教育廳。以省立中師各校。各種儀器標本無幾。於教授試習上。徒尙空談。深爲缺點。有鑒及斯。茲爲促進教育之進展。俾便澈底明瞭。曾經呈請文教部准于由教育準備金撥欵二千元。購買各種化學試驗器。俟此項儀器購到時。對於各校教育之前途。不可限量云。

加藤巡查榮轉

【石橋子】驛警察官吏派出所巡查加藤德次郎氏。爲人和靄。秉性忠誠。擅長滿語。蒞職以來。對於地方。抱東亞和平之宗旨。共存共榮之目的。保衛地方。不遺餘力。於日前被上峰調轉本溪湖警察署司法係。該氏此次榮轉。各村無法挽留。故派代表石橋子村長于海氏。至站歡送。各商號參加者數十人。頗極一時之盛。繼該氏之後者。竹下陳美。及巡捕楊義軒云。

海城分社啓事

逕啓者今特委亢明軒君爲經理馬翼良君爲記者恐未週知特此佈聞

分社長 賈博忱 啓

本分社日長電話四一一番

營口總分社啓事

逕啓者今委賈華忱君爲記者恐未週知特此佈聞

分社長 賈廣學 啓

本總分社日長電話一一六二番

撫順分社啓事

啓者本分社爲採訪勤聞消息迅起見特委范據庸爲記者此啓

分社長 安藤誠 啓

泰東副葉

中國國醫之歷史

陸士諤

中國國醫學、發明於炎帝神農氏、淮南子載、神農嘗百草滋味、一日而遇七十毒、由是醫方興焉、可見神農以前、未有醫學、自神農統治中國、民間疾苦、始賴以驅除、第當發明之始、醫術異常簡單、仗藥性以治病、不知方子之組織、更無論乎方義矣、神農當國時代、發明之醫術、除藥治外、更有砭石灸焫九鍼導引按蹻數種、皆因各地天時氣候風土習俗之不同、疾病之各異、因時因地因病而各異其治、內經言一病而治各不同皆愈者、地勢使然、即是指此、

如東方之域、都是魚鹽之地、海濱傍水、其民食魚而嗜鹹、皆各安其處、美其食、魚者使人熱中、鹽者勝血、故其民皆黑色疎理、其病最多癰瘍、癰瘍之病、由於血熱、治血熱莫如砭石、砭石者、石針也、即磁鋒之屬、高氏之山、石如玉、可以爲針、即是砭石、故有砭石之治從東方來、

西方爲金玉之域、沙石之處、其民陵居而多風、水土剛强、其民不衣而褐薦、華食而脂肥、邪不能傷其形体、其病生於內、其治宜乎毒藥、故毒藥之治從西方來、

北方地高陵居、風寒冰冽、其民樂野處而乳食、藏寒則多生滿病、其治宜灸焫灸焫、是艾灸火灼、所以灸焫之治從北方來、

南方其地卑下、水土濕弱、霧露之所聚也、其民嗜酸而食胕、故其民皆緻理而赤色、病多攣痺、其治最宜微鍼、所以九鍼之治從南方來、

中央之地平以濕、其民食雜而不勞、故其病多痿厥寒熱、其治宜導引按蹻、故導引按蹻之術從中央出、

國醫之五種治法、皆是神農時代所發明、自軒轅黃帝以武德四征不庭、代神農而統治中國、召集四方之英傑、明堂討論、岐伯雷公伯高等從容辨難、而診脈察色聞聲問語、診病之法始大備、肌肉膚腠筋骨經絡脈臟腑、營衛氣血之行、井營俞合之穴、始得大明著成內經一書、爲醫書之祖、

商相伊尹、既相湯而王天下、留心民病、博采醫方、著成湯液經一書、爲國醫方書之祖、

漢太倉公淳于意、應文帝之召、以手治效驗各症、列爲二十四案、奏聞朝廷、爲國醫々案之祖、

先師張仲景、當東漢靈帝時代、慨當時醫者各承家技、不求經旨、遇熱病則撲以冷水、寒症則火迫溫針、以致死亡相繼、張姓宗族素多、十年中死亡三分有二、傷寒十居其七、感往昔之淪喪、傷橫夭之莫救、於是獨出手眼、發明治療之法、分經辨症、寒熱判然、立出三百九十七法、集成一百十三方、爲外感病治法南針、

自仲景而後、唐之孫思邈王燾、金元之劉李張朱四大家、明之立齋景岳輩、清之葉薛吳王各名家、雖談火談陰談濕熱主脾主腎主命門、各各不同、要不過補充仲景而已、

注釋仲景書者、前後一百三十餘家、見智見仁、不免各有所偏、而眞能識傷寒論眞面目者、祇有淸賢武進鄒閏菴先生一人、

神農到今近五千載、故國醫有已有五千年之歷史、爲世界醫學冠、自神農到黃帝、爲醫學發明時代、至東漢張仲景出而學術始全備、唐宋到今、各大家、各名家、不過爲仲景學說之補充、此國醫之歷史也、

泰東小講壇

從私生活談到做官

袁璐如

個人的收入總有一定、個人的消費却是無限、所以會賺錢不如會省錢、收入豐富的人、不見得就會有充分的儲蓄起居有常、工作和遊戲的時間有定、經濟的收支有預算一方面是減少身体健康的爲戕、一方面個人的信用不易破產、這是生活合理化的最底限度、

在中國這社會裏、不論是有錢沒錢「普羅」或「有閒」的階級、他們大部分寶貴的光陰、盡是消耗在自戕的烟酒嫖賭生活之中、看到這樣醉生夢死的私生活、就會使你對於國家的前途減少希望！

目前中國的法律、祇能制裁明火執仗行搶的强盜、而不能制裁營私舞弊的官僚、其實貪官汚吏的罪狀、沒有一個是會在强盜之下的貪官汚吏的心腸、比强盜都要兇很十分盜賊大都是爲生機的斷絕所煎逼、貪汚普通是爲過分的享樂所驅使、因此盜賊是眞沒有飯吃的窮人、而貪汚却全是堪以溫飽的國民、爲求溫飽的罪犯、情有可愿、爲求享樂的惡泯、罪該萬死、

「三日一小宴」「五日一大宴」善交際好應酬的官吏不論他在交際和應酬上獲得了多大效果、但是這種手段、是小百姓未便贊同的、因爲做官决不會帶了私產來預備賠本、宴會上吃的喝的、那一樣不是民脂民膏、况且陸續不絕的宴會、未必次次都是爲國爲民的！

晨間在婦女集會上把婦女解放男女平等喊得震天響亮的女子、黃昏就會偎依在富豪的懷抱中、在台上時把「禮義廉恥」講得天花亂墜的主席、下台就會在舞女娼妓前去獻媚、娶姨太太的老爺、提倡一夫一妻、抽鴉片烟的官吏、實行淸毒、租界上蓋小洋樓的是滿口淸白廉潔的好官、演講台上提倡國貨的是滿身舶來品的洋裝先生、因此世界上的事情、决沒有忠厚人所能意會到的簡單、

航空奬劵和黃災奬劵銷路的廣大、這决不是中國人購買力的增高、和經濟地位優越的表示、反映在我們眼前的是社會正當希望的斷絕、大衆的心理、是想在僥倖中求出路、作孤注「擲的希望！

閱讀報紙是高級官吏辦公室中唯一的公事、病是窮人的致命傷、金錢是戀愛的先决條件、演說是摩登官僚製造聲譽的工具、

要人的談話往往沒有窮人的訪問記來得眞切動人！

一個上將的成功、固然是萬人枯骨換來、一個官吏的成名、何嘗不是千人的心血造成！

一九三五、三、三北平

邊疆珍聞座談會（五）

從衣・食・住・行・談起

得到不少聞所未聞的材料

（記者）蒙藏的民衆終年勞碌、想亦有相當娛樂、以調劑其精神、

（牟君）邊疆戲劇是沒有的、但有敬神大典、或暇閑時節、一樣有公共跳舞、這種娛樂、與內地跳舞姿式不同、然而樣式也絕不單純大致跳時係男女分列兩排、然後載歌載舞、大別之可分兩項、一爲具有濃厚之宗敎意味、一爲男女之相戀、其歌詞大意亦如此、藏人統稱的「阿吉拉木」、此種人均有相當訓練並非任何人皆可優爲之舞時圍觀者必甚衆、於時圍觀者及跳舞者、興致勃勃、故意賣弄、必盡歡始散、在跳舞時、中間特置一棹、中陳美酒、跳舞者可隨飲隨歌、西康藏民之另一娛樂、即每年五月十五之賽馬賽馬地點、事前由呈辦者布置安貼、屆期即正式開賽、冠軍有相當獎勵、

（梁君）蒙古人民之正當娛樂、有各種音樂、如胡琴、馬頭琴、多係內蒙特產、就中亦爲寂焉無聞之音樂天才家、蒙民每年、並時常出獵、尤其在春秋佳日、莫不架鷹携犬、圍獵野獸以爲樂、

（劉君）靑海人民、在夏天常有全族集會舉行宗敎上之祈禱、分述之有種種不同之會、如賽神會念經會、神舞會等等、這些不同的會、他的舉行的、一方固然共樂其樂、一方亦在希望袪除不祥、屆時一般人民穿着各式各樣的奇怪衣飾、計有靑紅紫黃綠等等色顏色、騎着高駿的馬遠道參加、一種熱烈興奮的氣概、常使舉「市」若狂、實際蒙藏無所謂市、但遇有盛大集會、男女肩摩轂擊、其興致並不稍減於內地人民、儀式大致不外在預定時間及地點、先焚藏香柏葉、獻羊羔、揚鮮血、插「達什却」、達什却爲小白旗、上有藏經、然後縛哈達」放「鹿馬」敬神之儀式乃告完成「哈達」形似毛巾、爲生絲所製、「鹿馬」則爲紙上書印度咒語、赴會者到會之後、須行轉繞、即歸去、在歸途上以爲一切大事已了、從此漸入順境、莫不興高采烈於是取酒豪飲乘興並赴各鄰居帳幕談笑、蒙藏人民的特性、如果遇到飲酒的客人蒞臨他們常是格外歡迎、尤其遇到敬神歸來的嘉客、他們更是竭誠招待、在飲酒中間、不論男女老幼、常是愈聚愈多越飲越高興、於是男的和女的、不由已的歌舞起來這時他們互相輕輕的吻着摟着跳着、處處能表現蒙藏人民的一片天眞、

國劇觀衆分析之二

今玉

劇院的觀衆、差不多是集合社會中的各種分子、可以說是一個社會的縮影、自然不是在幾句話內、就能分析淸楚的、可是要就他們對戲的態度、大約可分爲下幾類、

一、規律派 這一派的人對於舊劇的規律等等、都是很淸楚、他們對演員的批評、是那點合規矩、那點不合舊法、至於唱做的判定、往往是當年老譚怎麼樣、陳石頭怎麼樣、如今那點還跟的上、那點可相差過遠！他們在觀衆裏只是比較少的一部分、然而對於舊劇皆有相當的研究、

二、意會派 這派佔觀衆的一大部分、他們對於舊劇的成規、比較少有認識、可是並不忽畧、演出的藝術、演員的唱工、他們所求的是悅耳好聽、當唱到精彩動人時他們傾聽感讚、對於做工、他們的要求是要能表現劇中情感、當演員做得入化時、他們也恍如置身實地、爲劇中喜怒哀懼所感動、他們雖不斤斤於規律、可是演員也必須有完美的歌喉、合宜的扮像、精心的做工、方能得他們的讚賞、

三、看熱鬧派 這派雖並不欣賞劇中的藝術、可是也佔觀衆的相當部分、他們只不過覺得劇院裏人多、熱鬧、滿臺紅紅綠綠、震耳的鑼鼓喧嘩、瞧見人家鼓掌、我也跟着來一個、再不臺上跳得高唱得響也、不妨叫聲好、

四、捧角派 這一派可以是前面任何一派、加上「某人是好的！」一個主觀、只要所捧的角色一張嘴、便覺得似仙音、赶緊叫好、一舉動、便覺得神化、赶着又叫好、並且叫好的聲音、也特加訓練、另有一種風味、使牠不致被別人叫好聲給蓋住、這一派人因爲有主觀的見解、所以往往不能嚴正看淸劇中藝術、甚至另有他種原因、更是不堪設想了、

驗屍時情形

一片凄涼見者酸鼻

阮女士係屬自殺者、依例須由法院當局檢驗、故九日晨十時前、即將女士遺体由殯儀館中移往斐倫路驗屍所、十時許、由特院檢察處派由宋檢察官根山偕魏張兩法官蒞所檢驗、經檢驗完竣後、由女士之夫唐季珊供稱、年四十一、廣東中山人、死者爲彼妻子、曾正式結婚、近因張達民控彼夫婦通姦侵佔等罪、致彼怨忿自盡、雖經本人發覺施救、但已無及云、繼由阮母何氏投稱云、年五十、死者係彼女兒、當彼女自盡時、彼睡樓上、故事前並不知悉云云、當由宋檢察官諭稱、驗得死者阮玲玉、女性、委係生前服安眠藥片毒發身死、屍交其夫唐季珊具結領回棺殮云云、當時驗屍所內、一片凄涼、見者莫不酸鼻、

老宣瘋話

（老宣）

▲說實話得罪人、是一時的、說謊話嚇絡人、也是一時的、被實話得罪的人、將來、仍必與你恢復已往的交誼、被謊話嚇絡的人、歸終必定發覺你的狐尾、

▲中國人、果眞願中國不完全滅亡、須先打倒「虛僞主義」、「欺騙主義」、「同鄉主義」、「地盤主義」、「句辦主義」、「自是主義」、「吹牛主義」、「洋化主義」、與男女混雜的「狗化主義」、并且在打倒以上幾種主義之先、須先打倒一些「騙子」、欲打倒騙子、須先打倒一些「學者」、因爲學者是專能製造騙子的、

▲在留學生裏、已死的、我最配服辜鴻銘、現存的、我最配服潘蓉、辜先生、精通幾國文字、他居然不將洋人、看作聖人、并且敢當面或作文、指摘洋人的錯過、提倡中國文化、他雖戴着大辮子、穿着光緒元年的陳舊中國、外人對他、全都是表示敬意、潘先生雖留歐多年、娶了外國太々、還能不染盲從式的洋化、還能不忘國語國文、并且能用國文著書、將中外的好壞、分得淸淸楚楚、

▲我平生有兩件最認爲榮幸的事、一是在東城椿樹胡同、曾與終生不失「個性」的辜鴻銘先生、住過街坊、一是在前外羊肉胡同、曾與伶界的「女聖」、劉喜奎女士、比鄰而居、辜先生甘受窮苦、不肯同流合汚、以至困頓而死、劉女士雖爲坤伶、永不肯出風頭、永不肯操副業、她嫁崔某之後、不幸守寡、至今仍是「節厲冰霜」、甘爲崔某撫孤、

▲我的腦筋是腐化的、思想是落伍的、我認定、男子一生、若能牢守「個性」不肯隨人搖旗吶喊、就是男子中的模範、女子一生若能嚴護身体、不肯任人關爲「公園」、就是女子中的聖賢、

▲中國所以衰弱、并非因爲不識字的「文盲」太多、是因爲半瓶醋式的「文匪」太衆、

▲以中國軍閥洩私憤的堅心、去報國仇、中國可以稱霸於亞東、以不良的軍人、對待老百性的勇氣、向外而施、不致被外視爲國地「公」有、

▲有眞道德、必生眞胆量、凡怕天怕地怕的人必是心中有愧、必是品行不端、

▲不論你有天大的學問、你若沒有准「定見」見甚麼新鮮、你就投甚麼機、你縱然被人稱爲「先知先覺」你到底是一個匹夫、不論你有出衆的才能、你若沒有准「丈夫」、見甚麼摩登、你就幹甚麼事、你縱然被人呼作「交際明星」你歸終是一個娼婦、

▲我常對學生們說「你們不辦什談畢業後、如何救國救民、先要捫心自問、畢業後、是否自已有換飯吃的本領」、我在學校（匯文大學）讀書時、屢々高談救國救民的夢話、常々抱定「舍我其誰」的野心、對於應學的功課、向不專心、以致到如今、窮愁潦倒、不能自拔於困苦之中、回想當年、「救國救民、舍我其誰」的大話、眞使我汗下如雨、所以我一聽學生說大話、我的臉皮、就爲他「發麻」、

拉雜閒話（二十）

幻夢

△連濱的運動界、現在可算是盛極一時的了、但是運動的宗旨、是鍛鍊身体、使体格健康的、可是應該本着体育的眞精神去作、勿須乎勝負的計較、假設有甲乙二隊作友誼的足球比賽時、在雙方的隊員中還沒有嫉妒之意、而觀球者甚致竟有向熱的心、或是這個希望甲隊輸、那個盼着乙隊贏、狂呼之聲等々不一、尤其是國際賽球的時候、更甚了一層、據我看最好是運動員自已、本着始終一貫的精神、去研究体育常識與經驗、不用第二者去向熱、他們的球術與運動的成績、自有可觀、因爲是個人的休育精神、勿須乎的別人去袒護、最好是改正了這個積習、

△處於現在的社會圈裏、處事與處人是很費揣測的、近而言之是很難的、就拿好交際的人來說吧！要是老拿忠厚來看待對方。總是要免不了受人家的玩弄與騙欺、你要是出於背愛良心的去作、拿狡滑奸巧的行爲去結交對方、不但是交結不到忠誠知已的朋友、簡直連自已的人格與名譽、全都丟盡無餘、甚致在社會上立足不住的、要是這樣細想起來、對於交際這一層、是最可怕的！最妙是在結交之先要將對方的行爲與爲人、訪察好了、再進一步的擇其善者去交結他、以免將自已的人格與名譽給汚穢了、甚致有生命的牽連、交友關繫人生至要、故我們青年處在這個社會的潮流裏、交朋友總得要加十二分的檢點才好！

△現在的女人找女婿總是慾望高的、農村的姑娘心裏總想要找一個在都市裏服務的男人、都市裏貧窮的女人要物色一個有錢的如意郎、有錢和有智識階的摩登女子、是要選配一位學品兼優、人才出衆、擅長歐化的時髦男子、並且還得要有資產階級的爲合格、可是結婚後第一個條件、是要你伴着她到跳舞場、戲園電影院等等娛樂地方去隨便的走々、一切的服裝、是要由着她的擺布摩登化、身邊還得要挾個大錢包、華衣革履的東遊西延、任意的欲所欲爲、再好沒有是哥兒一個的最爲適宜、要是照這樣的此效彼顰的傳習下去、將來農村鄉家子和貧窮家的兒子、是要指望娶媳婦是不能的、有錢的就是能娶媳婦、也是不能在家裏按序就班的給男人做飯吃、叫我說：乾脆將家裏的飯鍋飯碗全部砸碎了、天天到飯館裏去、叫現成的飯吃、到那時候飯店的營業是一定要利市千倍的、就是娶妻生子也不要多了、最好是一個適宜、要是你的妻子總是要生育兒子的時候、最好是把他搯死以免遺害兒子有損無益！

蘇聯檢查旅客的妙法

——沈怡先生的談話——

（唐肇廣）

上海市工務局長沈怡先生、最近曾赴歐考察、在蘇聯住了三星期、其間在列寧格拉住了一週、他住在一家政府指定的高尚旅館裡、日間公畢以後、差不多每晚都去看戲、因爲蘇聯的戲劇在世界各國可說是首屈一指、而列寧格拉又是蘇聯戲劇薈萃的所在、

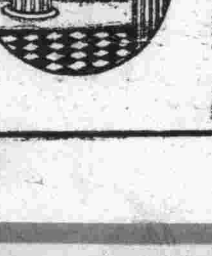
有一天午後、他考察過蘇聯的新建設、閑着無事、便和沈夫人去街上遊覽、臨走時把旅館門關好了、但回來後、房門雖然依舊鎖着、房內皮箱的東西却已零亂不堪、他很覺得奇怪、「點的結果、他心愛的照像鏡和攝影機還在、祇不見了中國銀行的紙幣幾張和國幣幾枚罷了、他們因爲忙着要去看戲、所以報告了賬房一聲、也就走了、

看過戲回來、探警已在旅館裏候他們了、搜查以後、沈先生再也想不出有其他的東西缺少、

一天過去、警廳專就把沈先生被竊的東西送來歸還他、其原物一些也不差、當然、警廳裡爲了小小的一件事、能這樣認眞辦理、是應該說一聲道「謝」的、

沈先生是爲考察而去的、對於這件不滿二十四小時、就原璧歸趙的竊案、很要研究一下子、有一個同住在一個旅館中的美國旅客告訴他、「這是蘇聯利用竊賊來檢查旅客的妙法」這句話倒可以使人恍然大悟

還是沈局長在全市中等學校優秀學生聯誼運動席上的說話、我聽了覺得頗饒興趣、因錄實本葉、



淋病蔓延傳染之原因（續）

李寶梁

中國因淋病盲目的人、爲數當亦不少、惜無詳細統計、所以、這樣造成的鄉間淋菌散佈者、無論其因性的關係、（如同用一手巾同用一內褲或被褥等）都是很能傳染他人爲傳染淋病之媒介的、年來農村破產、鄉間靑年群趨都會尋工作、以養妻子、然因都會的不景氣、工作有限而誘惑無限、所以自都會還鄉的人、很少衣錦榮歸、多數是垂頭喪氣的帶着潛伏的、或自以爲痊愈的花柳病回家、傳染其妻子、這樣的事實、可以說是已經普遍的在全國各地發生、退伍的軍人、亦是同樣的爲製造鄉間淋菌散佈者的根源的、事實上有不少的從軍數年的軍人退伍歸來時、往往所獻給其妻子的不是金錢而是花柳病及種種惡嗜好、

此外或者有人要說娼妓亦可以同樣爲淋菌散佈者、但要知娼妓以其營業的關係、有此種病時、是注意治療的、不然、將無人問津呢？加以娼妓羞恥心輕、願任醫師施行合法治療、舊禮教下婦女、羞恥心重、寧願因循坐失、治療上有效的時期 不顧犧牲顏面治療、我們作醫生的人、事實上看見不少的例、譬如我們明知某々淋病男子之妻、亦有此病、但來醫治者、僅此男人、雖然力勸偕妻同來醫治、不然將無法除根、可是結果的答語、不是只顏面的關係不便治療、即怕注射、祇願內服藥方服藥治療、僅用內服藥治淋病、當然難於除根的、所以淋病在現代中國蔓延如此之廣的原因、是潛伏期傳染未治療、或治療未仍有後發性的傳染、但這不過是主要原因之一、此外尙有第二主因、

第二主要原因簡單說、即是淋病患者在病的時期、及治療時期內不節制性慾、少待急性病像消散、即照常有性的行爲、這個時期性交、自然能傳染他人、據我個人數年來診治之病人經驗、百分之二十八以上患淋病者、皆在治療時期間有性的行爲、其中有二人是自願的、與他人性交、傳染淋病以爲報復、其中有七人於治療時期傳其妻、有四人於淋病愈時、又傳染梅毒與軟下疳等餘皆爲數月至半年以上之慢性淋病、於治療他病時發現、尙有未痊愈之淋病、（此等病人皆與妻同居、其妻亦有患淋病者）如其妻於此時懷孕、以及恰於此時結婚、証實有性行爲者、個人行醫經驗所得的統計、當然有限 或者不能代表全中國、但三分之一的患淋病人、於治療期中、和未痊愈除根的病人有性的行爲、大概與事實上相差不遠、

然則患淋病的人、爲何不能節慾、患者本人不怕傳染於其妻嗎？這一個問題的釋答、是多方面的、（一）普通一班人根本尙不知淋濁雙球菌爲何物、不知道傳染並以爲淋病是無關重要的、我在年前曾診一工人、患急性淋症、據云、「聽其朋友說」「花錢治淋病殊不值得。常洗熱水澡則可止淋、況其治好以後、偶有不愼仍可再發、不如不治」、據此則普通人對淋病觀念的錯誤、已可想見、（二）掛羊頭賣狗肉的庸醫、和惟利是圖的奸商太多、街頭巷尾報紙傳單、專治淋病五天或七天保好、治淋靈藥兩瓶或四瓶保好、不好還洋的欺人的廣告、所在皆是、於是一班人受其催眠暗示、皆以爲淋病無關重要、七天就可好所以病時節慾最多七天、過七天後性行爲照常、結果自然傳染其妻、無病之人、亦以淋病無關重要的原故、狂嫖亂交、或不加預防、結果當然不定何時有感染淋病的可能、第三、普通醫生之社會服務心太淺薄、醫師之對於淋病人、除爲其治療外、應講給病人當遵守之種種衛生方法、及淋病病理之變化、傳染之可怕 及未除根前節慾之需要等、以上不但是醫師對病人應有的義務、乃是與其治療上很大的幫助的、第四、性的責任心過淺薄、我們知道以毒物混合食物內與人食者、無論爲有意或無意致人中毒者、是有罪的、即混合毒物之人應負傷害他人建康、或死亡之責任、同樣患淋病人無論已知或不知有病、與人性交、致他人感染淋病者、也是應當有罪的、應負傷害他人健康責任、然而我國法律無此規定、社會無此習慣、於是公然有任意以淋病傳染他人以爲報復者、此眞所謂損人不利已、第五、性的知識既缺乏、舊的禮教尙有束縛力、事實上、因飲食不愼致人發生痢疾霍亂等病、本是與因性交感染花柳病同樣、一爲解決食的問題、一爲解決性的問題、食與色皆是人類的天性、人既不能離食物以生存、種族亦不能離性而繁殖、所以花柳病本是與普通傳染病同樣、平常沒有什麼不可告人的、沒有甚麼恥於治療的、但是、禮教下的無數犧牲者仍有不少的人被縛束着、諱病不治、要知凡百疾病、愈不顧對人言、愈不顧醫師療治、是愈秘密愈加重、養病如養虎、遺害無窮、第六、是迷信與性衝動、當然在淋病未痊愈時的性衝動、也足可致人發生性的行爲、但倘若每個病人都詳細知道慢性淋病醫治較難、和他種併發症之纏綿、以及傳染妻女的危險等、則人的意志終可以克制一時的性慾、而自已設法節制的、然在事事落後的中國、不但普通一班人的知識缺乏、並且有害的迷信邪說支配着整個的人生、我在五年前曾診治一慢性淋病及初期梅毒病同時發生的青年人、據其自述、淋病發生已經數年、因學校之限制和顏面關係、未經醫治、僅購成藥內服、後聽他人言、與正月經之婦女性交可去淋病、於是彼遂以身嘗試、結果、不但淋濁未去、且發生破傷及橫痃這一種事實是否他人惡作劇以陷害此青年、抑或普通人常有之迷信不得而知、但據此可知受過高等以上教育之青年、尙迷信如此、寧願親身嘗試無益有害之邪說、不顧犧牲顏面早求相當治療、則普通人之迷信妄想！自然當過之無不及呢！

綜上由所述、可知淋症在中國如此蔓延傳染的原因、是由以上六項根源造成兩大主要原因、於是遂廣散的傳播民間、

現在我們既知道事實上的原因、然則對於此種既成事實將如何設法補救、欲解答這個問題、非討論預防和撲滅花柳病的全部問題不可、得暇當另爲長文論之、現寫述梗概於後、

根據上文的事實、可知淋病蔓延傳染的原因、是由於潛伏期傳染和未根治淋愈之傳染、以及淋病患者之不節慾、所以撲滅淋病的方法、自然是、第一、盡量的灌輸給普通人以花柳病之常識、如花柳病理種種傳染之可能、普通的簡單治療法、以及各種預防法和衛生方法等、第二、嚴格的禁止庸醫和奸商的催眠暗示性的廣告我們曾聽見過不少的外國著名花柳病專家之演講、我們亦曾看過不少的世界花柳病名著、然而從來沒有聽見過「無論急慢性淋病五六天能保好除根或服藥二四瓶保好永不再發等」的言語但是我看見過發明六〇六的 Paul Ehrlich 於一九一零年九月二十日下午在 Koenigsberg 的長篇報告、發明六〇六的演講記錄、在全部演講記錄上、祇可以看到說明六〇六效用的話、如梅毒病人注射六〇六之後、体內螺旋菌可消滅、病人身体能發生一種特異的抵抗体、六〇六不但能治梅毒病、兼可以治療他種病、如印度痘等、但是、他絕未有說過用六〇六、「保有奇效永遠斷根」、可是六〇六自德國運到中國、中國醫生乃大顯神通、包治花柳注射六〇六担保除根」的招牌、遍懸街巷、彷彿一針六〇六保能將一切花柳病除盡、這眞是滑天下之大稽、然而 Paul Ehrlich 得到了諾貝爾的醫學獎金、和德國政府的最高榮衛全世界各國人民的讚揚、所以我願對中國的包治花柳醫生們供献一策、果然自已認爲有新發明的、如新六〇六治療梅毒病樣的專治病奇效藥、七天保可斷根、永不再發、可提交諾貝爾獎金會去、則奬金之獲得、自然如甕中捉魚勢在必得的、這份奬金雖然不十分多、但榮譽與聲名隨之俱得、不稀集股專利製造、且時可以成大發明家資本家何樂而不爲、倘然自問並非新發明、同樣使用他人發明之成藥、則希望賢明的衛生當局、爲無知小民福利計、嚴格的禁止、一切暗示性的治療花柳病廣告宣傳、第三、提倡性的責任心、規定花柳病傳染之刑罰、性的行無不不是與享樂的行爲相同的、凡屬一切性的行爲、無論有無疾病傳染、皆應担負責任、如因性的行爲致女方姙娠分娩、嬰兒之敎育等在私有財產制度下、都是當担負的責任的、同樣的亦是對於花柳病的傳染担負責任、所以提倡性的責任心、不但爲撲滅花柳病的基礎、同時亦是改良社會淫亂風俗的根本方法、凡性的責任心缺乏、害及他人健康、或種族康者、處之以刑罰、則任意以花柳病傳染他人以爲報復的事實、當然不會發生、

小友名人故事（續）

黃問白著

神童（一三） 楊香的故事

在晉朝時、有一個孝子、姓楊名叫香、

一 打虎救父

那時、他還祇有十四歲、某一天：同父親一道到田裏去割稻、不料驟然有一隻兇惡的猛虎、赶來把楊香的父親一口啣了去、這當兒、楊香手裏沒有一件傢伙、看見父親被老虎啣了去、心裏急得什麼似的、正因爲他很孝順、這時要營救父親於九死一生中、便有百般勇氣、不管老虎的兇猛、拚命去追那隻老虎、追到了、便把老虎的頸子揪住、用了平生的氣力打那老虎、那隻虎、却有些懼怕楊香的來勢、便放了楊香的父親、一溜烟地逃走了 楊香的父親、因此得保全生命、從此、楊香孝順的名譽、更加遠近皆知了、

舊式家庭（續）

崇周

第三幕

佈景農村柴草門前

登場人物（田景芳着青色學生服 鄉下老人著藍大布衫 同學甲著學生服）

芳：唉：爲念書被家庭赶出來、今天天氣這樣寒冷、從早晨、到現在還沒有吃飯呢、幾時能到省城去？前邊有一個人家、我不免到那家門口、蹲一夜明天再走吧、（至今天明景芳已凍餓倒地）由門內出一老人手持拐杖站在景芳面前、唉呀？今天早晨那裏來的一個死人在門前呢？怎麼還是一個小學生、我看看他還有氣沒有、（院內又出來一個學生和一個中年農夫、）

甲：你老看什麼呢？

老人：你看這地上、死去一個小學生、他是誰家的呢？

甲：我看看、唉呀！他是我的同級同學田景芳呀、怎麼跑到咱們的道里來了、咱把他抬進咱屋裏、暖和々々、爺々你看好不好、（大家同抬進屋內炕上）

芳：唉呀！好冷！好餓啊！（一翻身坐起眼睜開了）

甲：你怎麼落到這般光景、我聽了女士說、他給你寫了一封信、不是叫你考省立師範嗎？

芳：誰說不是呀：說起那話就長啦、自從咱畢業後、我在家受我繼母的、百般虐待、無論說什麼、也不許我升學、所以好歹三四的混到過年、我繼母就把我赶出來啦、把棉衣服都剝去了、一文錢也沒有給我、不得已就順大道徒步奔省城來了、因天氣黑啦、遂蹲在你家門口、以後的事我都不知道啦、從昨天到今天、一頓飯也沒吃呢、

甲：我取一張餅來、你先吃一點、等一會我們家飯好了、咱們再吃、

芳：謝々吧、

甲：我聽見咱們同學的說、丁韻清女士、對你很不錯、無論到什麼地方、都贊美你的學問優良、人格高尙、你不要忘了她、將來你們二人或者成爲夫婦、也未可知呢、

幕後喊開飯啦、（閉幕）

懷德縣立第三小學作品

春來了

高二年級學生 王殿瀛

啊！流水似的光陰、眞快呀、轉瞬間、那美態、嬌容的春姑娘、披着青絲、圍着紗衣、又來到人間司職、在她剛來的時候、惱人的嚴冬、早已隱々的回府了、然而、她的右手裏還拿着一個花藍、藍裏又裝着很多死去回生的一切動、植、物………

這時候春把牠們撒在地上、微笑着、喚醒了宇宙間萬物的睡眠、鳥兒歡喜得在那慢搖輕蕩的樹間、唱着幽妙的歌曲、粉蝶蜜蜂、也自由自在的翻進了紅色的花叢、和她們溫柔和暖的接吻、荒涼曠野中一叢一叢的小草、也發芽而青青了、如茵般鋪得滿地、被微風吹着、搖々擺々的樣兒、好像麥浪的飄蕩、被雪壓的桃李、也紅層々的要開花了、門前的楊柳也漸漸的發出肥大嫩葉、裊娜着萬縷柔條……

沉寂的小溪、也融化了、潺潺的流水聲、又奏着起他自然的音樂、魚兒也歡躍得在洶湧澎湃的波浪中、跳起來了。禿的山顚、也換上了他的鮮衣綠帽了、

長寒蟄居的虫兒、現在又回生在地上、亂跳亂舞起來了、三三兩兩的農夫、也來到田中工作、滿面帶着喜色、就好像歡迎春之使者、

和煦的暖風、陣陣的送來花叢中的香味、吹在人的面龐、眞他使人愉快得很！

啊！春天哪！妳怎這樣的美麗？妳怎這樣的萬能？我願妳來存世間、好替我們抵抗寒冬暑夏呀！

故鄉之惡風

高二年級學生 富雅珍

某日、閑步街中、見一群農夫從鄉間走來、身穿短袍、滿肩塵土、眞是不講清潔、我見了這一群農夫、就想起「故鄉」了、

我之故鄉、在伊通縣城東、□家村、居民數十家、鄉內有矮小的茅屋、屋內布置確很簡單、多是塵土飛揚、臭氣撲鼻、……不講清潔！

女人們多半纏足、走起路來、搖搖擺擺、很是自得、唉！他們不但不能運動、對於作事、更得感生困難、這是「故鄉惡風」之第一件、

因爲不講衛生、人們時常患病、他們不信醫生、崇尚迷信、什麼燒紙啦請大神啦、做出種種無趣的事來、究竟空費了金錢、不能收功見效、這是「故鄉惡風」的第二件、

一到新年的時候、農夫們閒着無事 便成群結隊集在一起、看牌啦、打牌啦……作着這不正當的消遣、輸贏不論、若把這種精神用在活計上、有多麼有價值呢！這是「故鄉惡風」之第三件、

兒童們長大了、不送他到學校讀書、沒有智識、家庭也不教育 正如野馬般的在野地上打架、學種種無價值的事情、這是「故鄉惡風」之第四件、

唉！故鄉！故鄉的一切人們！覺悟吧！覺悟吧！快要除掉這些惡風啊！

同上

高二年級學生 路延廷

我的故鄉、在伊通境內、滿丈溝村、範圍甚大、男女習慣稍有古風、文化太上、風俗惡劣、

寒假時我上伯母家去、那鄉間有大會局、（就是搖會的會局）有三十七門會、每門贏了、照押的錢數增加三十倍與贏者、

會局設有二月之久了、男女大人、小孩、都被押押的心邪住了、用種種迷信的方法討會、甚至家家都入這種嗜好了。我在這裏幾乎未入、人人都想邪道、正事都不辦了、到了夜間上廟宇、孤墓、胡仙堂………去討會燒香、叩頭、問佛、人作不出的事、他們都試驗了、

輸錢的人、日日憂慮、甚至有得病死的、年老的人因此憂慮而死的、沒有什麼關係、青年人因此而死的、實在可惜！這惡風令人可怕！唉！人們如此、他們的事業怎會進展？社會怎會進步？這不良的嗜好、不知迷了多少人的前途？……因此我想在最近的最近、設法宣傳、警告故鄉快要除掉這可怕的惡風、

可紀念的一幕

高二年級男生 高敏行

「敏行！明天開學了、照例應該收拾行李書具、可是這學期、尙無一定了」我聽母親說這話之後、我心如刀刺一般、不覺得心中着起急了！心想那些嶺街的學友們、明天上學了、還是像從前那樣照例的受課、每天師生研究功課歡天喜地、那種無窮的樂趣、眞使人羨慕極了、

唉！現在的我、終天和弟弟有時遊玩、有時自修、固然有些興趣、但是較在校相差太遙了、若自去上學、路程太遠、父母有些不放心、但是學業怎會進步呢？

想到這裏、恨不立時得了上學的允許但是沒辦到、一直到開學三四日才得到上學的命令、聆了一切囑語、離開了團聚的家庭啊！我可得努力呀……

談談閱報

高二年級學生 王雲清

「報紙這個東西、我們若是每天的去看、便能增長很多的智識」譬如不知道的事情看報便能知道、如各處的新聞、廣告以及風俗人情……這樣說來：報對於人類的貢獻、誠是不小的、我們人那可不看呢！

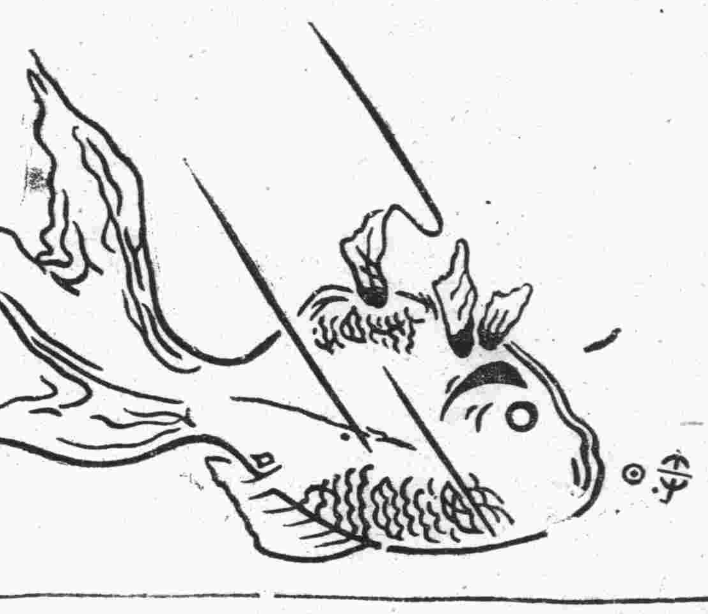
至於怎樣看報、才能有心得呢！以個人見解簡單說來：第一方法、最主要的應當有一定時間、好比說每日九點起看至六時至、那麼、每天每天按着時刻去看、若是忽畧忘掉時刻未看、一經覺悟、就好比像心中有最重要的事情忘掉了沒做似的、立時後悔無及、非得有這深刻的印像不可！這麼一來、看報的習慣、自然能夠養成了、

至於觀報怎樣求心得一層、主要的就是擇要去看、見意思好的地方、或者句法好的地方、用重讀的工夫、或以筆錄之、積久、則成績自會顯著的長進、總之請有爲的朋友們、要做一位知時事的人——必須閱報——不要埋首讀幾本教科書便算了事、

模範組字畫

關永紳

左圖係：「少小讀書得用功、黃金時代不可空」



怎樣能不負好春光？

放初

低頭細思量：
怎樣算是不負好春光？
娛樂皆能隨時逝去、
惟創作方能永久存留在世上、
在這溫和的時節、
應該寫幾篇美妙的文章、

× × ×

低頭細思量：
怎樣算是不負好春光、
年華是隨時逝去、
惟事業却能永久存留在世上、
在這春風撫愛之下、
應該發奮圖自強、

× × ×

低頭細思量：
怎樣算是不負好春光？
昨非已經隨時逝去、
且喜來日方長、
在此萬象更新的時候、
應該遷善從良、

× × ×

低頭細思量：
怎樣算是不負好春光、
疾病雖已隨時逝去、
還當小心着提防！
因知春神的心意、
願人們個個健康、

三、二三、一九三五、於連濱

太原舊署

義縣 韓昌世

聽說從前四川省太原府附近地方、向來是很寧靜的、百姓們、也都安居樂業、儼然成了一個小小的樂土、可是不料想、到了清朝末年的時候、忽然地就鬧起甚麼妖怪來、有時現了很兇惡的形像、有時作出驚奇的事情、人民們、眞是十分的驚恐、然而最奇異的、就是太原府的舊署、假使有人在這個院子裏住、那可就了不得了、不是把頭髮剪去、就是把衣服掀出室外、竟有把人身及器物等、一併投在牆外的、但是絲毫不能損傷、然而受了這一番的驚嚇、也就實在使人心飛胆破了、所以太原府的府史、遵守故訓、連辦公的地方、都移往他處去了、民國前二年奉天的廖化民往太原去充府史、詢知此事非常奇怪、於是他就親自前往探視、進了府門、看見蔓草滿地、雜木叢生、牆壁半頹半倒、亂石堆積、非常荒涼冷落、又走數步、進了中門、見院內之形勢、比前稍整、西廊下有茅屋三間、內有誦讀的聲音、轟雜如雷鳴一般、低着頭、進了小門、走到近的地方、注目細看、屋內有學生二十餘人、形態各異、皆非世間人 在首位有一個老人、頭髮如鶴、目如兒童、茫々的發出光來、知道他不是俗人、看完了、很恐懼、抽身下堂、急奔到了公署後、汗流浹背、驚駭不止、倦甚思睡、伏几合眼而臥、見吏卒入報手中拿一書、言門外有老者求見、廖接書視之、見寫董仲舒拜、遂把他請進、老人入、廖視之、乃才所見人也、問之曰、奉ヒ命教二十八宿於此、非不欲還汝之著、不過因時期未到、故不得不違君命、等衆星俱各投生去混世後、那時自然歸還你了、廖又問道：「彼投生之後、又將如何呢？」老人說道、「現下世將亂、使之爲魁首以興兵待彼皆歸天之後、則世亦平矣」說罷、就不見了、此時、廖已醒、始知乃是一 、未敢告於人、晚年回家、因語其家中人、後其孫廖志遠、與我同學、所以我盡知道這件事情、然有人說、這是迷信、而觀中國之大人物、又恒有類此者、但不知其何時將沒、而世上好太平、又有說、這是假借以毀人者、以國中之大人物是獸類所轉、這兩樣說法、我不知道那一個是對呢！？

一九三五、三月、十一日晚

投稿須知事項

一、本刊分童話小說故事詩歌常識笑話謎語組字畫等均歡迎投稿、
二、各學校的學生作品特別歡迎、
三、小學生的照片、不論個人或團體的皆在歡迎之例、
四、譯稿請附寄原著書名、
五、一般有益於少年之長篇創作尤爲歡迎、
六、來稿務要騰寫淸楚並加新式標點、請註明姓名、通信處、
七、來稿登載與否槪不退還、倘欲寄還原稿請附足退稿郵票、
八、來稿請寄大連奧町泰東日報社少年編輯部收

大連土佐町公學堂一年女生 梅淑蘭畫

有聲有色 啼笑因緣 無聲無色

五集

三月廿七號准映

請看這個文明的都市……黑暗的軍閥射出了多少淫穢荒唐……殘忍的奇跡殘酷的現實……蹂躪了美麗的幻想！世事的滄桑……造成了幻滅的痛苦！說不出的凄惻•纏綿！寫不盡的輕柔•哀艷！觀此片後使你盪氣迴腸啼笑皆非！！

新世界有聲電影院

花一般的罪惡 夢一般的戀愛 拚命的開始！！ 戀愛的進攻！！

下期 接演六集 啼笑因緣 有聲巨片

幾百萬觀衆同聲贊美破銀壇界極大收穫
明星公司偉大出品觀衆的眼福初次放映

每星期三、五、日、出版　第二〇九期

（歡迎短篇作品）

讀譯雜談

夢薇

高爾基有一篇散文「插話」，描寫碼頭上工人的生活却非常的好，他說，「人們本身——這些一切喧嘩的第一淵源——也是可笑而且可憐的，他們的細小的身軀，布着灰塵，衣服襤褸，而輕快敏捷，屈曲在他們背上的貨物重載之下，在驅使他們到這裏那里的憂慮的重載之下，在灰塵的雲中，在酷熱和嘈雜的海里，他們的身軀和那龐大的鐵怪物，如山積的貨包，隆々然的火車，以及他們所創造的一切，比較起々，眞是微小平凡得很，他們自已的創造物却沒用着他們，把他們的個性生活偷去了，」

高爾基寫工人的生活，是他的拿手，我們常在碼頭上看見一群一群的流着汗的工人，我們雖然同情於他們，但假若我們要寫一篇文章，絕不能像他那樣動人，

× × ×

一個作文章的人，如果是天天握着筆管儘是在寫作，他的文思必有斷絕來源的時候，即或能寫得出，也不見得是什麼偉大的作品，他是需要培養的，培養文人的天才的是什麼東西呢，我認爲就是旅行，太史公說他是因爲遊了名山大川，而後爲文始有奇氣，日本文學批評家厨川白村也有一篇「作家的外遊，」在他這文章中，也是主張文人應該時常去旅行的，他說：

「在西洋常說：「人，自然，與書」的話，像這樣三個東西，對於文學者培養自已最良的營養，依着銳敏的感受性與深刻化的靈智，常怠惰了自這三個東西吸取營養的努力，不要多時內的自我就涸竭了，書本是在自已的書齋，可以讀得到，然而與相異的人與自然相接觸的事，則唯有外遊，就是排去在身邊牽連的種種困難，作家登外遊之途的事情，是深可喜的現象，我對於畫家和作家的友人，無論是那一位，都勸他們說「去罷去罷」的話，在慌忙的南船北馬的旅行的天空，就是不作工作也是可以的，單閑散的漂浪行來，對於藝術家，我想比連報紙也不讀的工程師與政客的海外觀察，有更深的意義，特別是說，他去了一趟外國旅行，不能有甚麼即刻的人就變換了，偉大起來了，並且立即產出大著作的理由，與說他洗了二十天三十天的溫泉，不能一定立即恢復健康的狀態的理由是同樣，就是機械有時也要使牠休息，掃滌或磨擦的必要，我所說的造生活史的Bwuk Pugs的話，是說作家爲洗濯自已的工夫，

他這段話說的非常有道理，人不是機器，得有工夫休息，即或是機器，也不能叫七日夜轉個不休，也要給上點油，擦一擦上面的塵土，然後這機器才能有力量，才能轉的更快的，不然，非僅不能多生產，反而要促短了機器的壽命，沒有豐富的修養，絕對不會成一個大作家的，

光明的前途等着妳哩

碧珍

我在那裏默默的躺着，深深的呼吸着，覺得煩悶難堪，一絲一絲的愁情　充滿了我這柔小的心兒　那些沒有意思乏味的思想：更是不留情的拉上了我的心弦來了！呵！呵！煩悶極了！無聊極了！這才是淘汰者，無用者的愁悶呼！我這孤單的心緒中老是想着：

這樣的大宇宙間，這些天眞而且快樂的世人中，有了這苦裏的我如何？沒有了這苦惱的我又如何我眞是來佔染這快樂隊伍中的悲哀罷了！呆板罷了！呵！快樂的世人呵！擁抱吧！我的生命花內所包含着的只有淚痕，更是只有腥血，我的生命花喲！你眞是我擦淚的小手巾，你更是我被淚溼了的白枕了！

我正在這塊亂思之間，忽從身旁走出一位漂流的少女來，全身發光，穿着一件粉紅色的舞衣，淺綠色献的舞鞋，她那絲般的黑髮，披在她那蘋果似的兩頰旁，帶着滿身的香氣，微笑着慢々的一步一步走到我的身旁，一面輕輕的用她那嫩藕似的白手來拍着我，一面還拿出淸婉的少女聲音說道：「呵！呵！這個可憐而且寂寞的人兒喲！這個可憐的而且寂寞的人兒喲！快々舊起精神，向那純潔而明淨的青年路馳去吧！快些覺悟吧！起來吧！起來吧！光明的前途等着妳哩！光明的前途等着妳哩，」我被這種淸婉的音調，這種淸香的氣味所感動，於是便半意識中懶懶的伸了四枝，從床上爬起，朦朧中打了一個呵欠，這時的她，又用出天眞的樣兒，來拉我還枯黃的手兒，向那光明的門外走去，好了！到了一個佳美的花園了！已經離開那苦悶的黑洞了！把我樂得好象身体處在另一個光明的宇宙似的，在那千紅萬紫的花叢中間，是一片淸綠的草地花的外圈，站着許多碧綠色的大樹，她便叫我坐在一張白石的椅子上，她自已便跑到花的中間那片碧綠的草地上，拿出細歡的小腰，輕輕溫和的舞着，更拿出清婉的歌聲唱着，那碧綠色的樹木也彎着腰很恭敬的向她鞠躬，同那黃金色的蜂兒，不時的接吻！雙雙的粉蝶，在花叢裏，伴她飛舞着，髣髴有一種戀々離去的思情，從那輕暖的微風裏，發出她們無限的愛來，枝上的黃鷹也唱她那委委婉婉的歌曲，這些應接不暇的情景，眞是叫我拿筆難以形容出來的，她呢？還依舊舞着，唱着，我只是微笑的看她，低頭的看她，欽佩的看她，她也是一面活潑而且溫和的舞着，一面含笑唱着向我望，聲音忽然高，忽然低，她竟酥了我的柔小心兒，醉了我的全部的精神，使我的一片心旌，佈滿了無限的讚美，我這時默々的暗想：呵！々！我再不回故鄉了！人生若像這樣便是含樂的人生了！不必再求深樂了！

我正在這思想之間，忽然鄉上的鐘聲，鐺鐺高鳴，這無情的音調，鼓動了我的耳膜，睜眼一看，一輪紅日掛在東方，拿出驕傲的光亮射在綠窗上，我呢？還在被窩中，啊！呵！可惜！鐺呵！你太無情極了，偏使我悲哀！

碧珍寫於崇正教室

紫戀（中）

南笑

經過生的診脈說，一飛的病最大的起因，是思慮過度，這思慮大半由曼英身上來的誘惑，

他也不了解他是怎樣一回事，他一時一刻也不能把曼英忘掉，如果想起了曼英，他就笑了，一會兒這笑就馬上變爲哭了，這病把一飛弄得成兩個人了，

一飛以爲如果曼英能相從前的一樣到他這里來，武斷的說，他的病立刻就會好，可多美麗的姑娘，鍾情的小姐，那能來呢最後他的期待，還是一個大々的失望，

他沒有什麼開心的，解愁的于是他拉開書桌的，抽屜，拿出來曼英給他的信，他一面看著，一面的掉淚，

飛！人生在這世界裏，誰也猜不透誰是如何的命運，誰能打破禮教的偶像崇拜者我相信我絕不能到在這種地步，我失敗了，我是永遠，失敗了，對不起，一飛現在我說句良心話，我親愛的父母把我許定我的表兄邊度了，唉，我恨邊度，我是永遠恨無恥的那個邊度，他拿他的金錢，勢力來和我結婚，他不配不配……，

禮教純粹是陷人的坑，是縛人的鐵鎖，你相信罷！飛！我是被鐵鎖牢々的鎖住永遠是牢々的鎖住完了，我一切都完了飛—我們的希望，巳沉在茫々的大海裏了，披上了浪花的衣，你不要期待著，我們在海濱的誓語，更不要念什麼密月的叢林，我以爲那海就是我的安樂窩，那叢林，是我的歸宿，我要和它們相依爲命了！

昨天夜裏，聽我的弟々說，「妳不用美，再有幾個月赶快上老邊家去，我們不要妳飛！你想々大概是不久要和邊度結婚了，那時飛—我早想預備一把尖刀，把他刺死，解解我心裏的恨我再去死，我覺得什麼都够上了，値得値得，

我不久要赴滬上去領略我學生的生活，飛兒！寧著吧，我們的命運，

祝您，

一切都帶著幸福的光，

曼英淚寫，

……………

一飛有時溺泣，有時長歎，他遠知道曼英是不能來安慰她病中的情人，可是他每在回憶到和她的往事，至少也能減輕他一點的病，

如果他身上不覺得像冰一般的涼和火燒一般的熱的時候他好像吃乳般的孩子習慣，就去尋迷離的前夢，

每逢他在靜，々閉著眼睛養他的精神，有時那幻想和他交涉，結果幻想是勝利了，

他總覺得和他熱情，已達到極點了的程度，他更是富于理想情感的一個青年，他狂熱得幾乎瘋了，太陽要入山的晚上，是他們最愉快的時候，他和曼英相擁抱著，像皮球式的在碧綠的草，地上打滾，碧草的芬芳，襯著旁邊淙々地流著金波的溪水，微風暖洋洋的吹過荒寂的田野！樹林！每當月色朦朧掩上了這溪波的黃昏，我們就可以聽得到，媚笑的嘰嚷的，戲弄的情人們的微音，因爲草地，是這樣的可愛，所以他們的愛情，就分外的濃厚，

一飛覺得曼英沒有一處不使他愛，她活潑她溫柔，他愛她一雙玉手，纖細的柳腰的擁抱，嬌滴々的喉音乾脆的媚笑，他覺得快樂不知應如何的表示她愛，敬她，畏她于是他便挾着她的膀子瘋狂的亂舞，亂跳，哼々呀々的唱起來了，

「愛人的心是一杯醪醇的美酒喝這杯美酒能密甜苦的心愁

他擁著她也更溫柔的躺在他的懷裏，一雙水汪汪的眼睛笑迷迷的望著他的臉蓬蓬的美髮，映在黃金色的夕陽中，拂風飄揚，

那時候他覺得和他是初步的戀愛，蔓英才是十七歲的女郎

「妳眞愛我嗎？」他納媚的樣子，向著好像不放心似的，

「哦…」她只兩眼望著他，故意不答，

「我心愛的？我說，妳實在眞愛我嗎？」他似乎是著了急，搖著她的肩，重覆的問，

「呵！愛與不愛，你知道的我這顆心，靈魂，已交于你了，你想？……」她嬌喘著說，

他的手，摩撫著她的長髮，他的心輕々的跳著，他想他是太盡的了，

歸家的一剎那

香村

「光陰易逝」誠不虛言—在炎熱如燃的盛夏，離開可愛的故鄉，漂流異地，過着孤寂凄凉的生活，不知不覺，作夢似的，又來到「大雪紛々，北寒凛々」的嚴冬了，

烏藍的空裏，飛舞着片々的醉雪，刺骨的寒風緊々的吹着，但，他鄉漂泊的我—歸心似箭的我，不顧一切，冒着寒風飛雪，自天涯歸來了，

久別的故鄉的山川林樹……非是昔日的嶐蘢可愛，都披上凄凉的薄幕了！渺遠的大沙河的滔々流水，已結着很厚的白冰，廣茫的沙漠之濱，已消滅了牧童的清歌，廣濶無涯的，平原，已無菁々茂密的莊禾在奏着翠碧的綠波，白光茫茫的東海，望不見魚網的羅列，白帆漁舟的往來……呵！一切都消失了，一切都改變了，一切都披上凄凉蕭條的灰幕了，

超過幾道邱嶺，遠遠的，從蒙朧的林樹之間，隱約的望見久別的故村了，這時天，涯歸來的我的枯窘的心腔，重燃起喜悅快樂的狂燄！恨不能一步跳在他的懷抱裏，泣訴這半年漂流的悲苦之情。

匆匆走進村裏去了，破落的房屋，依然破落着，而村的周圍的樹木的翠葉，却都凋落了，飛散了，沒有半個枯葉的存留！街上遇着的村人，都喊着簡單的問訊，都表示着久別忽逢的歡喜的顏色，

這時候，喜樂的狂潮翻騰的我，兩步並作一步，奔到自家的大門口兒了，院裡非常的寂靜！只有三五隻小鷄兒在閑散着遊戲飛跳，那條黑身白肚的高壯的令人胆怕的大狗也不知那兒去了？

蒼髮瘦顏的老母，手携着三歲的小孩子，在上院拉車玩兒，我匆々的穿過極深長的庭院，登上石築的台階，急忙跑到老母的面前，輕聲的問安道：「好媽？乃丂々！」老母仰起頭來，睜開朦朧的雙目，注視一眼，很驚訝的道：「噯喲！你才回來的嗎？」「是，回來的，」我很高興的輕聲的應答，是放學了？」老母的瘦削而皺紋深刻的臉上還是表現着驚異的餘色，「是，放學了，放了五天，」我微々提高聲音如此的答，「你吃晌飯了嗎？」看住了一刻，老母才笑盈盈的這樣慈愛的關切的問，「我在營市已經用過了」「坐自動車回來的嗎？」「是，」老母的瘦顏上，表示着十分高興的神氣，微々的笑了，老母偏僂着僵硬的腰肢，垂頭向着可愛的小孫子，用着兒童的語調問道：「長福啊！你看，這個人兒是誰？是你老叔來家了，你老叔應拿萃果來家嗎？我大長福呵，就愛吃個萃果……」白潔肥胖的小姪兒，瞪着兩隻黑澄澄的大眼，直々的望我，表示着不敢認識的神氣，「長福啊不認識我了嗎？我還拿大些萃果來家呢……」我說着便過去摩撫他那紅潤肥滿的小臉腮，非常細膩歡滑，他像害怕的樣子鑽進奶々的大衣底下，捧着腿要走，老母遂將小福抱起，說道：「走家吧！」我們便進屋裏了，

屋裏異常的灰暗，如死般的靜寂！除我們開門和腳踏地的响聲外，別無一點兒聲息，進了母親的屋裏，白髮蒼々，白鬚飄揚的老父，欹倚在炕頭上，戴着黑腿的眼鏡在看書，我放下小包，便忙到炕前，給老父請安問好，老父也很驚訝我的歸來……

晚間，閤家團圓，說々笑々，非常快樂，忘掉了半年來天涯漂流的凄凉！

——一九三五年，於故鄉

昨宵今朝

雅民

昨宵——蝶兒雙雙，

鳥兒唱唱，

花兒芬芳，

人兒醉後姗姗如狂，

昨宵動情的臉兒迷人的調子和浪花盪漾，

高楊翠柳深深地伸出了綠沈沈地碧墻，

[illegible]々和諧鶯兒[illegible]轉在溪邊柳岸，

祝福吧！期待着您去彷徨這生命的漩渦，

● ● ●

今朝——蝶不舞，

鳥不語，

花不香，

今朝使我傷悲的消息到了我的心靈，

苦笑着，抖顫着，麻醉了我快樂之神，

飄泊的人兒那裏再有甜蜜的夢鄉，

昨宵呀！幻思虛想隱伏的睡愁，

朦蔽了失意空讀今朝疊成的淵溝，

——一九三五——營畔——

漢譯詳註

日文尺牘大全

出版兼旬　行將告罄

日語研究界殷望之名著！

國際交際上的珍貴寶典！

內容豐富

第一編　日文尺牘的寫法　詳述構造、禮法、文法等要項、讀過後即能執筆寫信、

第二編　普通尺牘例文　例文一百四十餘篇凡日常應用尺牘應有盡有無不收納

第三編　商業尺牘例文　例文四十餘篇爲商界必備的參考書、有此則與日商往還萬事措置裕如、

附錄一　尺牘用語集　文言口語對照的珍貴材料

附錄二　簡明電報文例　日常應用電報無不採入

附錄三　常用公文程式　在租界附屬地住戶及日本學校讀書者不可不知

（定價大洋一元二角郵費八分）

——於下記主要都市本報各分社均經售——

旅順	柳町
金州	城內韓家街
普蘭店	商務會內
營口	小紅樓北德盛樓胡同
鞍山	北一條町
遼陽	城內大什街
撫順	東四條通
奉天	大西邊門外
安東	八道溝新豐街
鐵嶺	北五條通
四平街	北大街
新京	永樂町二丁目
吉林	老晉隆胡同
延吉	興隆後街
哈爾濱	道外北小道街北頭
齊々哈爾	省城隆福胡同
滿洲里	四道街
洮南	清眞寺街
錦州	省城東關上帝廟
山海關	北街穆家胡同
赤峰	頭道街
凌源	東大街
承德	四道街
佳木斯	北大街
黑河	西大街

此外各地之本報分社均出售

大連市奥町八十五

總批發處　泰東日報社出版部

振替口座大連一三七三番

明治牛奶糖

此糖是明治糖果公司採取最優良之奶精調製而成者食之頓覺口內清潤久食不但不覺生厭反而能振刷精神尤於衛生健康皆偉大供献給你納去吃吧

明治牛奶糖

全世界未見類例之

生殖器障害 神經弱衰之 特效藥

康阜爾萠

男女用用

人生以何物爲幸福非位高官貴之故也非財多家富之故也惟以健康爲幸福世間擁有鉅萬財產富比王者然因身体虛弱不能享人生無上之幸福夫婦和合之愛漸衰而起家庭之風波者不乏其人如欲享人生之眞幸福者務須保持身体之健康而得天賦之快樂永不失閨中之歡是爲緊要若夫靈藥康阜爾萠係據最近進步之阜爾萠學說以特殊方法抽出各臟器阜爾萠用之製成含有阜爾萠之最適量醫藥學界諸博士均經試驗皆稱揚其功效之絕大歐美醫藥界推奬不措之高貴藥本藥有粉片液三種醫師使用注射液一般人可用片或粉藥其用量適宜其功效卓著因生殖器發育不完全生殖機能障碍性的神經衰弱等常覺不滿自增快惱者服之即得康復精力壯盛前後判如兩人自恨服用本藥之晚凡願享人生之眞幸福者無論身体之健不健請速服本藥勿疑勿遲

【適應症】

生殖器發育不全

生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經、

生殖器機能障害

早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退快感不良、不感症、膣痙攣等之疾患、

性的神經衰弱

頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力判斷力等減退、疑心瘋、四肢及腰部之厥冷等之疾患、

【文獻說明書送呈】（男用、婦用共）

【包裝價格】（男用、婦用共）

注射液	一管二〇竓五管入	金五〇〇
	同上一〇管入	金九、五〇〇
藥片	六〇錠入	金二、五〇〇
	一八〇錠入	金七、〇〇〇
藥粉	三〇瓦入	金三、二〇〇
病院用	注射液 一〇〇管入、一五〇〇管入	
	粉末 一〇〇瓦入、二五〇瓦入	

製造元 國際何爾猛研究所

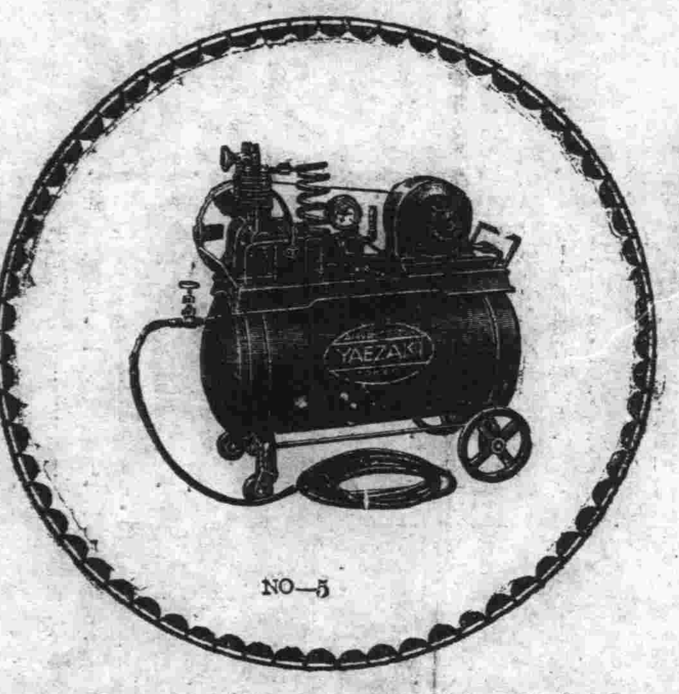
總發售處 寶藥會社 大連市浪速町一四七

特約店所在地 大連、旅順、金州、皮口、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖、公主嶺、長春、吉林、哈爾濱、齊齊哈爾、其他各埠著名藥店全有代售

總批發 奉天浪速通 藤田洋行

空氣壓縮機

壓縮空氣塗裝機



大阪 藤村機械株式會社

曾在本報連載過的 長篇愛情小說

——流動·水中緣——

趙恂九著

流動是愛情小說中的傑作
水中緣可以解決你愛的謎
爲愛所苦的青年
不可不一讀
正進行愛的青年
更不可不讀

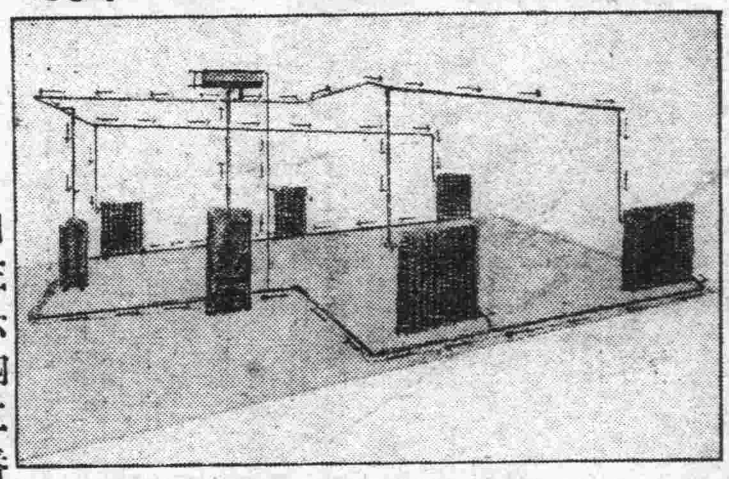
兩長篇裝訂一冊流動定價七角水中緣嗣後出版
各地泰東日報分社皆代售

不日分期出版

總批發處 泰東日報社出版部

奉天商埠地六緯路

興奉鐵工廠



電話（日三六四二番 滿五〇六六番）

本工廠營業科目

自製各式溫水鍋爐 衛生材料 各種機器 裝製暖汽 暖房鍋爐 新式汽包 鑛山鐵路 高壓汽鑵 乙切科目 二十餘種 大小工業 諸般機械 均能修理 殷勤包作

梅毒菌

潛伏在五體中

無論皮膚、咽喉、淋巴腺裏、筋肉裏、血管裏、鼻子裏、脊椎裏、腦髓裏、到處潛伏着侵蝕全身的器管、若不快用良藥驅逐了、就往々變成脊椎禁腰腿不中用的廢人、或轉到腦部變成叫腦梅毒的瘋子而最後失掉了生命、

安全的秘密治療以去病毒

從來所用的六〇六或水銀劑、最近流行的馬拉利亞療法、都有効驗的、但只用那個還覺不能放心的舊病的潛伏梅毒、或者因爲費用不足不能治療的人或者時間上沒有餘裕的人們、能放心在自宅的秘密治療藥新出來了、藥名叫做安樂錠是接着花柳病豫防法的規則公開處方的新藥、請患者利用本藥的特長把梅毒驅逐的休外去恢復無毒的身体罷、藥價爲一圓、三圓、五圓、十圓等各種、若在發賣不久存貨即罄之處向左記地點直接匯欵訂購是盼

東京市本鄉區菊坂町五二

本舖 河合洋行 振替東京四六一八二

東京日本橋區本町一丁目

總代理店 玉置合名會社

▽理說明書函索即寄

◎說花柳病之原因

速治之妙法以及其聖藥

花柳之病人皆畏懼而厭惡之 然此患乃在逍遙快樂之境 而得之者 其毒也人人明知而故犯 雖有教育法不能阻之 雖有巡警力不能制之 其情念一起自已也不能禁 情念之勢頗强 不可不爲之謹愼 倘有不幸而遭花柳之毒 亦須力求治理驅逐其毒根之方法 不然小則傷及其身 大則難得子息豈不是爲人在世之最恨事乎 特是世間雖有靈丸妙劑也世不恐能除去其毒 毒根不去其毒無論何時必發 倘於未發之前 雖有名醫也不能診定其毒聚於何處 如患白濁之病時有止而復發 其他之花柳症 乃隱入骨髓故不易發 發時甚苦 或得妙藥暫時得治也恐其爲再發 予今將其受了花柳毒病之情形 細述於下 一是白濁如不治之必然流之不止 其最甚者乃是見血點混在其中 然後成赤濁即血淋也 其他花柳毒病 雖已受染其毒而不即發或先見脫落毛髮 或失聲音或患咽喉或生痔瘡 或見身体困倦或失去記憶力 以致座立不安 雖亦細小之事 而無耐久力時見頭重眼朦之苦 飲食無味自已也不知其妙也 今幸有德國醫學博士哈郞氏於學理上與實驗力求花柳毒之原因 指定醫家最爲尊重 能驅逐其毒根之藥配合爲丸 以供愛遊諸君採買 該丸名之曰**哈郞清血丸** 按哈郞氏當說出花柳病毒之原因之時實爲警動醫學界上之偉人也 此哈郞清血丸專除花柳之毒無論男女均可服用 輕患者服十天 重患者連服四十天 毒根立即退去永不復發 然而服此丸藥之時務宜時時更換衣服 以溫水力洗其患處 外則求潔其身內則連服此丸 自然安枕無憂 豈不是最妙無二乎 凡愛遊諸君 請勿等閑視之 放心早購哈郞清血丸 不獨可保身体無患其一家亦必慶幸矣如患激烈之白濁者服用哈郞清血丸之時 倘併用哈郞淋濁丸其効更妙若是併爲服用則于飯前一點淸乃服哈郞清血丸又于飯後一點鐘再服哈郞淋濁丸立見非常之大功効也哈郞淋濁丸能立去汚淨其尿管同時止痛而其濃汁者也

哈郞清血丸及哈郞淋濁丸各埠大藥均有代售就近採買爲幸

哈郞清血丸 大瓶二元每六盒十元小瓶一元二角每六盒六元五角

哈郞淋濁丸 大瓶二元 中瓶一元二角 小瓶六角 試用瓶三角

總批發處 大連市山縣通九十一 順和公司大藥局

㊧滿洲吳服部

春來到和風暖棉服將易夾服穿維新品置甚廣單夾衣料遂意選洋雜貨更精良色齊備無不鮮物質堅價格廉諸君試買樂自然

㊧文房具部

博學品物最良文學進化用品繁小朋友心喜歡學業精進顯名揚

㊧營口百貨店

電話 三三一四六三 三三一四六四 三四一四六五

慎重學生叛徒案
最高法院發回更審　高等法院組合議庭
定於四月十日再爲審理

【吉林】高等法院。前審理第一中學學生張嘉珍等九名叛徒一案。業經高等法院分別判處徒刑。而該被告等不服。上訴最高法院。近經最高法院發回更審。茲由日系川又檢察官。及筒井審判官。已將各犯原卷。譯爲日文。定於四月十日。開會議庭審理。參加者更有其他滿系法官數名云。

廢止。暫時許可實行云。

農林技術人員　實業當局介紹

【吉林】中央實業當局前以我國土地肥沃。亟應予以利用。而人民對於該項知識。頗爲缺少。爲供給此項需要起見。組織農民技術員養成所。招收學員。授以農林知識與技術。現在該學員等。修業期滿。於三月終。即將畢業。爲所學得以施展。特由實業當局。分函各機關。建爲介紹云。

救災良策　種植早熟穀物　省署令行勸諭

【吉林】省公署方面。以去年省境各處。大半歉收。已分別設法救濟。但爲免去不足起見。特令行各縣。勸諭農民。對於成熟較早副食穀物。如蕎麥馬鈴薯等食物。因地制宜。多量種植。以便夏末秋初之際。可免飢饉之虞。而補賑糧之不足云。

注意街市安全　訂定考試司機

【吉林】警察廳以汽車數目。邇々增加甚多。汽車司機技術如何。關係行人安全。至重且鉅。爲防患未然。特行規定考試司機草案。如經考試合格。並發給許可証。以資証明。昨已經省長公署。予以考核。認爲一時權宜之計。尚屬可行。一俟有明令規定。即應立時

袁氏自衛地方遇害　三週紀念追悼

【本溪】姚千戶屯驛北。劉千戶屯村。住戶袁德萬氏。生性耿直。見義勇爲。當三年前。匪勢猖獗。各村立會自衛。而匪徒劉海泉。于智超等帮。約六七百名。假義勇救國之名目。至各村索槍要馬。焚殺淫掠。毫無忌彈。其勢不可當。各村住戶。均逃往他鄉。以避其鋒。而袁氏憤不顧身。率鄉勇十數名。守衛地面。匪團聲勢浩大。以致民心不安。人心動搖。匪徒乘虛而入。即迫袁氏交槍獻馬。當時各會勇携械遠竄。並無槍馬。袁氏即大呼曰。汝等青年。當速猛醒。爲匪早晚必險。言未終了。即被匪以槍殺之。爲狀甚慘。地方咸友。會袁氏爲衆捐軀。又屆三週安葬之期。其子袁永信。袁永治。于三月廿六日。修經三日。以致追悼。而慰亡魂於地下。該日前往弔唁者。車永馬龍。老道之誦經聲。木魚聲。節奏合拍。而死者想能瞑目於九泉也。其輓聯擇要如下。「舅啊舅啊。三載遺恨猶未雪。甥等兒等。何時得志慰尊魂」。甥魏莫斗輓「拼死捍鄉里。憶當年。憑舌說匪匪未降。慘遭毒手。竟成千古恨。捐軀衛閭閻。看今日。兒女興悲悲更痛。無壇道場。應渡九重天」次婿孫紹昌輓云。

青頂子軍兵之鏖戰
勦軍獲勝奏歌凱旋　斃匪擒匪得獲槍支　現一部正在尾擊中

【輝南】駐守我邑勦匪軍團。以期達圓滿目的。用兵神秘可見。長孟瑞堂。日昨密派連隊出動一般。該軍出動。行至青頂子搜劖。以靖清匪患。而維春耕地方。即與匪四十餘名接仗。匪雖頑抗難支。遂即逃命。軍見匪敗逃。隨追隨擊。此役。我軍大獲勝利。斃匪四名。並活擒匪徒張振福一名。得獲大槍一支。奏歌凱旋。現一部正在尾擊中。活擒之匪。經審訊供認爲匪不諱。驗明正身。即於是日晚執行槍決。以寒匪胆。若該團長者。可謂用軍神秘。力堪稱商民之保障云。

李少將蒞泰　各界歡迎誌盛

【泰安鎮】駐克山少將李旅長。前任江省教導團。上校隊長之職。因學品優良。作事認眞。頗得上峰之嘉許。於上月擢陞騎兵第十三旅。少將旅長。自到差伊始。加意整頓部屬。淘汰一切冗員。於本月二十四日蒞泰。校閱騎兵團。該團王團長。率部屬及地方各界去站歡迎。李少將與各界寒暄後。即入團檢閱團連一切官兵。及內外務。頗得李旅之嘉獎。因王團長。久歷戎行。對於整頓軍伍。甚有經驗。所有各部分。無一不良。故得旅長之歡欣云。

稅捐主任盡職

【康平】本邑第五署哈拉沁稅捐分所主任劉適衡氏。久充稅差。人品端方。自蒞職以來。對於徵收事項。按各商不時抽查。實事求實。涓滴歸公。並不時訓誡局中員巡。謹慎勤廉。以免遺悞公家。則身名俱敗。是以均皆清白自持。分向各商民人等。咸感公文不苟。有口皆碑。若該主任者。可謂克盡厥職云。

聖駕東渡經開
日滿官憲均至日站奉迎　屆時該區特別嚴密警衛

【開原】我國皇帝陛下。訂於四月二日。起駕東渡訪日。開原爲聖駕通過之區。屆期日滿官憲。除嚴密警衛外。各機關首領。均至日站奉迎云。

傷多人一節。已誌昨報。本站市政當局。爲預防再行發生起見。特於日昨實行藥殺野狗。以致無主野犬。被藥而斃命者殊多。昨日記者行經張家店門前一帶。已見有狗尸數具。僵死地上。其餘他處。亦已不少。實防患於未然之善治也云。

警備六旅三團　邵團長來撫

【撫松】警備軍六旅三團。團長邵本良。率隨從十餘人。機鎗步兵一連。由濛來撫。聯絡剿匪。當下榻於東關裕盛泉。士兵均分駐於各機房。紀律嚴明。秋毫不犯。此番並將撫松籍人票擊下八名。隨隊獲送到縣。交由縣署分別送回原地安居。查邵團長爲安圖縣人。歷任高級軍官。屢建奇功。造福地方。誠非淺鮮。此番蒞撫。市民無不歡迎云。

瘋狗傷人　市政預防

【昂昂溪】近日以來。街頭發現瘋狗一條。將某校學生咬傷四人。已成不治之症。現市政公所。已會同警署傳知豢狗人家注意。懸掛狗牌。以爲區別。並傳諭該所獸醫。自二十三日起凡無牌野犬。一律實行藥斃。以免傷人。而資預防云。

天時日暖

【昂昂溪】近日天時日漸暖。由本站赴富拉爾基地方。往來車輛。多已不敢再從冰上行走。雖有胆大者。亦殊冒險而行也。據久走行此間之車戶談。若天時不變。亦不敢再冒此險也。故現今昂富之間。所有運行貨類。又多賴於火車之轉運也。乘客汽車。亦當停駛云。

昂站接收後　旅客稱便

【昂々溪】本站從前北滿鐵路行車。因非按日開著。故旅客多感不便。現自接收後。已改爲每日均有上下開行之大票。時間與前相若。票價已然低減。故往來者。莫不稱便云。

實行殺狗　死者累累

【昂昂溪】日前發生瘋狗咬

日語學校開學　學生增多

云。

【泰安鎮】本鎮由去冬。成立日語學校一處。聘請教員。余君秉元。係韓國人。此番余君任該教員。又係義務職。無熱心。毫無怠意。舊歷年末。由警備該校之欵。而余君更具循例放寒假適值余君回國。上月余君由籍來泰。重訂開學日期。至開學日。前來求學者。較前益見踴躍。大有人滿之患。是否教育之優良。不問可知也云。

校長熱心學務　力圖發展

【泰來】本邑縣立第一女子初高小學校長海殊英。性極賢淑。品行高超。學識優越。經驗宏富。前歷充呼蘭。慶城縣高初女校職教。莫不成績斐然。譽滿教界。及來泰邑。執教女高。尤能力展所學。竭誠教導。自任校長以來。熱心興學。力圖發展。不遺餘力。對於教授積極研究。力謀改進矢勤矢慎。必美必善。尤恐有誤青年寶貴光陰。特行延聘教育名流。女界優秀。充任職教各員。教授管理均稱嫻熟。循循善誘殷々指導。語言溫和語誠諄々。各生普被春風。均沾化雨。校風貞靜純樸。成績日見優良。是以本季學生激增至二百三十餘人。頗形擁擠。大有人滿之患。惜校舍稍覺狹小。頗有不敷應用之苦。海校長現擬。再行建築教室五間。以資擴充、而圖發展。所有建築費。擬半請官府發給。半由紳商捐募。不日即行具呈文請。想我縣局教育當軸諸公。素以熱心教育著。今對於此項義舉。當必竭誠援助。允如所請。尤祈我泰紳商仕民。慨解義囊。踴躍捐助。源々惠助。多多益善。共襄善舉。早觀落成爲感。更希海校長。振奮精神。勇往邁進。熱心興辦。力圖發展。將來桃李滿城。人材蔚然。教育起色更新定無限量云。

警官練習所　七期學員畢業

【九台】本縣警局。爲造就幹部警材起見。始有次第成立第七期學員畢業期滿。舉行修業典禮。茲定於三月念五日。我午前九點。在警局舉行修業式。函邀各機關法團首腦。參與斯典。到着者計有。縣公署參事官。事務官。內務局長陳禮[illegible]。代表縣長訓話。有財務局長董子芹。本報記者張信青。等十餘員參與盛典。舉行非常隆重。移時式畢閉會。附修業式程序。一。一同着席。二。一同敬禮。三。開會式詞（會長）四。唱國歌二回五。証書幷賞獎授與式。六。縣長訓詞。七。參事官訓詞。八。指導官訓示。九。所長訓詞。十。教官主任訓話。十一。來賓祝詞。十二。修業生答詞。十三。敬禮閉會撮影。

電影班蒞台　假商會映演

【九台】鐵路局電影班。出發沿國有路線。放映電影。爲開展民衆新生活知識計。適而有如此電影放映。該班於日前來台、經本站長沈松年。邀合豫先籌備。假市商會議場放映、於昨晚即三月廿六日夜。表演四鐘。斯刻經沈站長通知車站職員各眷屬。均蒞場免費參觀。用得新知識。而尤將迪民智影新片頗可觀。頗受一般觀者贊許云。

冰窖大火　損失頗鉅

【凌源】月之上旬。北街有冰窖一處。忽然起火。當時日滿各機關。及日滿消防隊。急赴現場救援。豈料該窖上蓋之木料草已化灰燼。不可施救。損失約計數百餘元。因火力太猛。竟將所蓄之冰。盡化成水矣。查起火原因。因窖之四圍。有亂柴亂草堆積。或有拋棄烟尾。被風吹至窖前亂柴內。因而起火。但究屬此火因何而起。尚不得詳知然街談巷議。認爲冰窖失火。視爲異事趣聞云。

【又訊】本縣大西街。有二味ホテル。日商旅館。因廚房炊事失慎。忽而起火。幸距日滿警署鄰近。日滿消防隊。聞訊晉前來。將火撲滅。唯房笆稍有損壞。本未波及鄰舍。亦云幸矣。

軍匪大戰小荒溝
紅軍與青山好均狼狽逃逸

【山城鎮】董司令接報告。紅軍七團。帮匪百餘名。於本月七日。下午八時。襲擊通化八區小荒溝。該地警察隊。一面抵抗。一面報告。當令步六團。第二營長。率第五連。附機關槍一挺。即時出動。馳往應援。八日早二時。該匪被警察隊擊退。向西方逃竄。於早五時半。該營長。率隊行抵通化八區牛叚荒溝門。即與該匪遭遇。迎頭堵擊。戰四小時。匪不支。向西北方逃竄。是役。斃匪五名。傷匪十餘名。得六五彈三十八粒。七九彈二十九粒。子彈袋兩條。我方及警察隊。與商民。均各無恙。上午十時半。該營長率隊進至小荒溝云。又董司令部下。步七團第二營長。率四六兩連。於六日早八時。出發。行至輝南縣二區鞍子山地方。與（青山好）帮匪三十餘名遭遇。戰一小時。匪不支。向北方逃竄。是役。傷匪三四名。得六五彈四十粒。我軍無恙矣。

商會風潮　和平解決

【勝紮堡】鎭街商務會。因某種關係。發生暗礁。致起內訌。屢誌報端。后經各機關首領。與士紳王冠英。王介沉。鞍山商會長高如九。均出爲調停。于今日（廿七）雙方無條件。始告圓滿解決。一場風波。又和平解決云。

署長照常視事

【勝紮堡】駐鎭警察署長趙

專署破獲私烟館

【營口】本埠市內。阜有門街。門牌三號。住戶郭榮發。家道寒微。久以設私烟館爲業。忽於本月二十六日午後一時許。被專賣署緝私官偵知。當即會同該管警察前往拿獲。搜出烟土三錢。烟泡十六個。烟具一套。已將烟犯郭榮發。連同贓物。一並帶去依法懲處云。

去冬今春　糧價比較

【綏棱】克旗糧價平穩。匪一朝夕也。頓官府維持得法。貧民感頌。詎自二年度三月以來。因錢法吃緊。一般糧商驟將糧價增漲。貧民何堪其苦。亦抑不日或經官府平定糧價。亦未可知。茲將康德元年歲末糧行。及二年三月糧行。先後相差數目列左計開

一。康德元年歲末糧價行市
一。小米每石六元五角。
一。莜麥每石四元六角。
一。小麥每石十二元。
一。白面百觔六元。
一。蕎面百觔二元七角。
一。莜面百觔二元七角。
二年三月內糧價行市
如小米每斗零賣一元或九角。
一。小米每石九元
一。莜麥每石六元。
一。小麥每石十五元。
一。白面百斤七元。
一。蕎面百斤三元二角。
一。莜面百斤三元二角。
面類凡零買者均高一二角不等

岫界傳來之匪訊
股匪合夥盤踞岫界　軍警當局擬往討伐

【海城】近據確訊。匪首龔山。坤山。久占。久新。黑虎。天邦。海龍。仁河。天德。北國等。現率黨羽三百餘名。在岫界大槽溝一帶盤踞。勢欲乘機思逞。聞日滿軍警當局。現正擬聯絡一致。以便開往討伐而期澈底肅清云。又駐城警察騎兵中隊長劉玉階。率警察騎兵隊二十餘名。於二十七日上午八時許。由城出發。前往沿城附近村屯。搜查匪跡。而各地均稱平靜。當於同日晚六時許。即率屬旋城云。

鴉片緝私官　宣傳禁種罌粟

【海城】營口鴉片專賣署。協同滿人鄭緝私官。岡田緝私官。於廿六日。特由縣境六區宣傳工作畢。於廿七日。又轉赴五區牛莊。當協同警察署長。及鄉農會長。特召集境內各村長。及各村董等。齊集城內。宣傳禁種罌粟。不得有違。以免懲處云。

大新屯演戲　酬神幷慶樂土

【海城】縣境三區。大新屯村。自事變之後。迄未遭胡匪之蹂躪。以致人民安居樂業。刻已地方安靖。匪患絕跡。於是該村首領等。集議之下。擬演戲五日。以答神庥。而資歡慶樂土。現已擬定於舊曆二月二十五日。在村外搭棚開演。聞協和會海城縣聯合分會得訊。擬由宣傳部各職員等。前往施行工作。藉資宣傳王道。俾民衆徹底了解新國家之眞諦云。

協會籌備就緒　訂期開發會式

【海城】滿洲國協和會。海城縣聯合分會長張芝山。趙庚南。及各常務員等。現已籌備就緒。將訂於四月一日上午十一時。假宏升樓會場。舉行發會式。及於二十九日。即分函日滿各界官紳。屆時參加。想將來當可有一番隆重盛況云。

召集各村會議

【海城】縣境城廂警察署長楊耀清。協同一區鄉農會長趙夢九。於廿七日上午十時許。特召集境內各村長等會議。爲討論關於各村行政之一切興革整頓事項云。

縣長爲陣亡警士　特開追悼大會
在北門外龍王廟舉行

【通遼】本邑二區管界。發生匪患。警長丁魁武。冒險前進。努力殺賊。被匪擊死一節。業誌前報。本縣縣長。參事官。局長。指導官等。鑒於該警長奮力殺賊。不幸被匪擊死。殊有功國家。不勝惋惜。特於二十二日十二鐘。在北門外。龍王廟前。開追悼陣亡大會。以慰亡魂。各機關均有輓

施粥廠二月份　吃粥貧民總數

【黑山】邑之世界紅卍字會經趙尊五。楊惟新。王德新。王化民、楊岐新。楊鎮福。劉鎮吉。田貞永等。成立以來。對於慈善事業。莫不首先倡辦。當仁不讓。邑內貧民。莫不額首稱慶。歌功頌德。仰若茲航。查該會貧民施粥廠。有單雙月之分。正三五七九十一六個月之賑粮。爲該會長趙尊五獨自施捨。二四六八十十二六個月。爲各會員籌備之。如此義舉實堪欽佩。聞該粥廠。每日男女吃粥貧民。約在二百名。統計三月份一個月約六千餘名之多云。

崔成文誘姦　張惠卿含冤

【洮南】本埠天德合鴉片零賣所。女招待崔成文。即姜會賓也。年方花信。久慣賣淫。手段毒辣。高景鳳年方弱冠。失去怙恃。妻張惠卿。現年十七歲。姿色頗佳。崔氏花言巧說。勸赴烟館燒烟。該夫婦正在生活困難之時。遂即入其圈套。該崔氏自任監督領導之責儼然以姑媳自待。崔氏乃在烟館。大施伎倆。拉攏客人。逼令張惠卿接待。始與崔之姘夫齊某。在崔家雲雨。乃用強迫手段。多人助手。張氏無力敵抗。只得含羞受其摧殘也云。

保安市內清潔　掃除洋溝穢物

【洮南】本埠各市街之馬路旁。向爲公家僱人清除修理。然後則按商民各戶。每月收集清潔費。於去秋之際。當局爲減輕人民負担。乃責令各商戶門前之洋溝。歸各商自已掃除清理。並爲保持市內之衛生。洋溝上邊。覆蓋木板。而免骯髒外露。現今已屆春暖之時。合洋溝內經商民傾倒之穢水。將融化。保安股仍照先前之辦法。責令商民各戶迅速掃除。以重衛生。而資清潔云。

四齡小兒　慘作輪下之鬼

【鐵嶺】城東第一區宿老屯管界。大白梨溝村。住戶馮士臣之子。年四歲之幼兒。於二十六日下午四時許。在街上玩耍之際。忽來大車一輛。該小兒恰由南道北走。該車夫李會峰一時失旗。車輪竟由身部軋過。當即壓斃。經報警轉請法院檢驗云。

縣視學視察各校成績　呈教育廳鑒核
省署飭令縣署遵辦

【黑山】本縣縣視學唐英麟。少年英俊。視察認眞。近將其上次視察各學務員之報告書並省公署訓令錄下。爲令知事。案奉錦州省公署錦教學字第一二八號令內開。據該縣視學唐英麟呈送八九十等月份視察學校報告。暨調查表。詩鑒核示遵等情前來。查校長龐廣江。教員崔書林。張鳳翥。郝慶魁。張慶濂。劉樹昌。高仰華。蕭鴻儒等統馭有方。管理適當。講授純熟。精神弗懈。均堪嘉尚。教員李向春。李春陽等。教授多欠敏捷。或圖含混。應嚴飭改良。教員趙振鐸張恒久孫尚志。陸文林。張桂五。楊連山。馬春棠等。敷衍成性。有忝厥職。應予申斥。教員梁國棟。呂振山。彭廣明等。遺悞課程。疏忽職守。應各記大過一次。學董孫百如。擅行離職。教員符階平。應即撤換。此外該視學所陳各節。大致可行。除指令外。合行令仰該縣遵辦具報。此令等因奉此。除分令外。合令該校知照爲要。此令云云。

白晝盜馬　加設崗警

【通遼】本邑一品香鴉片零賣所傍。於二十一日。午後一鐘。有一騎馬者。至該門口。將馬拴於門外。進屋吸烟。突有一竊犯將該馬解開。騎而奔逃。經失馬者知覺。當即隨後追趕。行至北門。被警截獲。人贓一帶所懲辦。查該竊犯。竟敢白晝行竊。可謂胆大已極云。又本邑永福大街。每日車馬來往。不絕於路。接壤車站。交通極爲雜亂。不時發生撞人撞車之事。警務局有鑒及此。今特於該馬路要衝。設立警崗。以維交通。而一般商民。莫不稱便云。

考試村所僱員　在中學舉行

【鐵嶺】縣內務局。甄試村中僱員。於日昨在南關中學校。舉行試驗。每主村均保送三人。縣內各職員均行蒞場監視。刻試卷業已評定。按資格之優劣。分別次序。牌示週知。凡錄取各員。均限於三月三十一日。一律入校。宿舍規定爲東關久遠店。南關德運店。以便管理也。並定四月一日爲講習開始期日。由村公所担任。備取各生費。食宿費自備。茲將是日考試之題目列下。一、改良村政之計畫。各抒己見以對。二、不違農時說。（孟子）三、釋明斤兩流法。（即一兩六二五之珠算斤作兩身加六。兩作斤流法流）之原理。四、地兩段求地之面積畝數。（附圖）二。（三角形不同等邊之畸形地）一。寬二十四弓。長一面三十五弓。一面四十五弓。二。斜長三十五弓。寬三十二弓。應試人員共四百餘名。其目的爲以補各村長之不足。而促進村政之改革云。

縣署成立日語夜校

【彰武】我國肇造以來。諸賴友邦日本多方扶助與指導。內之滿日二系僚屬。互相携手之事極多且繁。苦不急謀言語通達殊難融洽。本房縣長王率璋。參事官鶴田一馬。見及於此特組織日語夜校。々址已擇定第二小學校。擬定每日下午五時署內各職員。均往受課。時擇於四月一日。即正式開課云。

各村爲故房隊附　勸募恤金

【彰武】本邑故警察大隊附房景山。於生前對於地方治安。有特殊之功績。四民依若長城。突於客歲。因勦匪殉職。民衆頗覺哀悼。因表彰該隊附之功勛計。特出各村各甲長代表。在各村向殷實民戶。勸募恤金。現各村募入成績。甚爲踴躍云。

開原瑣聞數則

【開原】茲將本邑邇來之種種瑣聞。照錄於左。

◎…南滿鐵路。吹斃苦工…◎ 馬仲河一帶渡橋。修路工人。於日前乘平車子。因是日狂風怒號。走至橋中。車被風阻。有工人某。（姓氏未詳）下車推行。不料一時狂風過猛。吹落橋下。立即斃命云。

◎…表店被竊…◎ 本縣市內東洋街。四十八番地。時計商吉谷安夫氏。於日前夜三時半。突有偷兒。將該店玻璃打碎一塊。伸手入內。將所陳列鐘表。共偷去三十餘件。約計損失三百餘元之譜。至翌晨事主發覺。急報知警署。現正嚴重搜查中云。

◎…金線河畔…◎ 春光明媚。氣暖風和。木懷春色。風動鶯喉。金線河畔。初見才子佳人遊覽蹤跡。昨年滑冰場。經春神一降。而成初夏西湖。雖無西湖名勝。誠開邑之幽雅所在云。

中華棧新社
旅　客　福　星
大連常盤町三三・三七・四一・番地
自新洋鐵三樓　蓋式灰筋層房
新社電話長 2'7971　大連樓上電 2'21646　樓下 2'4200　奥町棧櫃話 2'5744
大屋寬潤各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬大便器客用信紙則封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅皆代爲辦理
營口中華棧　長春中華棧　裕昌公司　哈爾濱中華棧　道裏　道外　運輸部　青島中華棧
大連市奥町中華棧　東棧　棧櫃
主人　張佩瑜謹啓

廣告
四季輪次　布疋綢緞　批發零售　遂意參觀
時令循還　皮棉單裌　價格從廉
呢絨襪貨　服料俱全　歡迎主顧
大連市浪速町五十番　協茂盛綢緞莊謹啓
奥町五十四番　協茂東綢緞莊謹啓　電話二、五〇四七

耳鼻咽喉科專門　森本醫院
大連市大山通六十三番地　電話二、五三七〇番
院長　醫學博士　森本辦之助

橫濱正金銀行　大連支店
資本金　壹億圓（全額收足）
公積金　壹億貳千五百八拾萬圓
營業總目　諸存欵　放欵　折扣　內外匯兌　信用狀之發行其他一般銀行業務
大連市大山通二番地
本支店　橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、馬尼拉、蘇拉巴雅、（泗水）斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、
出張所　巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵、紐育、西特里、里約
電話代表番號　二三一六一番　宿直專用　二六〇一五番　振替貯金番號　大連　二二〇〇番

漢字索引　模範日語辭典
人人必備的日語辭書
內容…搜集日語中不能以漢字字義解釋且不易讀者及一切日常習用之詞句、與以極正確的譯解、且註明詞類、使閱者一覽即解。
分量…五百餘頁、裝成一厚册、單語及短句計數千。
特色…選取得宜、排版清晰、裝訂美麗、便于查閱。
附錄…卷末附有「熟語、成語日譯集解」係將國語中常用的熟語成語譯爲適當的日語之熟語成語、在翻譯上可稱之最寶貴的貢獻
總批發處　泰東日報社出版部
大連市奥町八十五　振替口座大連　一三七三番
售價　每册大洋一元三角

大連唯一 洋服之現金販賣

白木屋洋服店、以規矩準繩之經營、遂達其發展、本年因製織事業成功、故對於材料之精選、工場設備之完成、從業員之老練、又以現金專門販賣、始有品質優良、期日正確、技術優美、價格低廉之特點耶、敝店較普通之月賦販賣洋服店能賤三成以上非爲自誇敬祈惠臨是荷

大連浪速町
白木屋洋服店
電話二、五一七五番

大連市大山通二番
橫濱正金銀行大連支店
電話代表番號二三一六一番
宿直專用二六〇一五番
振替貯金番號大連二二番

資本金　壹億圓（全額收足）
公積金　壹億貳千二百七十五萬圓
營業總目　諸存欵　放欵　折扣內外匯兌
信用狀之發行其他一般銀行業務

本支店出張所
橫濱（本店）、東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅（泗水）、斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧

二星期後 體量增重

第威德補腎丸
爲生命基礎之健康保障

（能使瘦弱者轉爲強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速）

各大藥房均有出售

羽毛美麗未必即是佳鳥

人們—尤其是女人—大都歡喜新的東西以服裝言之汚舊的鞋子不穿了舊時的衣服棄置了而新的御上了此都是爲外表之舒適與容貌之整潔計也但內部之舒適與清潔其重要更有甚於外表千萬而多數男女已由服用清導丸以清潔調整其臟腑除積滯去病源而獲得極滿意之效果矣

貴州泮水郵寄代辦所職員熊渭賢君來書云「內人常患便秘腹內積滯非十餘日不獲一解兼之胃納不佳痛苦殊甚只因人言須服清導丸乃購與服之果然大便通暢食量增加精神大振矣」

清導丸各埠大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內　一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

面速利達母膏
（舊名孟索樂達母膏）

皮膚光澤滑潤、是人人所期望的然而對於愛護方法、往往**忽畧**甚或受毒因皮膚破裂致染血液之危險爲防患於未燃、或**治療**已患之各種皮膚症者、莫如「**面速利達母膏**」其奏効神速因其功能舒適實爲**潤膚**生肌、清涼適、止痛消毒、其他皮膚藥所不能比擬也

此外如覺頭痛、將此膏塗於太陽穴、喉燥疼痛、則塗於嗓葫蘆、因鼻燥而內部疼痛、塗於鼻樑處、數次後必力見奇效、

▲主効▼
脚氣保有特効、跌打損傷、挫傷、切瘡、湯火灼傷、頭痛、頭腫、頭迷、神經痛、疝痛麻木、感冒頭痛、凍瘡皮膚皺裂、唇裂、鵝掌風、赤風疙疸、癢疹遍身瘙癢、汗癬溼癬、內外痔瘡、纏脚燃腫疼痛、脚氣瘙疼、小兒爛股脚、俱可用此藥効力如神、刮鬍、剃頭、然後擠豆力大、此藥先將藥搽迨乾不可受刀毒滅菌効大、其外有皮膚病或筋節骨麻木等抹擦這藥有効蓋從前未曾有之靈藥也

全滿洲各地方大藥房均有經理處

東三省總代理　大連伊勢町八九
福音洋行
振替口座三六二一番
電話三八二二番

福音洋行支店
奉天大西邊門外
電話二二三七番

市商會昨日選舉常任董事

除連任者外新任者共八名　審查預算繼開總會

大連市商會。本月度董事會員等爲選舉本期之常任董事。並康德二年度之預算。原定於二十八日下午四時開會。當時因副會長劉仙洲因事缺席。乃改爲二十九日下午五時。在該會會議室開會。出席者有張本政會長。邵愼亭。劉仙洲。副會長。及常任董事曲子源。遲子祥。王信齋。安慈民。佟錫侯。任召南。及董事會員等三十餘名。首由張會長致開會詞。經衆議決。常任董事由張會長指定。張會長當指前常任董事曲遲王。安。佟任董等連任。新任者則爲隋正之等八名。後由各常任董事致詞後。即行散會。昨下午招開董事會。審查本年度預算。繼於三時再開全体總會云。

……零三名。全爲男性。一並帶至該署之後院。經審問檢點結果。其中有四十三名爲州內及州外者。當令急速歸還故鄉。其餘六十名。俱爲山東人。亦已於當日下午六時。搭乘由港向山東烟台船行之永利號。將若輩逐回原籍。此外大連警署於當日亦逮捕三十名。然恐遣回山東時。當地省府禁止下陸。乃通知其親友等保護。該署刻仍繼續沿街逮捕云。

滿鐵三井足球賽

今日午前十時半

本市滿鐵與三井兩足球隊。茲定於今（三十一日上）午十時半。假譚家屯大連運動場舉行友誼比賽。屆時相遇疆場。當別有一番精彩云。

兩惡徒結夥乘夜刼路

刦去日婦人錢囊　相偕乘自行車潛逃

市內山縣通一百二十二番地貿易商昌和洋行外交員西村三郎之妻民江。年二十六歲。於二十九日上午九時三十分頃。因事外出。服裝新鮮。頗若富室。行經大連病院至東公園町滿鐵會社後身時。以地處偏僻。往來行人稀少。正行之間。忽有二滿人乘自行車由背後赶來。查彼之年齡。皆在二十四五歲。乘該婦不備之隙。降車堵住去路。未容分說。其一將該婦按仆塵埃。女子力薄。焉能抵抗。心中忐忑。不知彼等何爲。當即高呼求救。其一見景不佳。急伸手向婦之懷中摸索。結果將錢包掏去。二人乃持包乘車疾駛而去。事畢該婦已嚇得魂不附体。移時方甦。欲追之賊早已形影杳然。無法遂趨至大連警署報告。述遇刼之經過。該署接此匪警。急下總動員令。招集全員。分乘汽車四出查拿。徹宵達昕。卒未弋獲。

奉迎御駕團體位置分別決定

人數之多共達數萬　屆時必呈空前盛況

滿洲國皇帝訪日期已迫眉睫。市內各官憲刻正準備迎接聖駕。當陛下抵大連車站至埠頭之一帶沿途。並第二埠頭一帶。屆時必被一般團体恭候迎駕者所擁滿。預定在大山通及山縣通沿道迎駕者。計一萬五千七百名。在埠頭送駕者約一萬名。及一般奉送者四萬數千餘名。至期必呈連濱空前未曾有之盛況。又陛下幸行通過之沿道一帶各奉迎奉送聖駕之團体位置。已有如左之決定。

大山通東側—沙河口。松林。伏見。早苗各小學校學生。

大山通西側—西崗。伏見台。沙河口。土佐町。秋月町各公學堂學生。及育成各青訓。遞信局。土木課出張所等團体。

山縣通北側—神明高女。常盤小學校。女子商業。彌生高女。大正小學校。大連第一二兩中學。商業並春日南山麓各小學校。

山縣通南側—大廣場。下藤。光明台。嶺前。聖德。朝日各小學校。實業。商業學堂。工專。滿鐵社員會。市立中學。女子專修。羽衣高女。大同女子技藝學校等。

各警察署驅逐乞丐

隨輪遣歸原籍

大連市內四警察署。當滿洲國皇帝未到連以前。爲免除御警衞上之障碍計。施行各管內之要卡視察。並逮捕精神病患者及浮浪者等。即終日流連於街頭之乞丐等。亦在取締之例。小崗子警察署。已於二十九日午前六時施行。至八時僅經一時半許。逮捕該等乞丐一百……

碼頭發現不穩標語

水上署當局。今乘滿洲國皇帝陛下訪日途次來連之際。對於不良份子。嚴重檢查。以備萬一。本月廿八日吾妻驛派出所二站巡查、於碼頭十門〔？〕內該二站前九十四號倉庫。以木炭向石灰牆壁之上。有「打倒帝國」「打倒日本一等反滿抗日文字。依其字樣決非目不識丁者所爲。當報告警署高等係。刻正大事搜捕中云。

佛教會附設小學來月一日開學授課

招生六十名已經足額

大連市西崗子不老街東亞佛教會當局。自購地基興修事務室並佛堂祠堂等竣工後。將請儒釋道講師。於該會講演佛教常識。俾會員咸知佛教意義。此外該會並本諸慈善宗旨。亦行援和失學之難。於該會由新築樓房。附設小學校。本年暫收初等科學生六十名。報告於本月末日截止。聞現已招收足額。一切手續現已籌備就緒。劉經該小學校長韓景久向蘇總幹事討論結果。決定於四月一日午前九時。舉行東亞佛教會附設小學校開校典禮。並兒童入學式。該會特事先函邀市內各機關。至時前往參觀云。

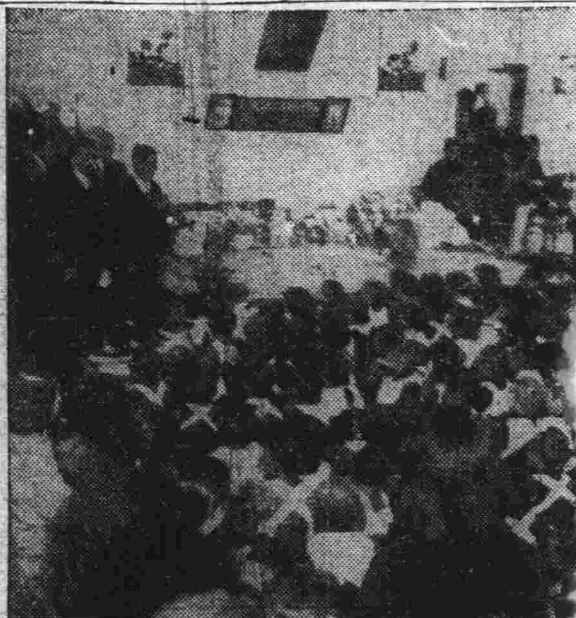
睦堂幼稚園昨舉行第四次畢業典禮

各界之參與者甚衆　贈送獎品並致祝詞

大連睦堂幼稚園。開辦有年。內部整理井井有條。所獲成績斐然可嘉。連濱幼兒受初步教育之惠者。頗不在少。昨（三十日）上午十時。該園舉行第四次畢業典禮。計到者有西崗公學堂長村上元吉。第一中學校教員緒勇。西崗商會副會長周子揚。王文川。董事樂成九。閻粹亭。龐大海。東興福代議號經理龐述孔。天興福代理店邵九卿。西會外交該園囑託劉煥彥。王海山。周維禎。西大連商會長。劉儒風。鄭岐山。大連房產公會會長劉鳳翔。山東同鄉會長孫子傑。盛業銀號爭事趙掄三。潘忠策。朱春山。大同女子學校教師盞桂蘭。伏公教員范淑貞。以及園童父兄姊妹等。約達三百名之譜。場內擁擠非常。幾無立錐餘地。首由園長致開會詞。謂今日乃敝幼稚園舉行第四項畢業典禮之期。値此春季。大家繁忙之時。竟能撥冗光臨。非特各畢業幼童並父兄感覺欣喜。即敝園亦實榮幸之至。鄙人創辦該園。幸賴各界業力相助。致有今日之成績。前後出園之幼兒。雖不甚多。而昇入初等小學校者尚皆優良。學童父母對於幼兒之入園。不可不爲之宣傳。本園刻下教室雖感狹窄。今夏四五月頃尚擬另增教室。以廣收容。但個人力有不逮。仍勝諸位援助云云。詞畢。繼則由園童畢業者致答辭。表演成績或演說等。……

大連睦堂幼稚園。開辦有年……今爲睦堂幼稚園舉行第四次畢業典禮之期。成績斐然可欽。

睦堂先生熱心教育。洞悉幼稚。啓蒙良術。既可輔助家……稱贊。今將各界所致之祝詞誌之如左。



〔寫眞〕睦堂幼稚園四次畢業典禮

……來賓致祝詞。分贈各界所贈之獎品。並演餘興等。每園兒登台至詞。或講演故事之際。鼓掌之聲。震動屋瓦。莫不交口……

教育。又可爲社會養才之礎。今得參加盛典。至爲……溯自貴園創立以來。……先生教授有方。敝人抑贊之餘。謹代商民致景慕之忱。乃作……曰。

龐君睦堂。設幼稚園。收容兒童。桃李滿門。長而栽之。造化淵源。成績優良。譽滿連垣。龐公慈惠。德澤常存。關心教育。惠及連濱。立言立德。聲振乾坤。

沙河口劉家屯商民何趙成德

睦堂幼稚園。爲連市內國人幼學最稱完善之唯一機關。今因參列畢業典禮。摭誠以爲祝曰。

龐公仁俠。見義勇爲。惠溥群衆。愛及幼兒。天眞純潔。草若孩提。近朱者赤。如染素絲。務培德性。矯正初基。擴其良能。充其良知。教澤何涯。有口皆碑。

西大連商會　許德年　劉儒風　張質彬

市內幼稚園多家。皆爲友邦慈幼機關。其爲國人獨力創辦者。僅睦堂幼稚園一處。茲者參列畢業典禮。謹掬佩仰之成。奉伸馨祝之意。其詞曰。

嘉爾珠璣。溫其如玉。幼稚年齡。基本教育。慈幼事業。訓育優良。形端表正。源遠流長。美此各園。培植群稚。此日蘭芽。他年大器。其潛滋化雨。溥被春風。其大光。教澤何窮。

關東報社

市內各公學堂採用教員決定

由高公師範部畢業生中共任命男女教員十五名

本年度市內沙河口。秋月。西崗子。伏見台。土佐町五公學堂。因學級增加。故各校教員必須增多採用。此次旅順高公師範部男女數十名。卒業生中。經採用並任市內各公學堂教員者共十五名。計伏公四名。土公四名。西公兩名。沙公兩名。秋公一名。水公一名。茲將被採用之教員氏名誌之如左。

▲伏見台公學堂　孫錫銘。張兆麟。趙振鋼。于天恕。

▲土公　李傳貴。韓樹梧。于綸德。夏玉芝。

▲西公　金蘭玉。董寶長。

▲沙公　于有貴。譚芳玉。

▲秋公　季玉年。陳守榮。

▲水公　孫日久。

迎春康德絨綢

爲摩登女士之春裝最新衣料　希注意焉

大連奥町　瑞康百貨店　電話二六九五六番

克斯毛斯隊約戰飛鯨

今午前十一時　在錢俱足球場

本埠克斯毛斯足球隊。成立數年。各隊員皆富有經驗。凡對進攻退守。騰挪躲讓之一切妙法。誠非他隊所可比擬。今有皮口飛鯨足球隊遠征來連。特互相約定於本月三十一日上午十一時頃。假錢俱球場。舉行友誼之比賽。屆時棋鋒對手。定有可觀云。

新興俱樂部營業已被正式取消

組委員會處理財產　難免發生一大波瀾

市內不老町賭博場新興俱樂部之營業許可。於月之二十二日已正式被官署取消。該俱樂部幹部於二十九日午後二時招開緊急會議。出席者有井上理事長代理。木原鐵之助律師等。……因該俱樂部解散後仍須協議緊急問題。故由組合員中選任杉山嘉雄。田中字一郎。佐佐木鎌次郎。光永幸吉。井藤條。高橋三宅安太郎。高本吉郎。袋布要太郎等爲善後委員會委員。於午後四時半散會。並決定再次選任淸算人。解決所集之資本金七十五萬元之辦法。又監督官廳之關東州廳。因該俱樂部陶之營業有碍於治安。故已決予取消營業權。今後該俱樂永不再事發生利權之策動。在總資本金之七十五萬元中。有出實在資本金者爲二十五萬元。其餘之五十萬元乃係權力出資者。據觀該問題於結算會議席上。資本出資者與權利出資者。雙方將難免發生多爭紛。且現在之俱樂部建築物。有等二人以入十萬之担保金道融於金錢業者。首藤某。以四萬元將該建築物改變首藤之各議。如此遂陷於三角關係在該俱樂部解散後於最後之處理財產委員會席必發生一大波瀾云。

韓錚宇春假返國

留日京都帝國大學法學部學生韓錚宇（恒久）君。乘春假之暇決定於今（卅一日）午前……

強姦謀霸妒情行兇未遂案如此草草閉幕

倩女代庖膳食日久起邪念　湯某不愼於先終遺患於後　人格貞操破產未婚夫解約

轟傳遐邇之强姦少女意圖霸佔行兇未遂案。自經發覺後。頗惹起社會人士之注意。街頭巷間。異論紛紜。記者因玆事体大。特由各方詳細探詢四年前强姦案發生之經過。及該事暴露後被控之男主角日人岩永。女主角湯鎖子。並其未婚夫劉某近來三角糾紛情形如左。想爲讀者所樂聞也。

岩永政次郎。日本長崎縣人。現已二十歲。現充市外西嶺南沙河口大連院之看護婦。……製作所吊重機（即吊車子）上司。經滿人李某之介紹。自……於數年前携其妻子女旅順移居於大連市外西山屯管內南沙河口新民屯一百四十八番地湯友仁所有西廂房移居該……因病死亡。其長女……

經濟所迫

……地之意。蓋因彼滿人之生活除日常生活一切衣食住悉效村中農戶之生活外。並將其長子（現年十六歲）送於沙河公學堂與滿人子弟受同等之教育。擬改度時有……人農村化。且父子等能操滿語。完全爲滿人一家父子之生活。其次子於年前並在該屯中之私塾房攻讀百家姓三字經等漢書……甚熟。移居於該處時。曾對房主湯某聲明。擬效……

滿人生活

……之法並不習熟。因之時邀湯女鎖子前往其家幫助。此外彼於晝間至工場作工時。所有之幼兒等亦由湯某家人代爲照料。湯某對之。並不以異國人視之。雙方之感情極佳。又謂滿日農村親善提携之先進者。是時鎖子年已十六。体格發育頗佳。姿色平平。見之一若成年女子。强姦案之發生。即在鎖子與該徒幫忙料理饍食之際久而久之。該徒對鎖子漸懷不良。但對於製作包米餅子……力薄非其所敵。……調色胆包天。該徒乃設法引誘鎖子至其室中。强施姦污。

誘姦行爲

於是年秋九月二十七日上午十一時。岩永因事未赴工場工作。閑居於家。適湯鎖子之父御車外出攬載貨物其母亦因事外出。遺鎖子一人在家。時在院中正門前洗濯。當被該徒發覺。以其家中無人。幼女可欺。且以鎖子年尙妙齡不覺垂涎三尺。如是頓生邪念。所……

卒被强姦

鎖子在幼……向父母聲言。……許與同屯一百八十九番劉某。雙方當時俱在年幼。約成年時再行擇吉結婚。劉某父母以男女已到結婚之期。劉遂於月前委媒人前往湯家商議。當定於本年秋季迎娶。事被該徒所知。在此一月之間。每於工餘返舍後。頓生無名之醋意。曾於酒後自往劉家質問擬迎娶鎖子是否事實。並謂鎖子之貞操已被本人所破。根據法律上。本人實有收鎖子爲妻之必要。恫喝不准迎娶。劉姓雖經該徒數度恐喝。但以爲該徒係醉後生風。故並未介意。詎知於月之二十五日午後五時。該徒散工返家後。突……

懷藏利刃

前往劉家。擬……殺害鎖……

事後因懼羞恥。密不……

預備殺人

……

自無是理

……

解除婚約

……

……以避再起禍端云。

源盛德茶店

本廠自製

清香紅綠諸品　茗茶並代理各　客帮諸茶承索　茶樣或蒙惠顧　手續敏捷發奉　迅速

大連市奥町五三番　長電話二六七一一番　電報掛號五七七

敬送調經白帶宮方

先祖遺傳皇室御用宮方專治經血不調赤白帶下不孕小產乾血癆婦女諸虛百損及一切奇異各症玆印刷原方公開施送不取分文函索附郵二分即寄北平廣寧伯衙四號

明朝廣寧伯爵後裔　奚宅謹啓

脫離關係聲明

啓者鄙人於民國十三年在奥町與人合資開設雙興永鮮菓行今因不欲節圖遂同衆東議決情願將鄙人之股東餘利澈底算清如數領出嗣後關於雙興永盈虧及發生何種糾葛概與鄙人無關特此登報聲明

鄙人　賴尙楜啓

出兌緊要聲明

敬啓者四平街景源東奉天興記絲房本溪正發東等於民國十三年合資在四平街開設景興東雜貨生意又於康德元年在道東支設景興東源記兩號所有衆東不願承作營業經中人說允情願將景興東及源記兩號所有貨物舖號字號牌匾全部出兌與景興東東理尙瑞堂名下永遠爲業至於景興東東西兩櫃所有之賬目不論內外存外欠及應聲作保等情統歸接兌人尙瑞堂担負償還討要完全責任與原股東景源東興記絲房正發東等毫無關係誠恐各處有交易關係者未知出兌原因發生誤會該號已改爲景興東宏記圖書業已另換事關生意出兌特此聲明切切注意

原東出兌商號　景源東　正發東　同啓

聖隆自動車講習所

入學期日隨意

學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀

外埠要規章者祈郵票二分

大連市三春町二番地

所長兼講師　畢序齡

〔歡迎夜學生〕

建設由於頭腦頭腦由於

哈當亞卡

はれやか

.30 .50 1.00

接兌聲明

鄙人接兌…前途經衆股東議決聚萊順商號將…物外欠賬目兩千餘元出兌於張雨卿〔？〕…後聚萊順德記嗣後聚萊順德記無論盈…虧與聚萊順股東無涉特此聲明

大連市入船町一番地

敝人　張雨卿啓事

大命相家雲霄靈來連

鄙人向在南北各大區域所談偉人紳商閨閣名媛不勝枚舉敢稱言必中鵠立杆見影願各界男女知音有不決之大事盍興乎來

天然命相館　本處兼治接骨圓光

暫寓西崗西富久町九十番地

聲明營業脫離關係

啓者忠厚堂自民國十七年與永盛堂合資在輝南縣城裏開設雜貨生理一所字號正興合至十八年全部搬移朝陽鎭十九年分設撫民屯分號康德元年將朝陽鎭收櫃歸併一處營業因賠累太鉅將資本國幣六千元賠罄外尙虧國幣三千元按三份均攤鄙堂一份應攤一千元當即攤出該正興合仍歸永盛堂劉國章經理正興合之貨物舖墊內存外欠應聲作保等事與鄙堂毫無關係此事經中人立有變方退約爲憑恐未週知特聲明

鄙　忠厚堂劉文風啓

聲明丟失地照街照作廢

啓者敝人聶慶堂領名地……落輝南縣大……陽計地一百二十三畝……領名街基照號碼二、三、四、五、八、九號及二百六十七號計街基照七張此項地照街照於刀匪變亂完全丟失除呈縣補發外該項地照街照無論落於日滿鮮何人之手概作廢紙特此聲明

聶慶堂啓

感謝大連東北商……

逕啓者敝號於前日夤夜由後消防隊及警察署守備隊等前來……號所有貨物刹那間化歸烏有幸事保有貨物險國幣四千圓正遂通知……通電於大連該商行經理唐潤之君協……如數賠償似此痛快毫無刁難無怪該……不歡迎向該行各滿代理店投保火險者……致之甚望撫順商民有未投保火險者……洽可也敝號領款之餘無以爲感謹……鳴謝

大連東北商行保險部撫分行經理劉雲普君……人前來勘驗屬實即刻……在滿各埠城鎭商民無……唐經理辦事靈敏有以……駐撫分行劉雲普君接……

撫順問……門牌二七……　同……德興盛

鳴謝忱

●學日語的捷徑●

君欲享受新生活乎？　君欲日滿親想善乎？　君欲謀社會機關乎？　君欲想日語速成乎？　理想的講習法學費低賤！　請馬上快來報名受課吧！　招收第一期　六個月修了

一班　自午后六時至八時
二班　自午后八時至十時

入學資格

△初步稍識文字者不拘男女年令均爲合格
△高等或初等學堂卒業及現在通學者

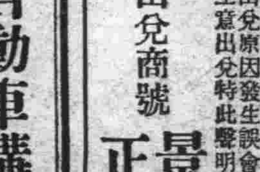
所長講師　王彥昌
講師補　劉桂林
講師補　柳起田

注目　四月一日　索章即寄

大連市平和街三七（仁壽藥房樓上）

日滿語講習所

中央旅館十大特色



一　壯麗
二　富間
三　房生
四　衛浴
五　沐菜
六　飯濟
七　經特
八　優役
九　使迎
十　送

達官顯佈置雅潔單間等級窗明几淨池堂浴盆厨師精良宿價低廉合界周到休茶房親切車站碼頭

可作行轅百餘房間定價極賤大小便所化裝洗面舖餘館先敝館周全待侍優待派人接送殷勤歡迎

地址

大連熱鬧街市之中心點連鎖商店傍榮町二番地前臨電氣花園美不勝收背景大連海灣帆檣林立

電報掛號八五六八
長電話三一二九四六番

大連　中央旅館

大連榮町二番地　長電話三一二九四六番

悲歡因緣（上）

王南邨著

第十回　邢秀才母子祭墳　章士奇荒野遇異

…、二來就與殷雄餞行、此日家都把愁腸暫放了、父子甥舅、同席敍話了半夜、纔睡、次日殷雄即拜辭了父親母舅、又進內拜辭了金母婆媳、他郎舅二人、早已設湊了十數兩銀子、與他爲發裝之用、當時同送他到江邊搭船、往京口去了、這邊兩縣、准了狀詞、出差嚴緝、反賠了些差錢酒飯、究竟沒有下落、却成了一宗疑案、遣愈俊卿、住在金家、不及兩月、却値金振玉的堂叔必顯、選授了江西安府、大庾縣知縣、家中只有一個十來歲的公子、要去赴任、一切無人料理、特來接侄子一家們同往、幷請老姑爺到任所、教兒子讀書兼理書札等件、他郎舅二人、因失女之後、合家愁悶、求籤問卜、四路尋訪、終無影響、已無計可施、今見叔父來接、郎舅相商、不若趁此機會、一來好沿途尋訪、女兒消息、二來免得在家納悶、因此大家備辦起程、金振玉將家事、託與他內姪朱英管理、愈俊卿亦將自已房屋、託與緊鄰周老人居住管理將可帶之物、收拾以去、其餘粗細傢伙、一槪留下兩家相隨、金必顯擇日起程、赴大庾縣上任去了、且說陶電、自與殷雄別後、一路無話、兼程赴沂水縣來、這時正値七月中元時候、於路見家家祭掃、不禁觸目傷心、垂淚不已、當日就在北關旅店住下、即與店主人家說知、擡柩情由、煩他預覓了幾個村漢、各備鍬鋤、到明日往義塚處起柩、書中暫且按下、且說邢公子與母親安[illegible]、甚是相得、不覺寒暑又[illegible]、其時却値七月中元、沂[illegible]、到此時、家家都要掃[illegible]祭掃、邢夫人因與章君說知、要[illegible]祭掃、章士奇道、[illegible]我已早爲預備、況我[illegible]、相去不遠、明日中元之節、已吩咐備辦、兩副祭禮便可以同前往、邢夫人又梯已備了兩副祭禮、香燭冥資、俱預爲齊備、先一日、章士奇即着家人、前往打掃祠堂莊院、到十五日早辰、大家吃過了早飯、章老夫人與邢夫人同坐了一輛車子、帶着僕婦、章大娘子與小相公、蘇小姐、坐一輛車子、帶着丫頭、章士奇與邢公子、俱騎牲口、隨車而行、原來兩家墳塋、相去不遠、離村不過十餘里之遙、順路先到了何氏墳塋、邢夫人們下了車子、識得是自已的祖塋、因對章君道、怎不先到佳處上去、章士奇道我已備了、總是一般、邢夫人叫公子、將自備祭擺上、章士奇道、我已備了兩副祭禮、既然如此、竟各[illegible]

[illegible]用一副、彼此都盡了心了、邢夫人道、是、章士奇遂指着道、何生的新塚道、這裏我已着人添過幾回土了、邢夫人止不住流淚道謝、因將祭品列在當中、祭台石上、點起香燭、邢公子隨着母親、先拜奠過、因章老夫人要來行禮、邢夫人再三攙住、只行了個常禮、章士奇夫婦、先後展拜、邢夫人母子俱在傍邊回拜、然後小相公表姊弟、一同拜畢、焚化紙錢、邢夫人大哭了一塲、隨將祭過棹席收拾、先抬往莊院裏去整治、大家一同上車、又往章氏墳塋裏來、一般祭奠、話休絮煩、到祭畢、一同步行往莊院裡來、却離墳塋不遠、就是莊院、傍邊便是莊院、四圍是章家的田地、每到收割庄稼之時、章士奇就在莊院內居住照料、這莊院裏客廳書房、內室花園、俱收拾得甚是幽雅、床帳厨灶等無不齊備、當時大家進了莊院、處處遊玩、章士奇吩咐厨下整理兩席、裏邊章老夫人婆媳、小姐陪邢夫人一席、外邊章士奇父子與邢公子一席、又留下一整席、作回盤祭祀、其餘散與家人佃戶同用、及上下用過午飯、收拾完畢、日色漸已過西、此時七月中旬、雖已立秋、尚在伏內這日天氣十分炎熱、且喜莊院四圍、俱有桑楡槐柳濃蔭交加、章士奇就要在莊院內住下、因吩咐整理車輛、送了兩眷們小相公回家、自已留邢公子、同在莊院住下、當時吩咐家人、燒湯洗澡、後看日色已將西墜、兩人又在花園中飲了一大壺涼酒、走到莊前四圍閒玩、但見蒼烟暮靄、鴉雀投林、牧唱樵歌、相和歸去、散步之間、東方早已湧出一輪皓月、此時微風習々、暑氣全消、章士奇與邢公子、一邊閒話、信步而行、看見前面不遠、一座極茂盛的松林、就緩步到來、不覺已走了三四里路、到得林間、就依松靠石坐定、章士奇已微有醉意、便覺胸中有一個豪雄之氣、勃不可遏、因對邢公子道、大丈夫處世、也須要轟轟烈烈、做一塲事業、庶不虛此一生、若依靠了先人遺下的這幾畝田園、老死牖下、豈不是與草木同朽、我雖然中了個武舉、年已望四、況如今重文輕武、那九邊將帥、不知費了多少汗血辛勤、當不得一毫閃失、便爲那科道言官文章論劾、把從前功業、一筆都勾、還要回籍聽勘、若朝無內援、便至身家不保、因此我不思進步、又兼母老子幼、量也幹不出什麼事業、但不甘作此田舍翁、終身耳[illegible]、將來定要

做一番驚天動地之事、不但與先人爭氣、在我輩亦有榮光、日後得志、不可避棄了故人、邢秀道、老叔何出此言、小侄母子、若無老叔大人垂庇、便要流離道路、莫說小侄母子感銘五中、即兩家先人、亦感激於地下、只恐小姪、菲劣陋質、不能仰副老叔的期望、倘邀福庇、得有寸進、生死不敢有忘大德、如今老叔正在强壯之年、叔祖母精神矍鑠、小弟兄氣宇不凡、老叔正可努力前程、豈可作此退閒之想、後年正是會試之期、老叔當圖進取、小姪至期、當備聽佳捷、章士奇道、賢姪不知、如今分宜父子當國、又兼有鄢趙輩爲爪牙、是非顚倒、曲直不分、夏曾楊沈之流、徒濺碧血、眞堪髮竪、必得一蓋世偉人、方能掃除奸佞、整頓朝綱、與普天下忠良、吐此一口怨氣、邢秀道、物極則反、將來自然有肩當大任的人出來、補天浴日、不過在遲早間耳、兩人說話之間、那一輪明月、已飛上碧霄、照得大地如銀流光若水、二人又談論了半晌、只覺得身休有些困倦起來、慌忙間、見一老蒼頭、從樹林中出來、上前道、家主請兩位爺叙話、章士奇道、你家主人是誰、住在何處、老蒼頭道、就在面前不遠、有要緊事相商、特着老奴奉邀、即請移步、章士奇亦不復問、就與邢公子、不知不覺隨着這老蒼頭、信步而往、約莫行了有一二里之遙、看見前面是一個大村落、林中微微有幾點燈射出、進得村來、四下俱有房屋、茅簷草舍儘多、那蒼頭、引着二人、轉了兩個灣兒、到了一座莊門、見門外立着一個老者、鬚髮蒼白、幅巾道袍、手執着一根竹杖、生得來[illegible]、迎上前道、僻居蝸處、有屈高賢降臨、眞是春生幽谷、一[illegible]下、章士奇便問、老丈尊姓高名、住居咫尺、竟有失瞻拜、老者道老夫姓陶名芳、字德遠原籍江西吉水縣人氏、僑寓此地、已有年餘、今値此良夜、知二位頗饒淸興、且抱負不凡、鄙人聞之、實深欽仰、老夫曾遇異人、少知玄理、知二位皆棟樑之材、必爲廊廟之用、老夫幽獨之質、不揣冒昧、敢預託葭莩之好、將來竚看高賢、作蒼生霖雨、則老朽叨光被多多矣、章士奇拱手道、末輩不過蓬茅下士、幸忝微名、安望騰達、承老丈過譽、實切惶愧、老者道、不然、邇來東南半壁、遭倭寇蹂躪、人民受其荼毒、將來正待高賢、爲東南屏障、奠安百萬生靈、幸努力前進、勿生退步、老夫當拭目待之、叔姪二人連稱不敢、章士奇因問老丈、僑居此地、不知府上、還有何人、陶公道、家中尙有老妻、長子陶雲[illegible]、[illegible]次

子陶森、拙守家園、三子陶電、弱冠未婚、頗具胆畧、明日見時、倘冀青盼、將來俱在二位高賢樾蔭之下、念老朽預期拜託、幸勿避棄、因明日三小兒到來、搬取老夫旋里、南北迢遙、相逢難再、今屈高賢降臨、尙有三事奉託、未知肯俯諾否、叔姪二人、齊聲應道、承老丈不棄、凡有見教、敢不竭力奉命、陶公欠身道、固知高賢、千金一諾、與尋常行路之心、不啻霄壤、因拱手道、老朽寄寓此間、曾螟蛉一女、年將及笄、才德工容、頗稱全備、明日小兒前來搬取老夫、此女亦當同返、但道途差別、不得不預託高賢、以釋疑惑、因目視邢公子對章公道、百年之好、固已前定、但刻下未敢便言、因將來倘有他待、小女亦不宜預占此籌、有妨親疎之道、倘須待字數年、到姻會合之時、還祈台翁作一月老、不但此百年之好、且成一千秋佳話也、再知台翁、有一令表姪女、年亦及笄、與老夫第三子

齒科　早川醫院

金洲新市街　大連市西通九十三番地　電話二三九七一番

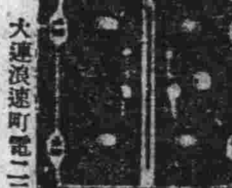
無線播音　免費檢查

滿洲無線播音　普及股份有限公司　大連營業所　電二三三七六番

泰東介紹欄

五行欄　一次一元　四次二元　七次三元
十行欄　一次二元　四次四元　七次六元

求事廣告半價、不出名者倍價、名在此加三成、全年半價



山形洋行

並有開宮式以及手提金庫俱全　大連浪速町　電二三〇一五

電話商會　盤橋東　地點常西通入口路南

電話

買賣、無費辦理手續　並出貸薄利金融　大連市西通九三番地　電話商會　電話[illegible]八〇

一　大阪商船定期輪船

◎開往門司神戶大阪　午前十時起　×印一等不載客
亞米利加丸　三月三十日
哈爾濱丸　四月五日
×貝加爾丸　四月七日
烏蘇里丸　四月九日
吉林丸　三月卅一日
他克碼丸　四月二日
烏拉爾丸　四月二日
×扶桑丸　四月六日
◎開往上海福州基隆高雄後三　四月四日
盛京丸
福建丸　四月八日
長沙丸
◎開往天津　△印不載客
朝熊丸　四月八日
日東丸
志摩丸
朝熊丸　四月八日
◎開往橫濱　△印不載客
志摩丸　四月五日
朝熊丸　四月十三日
日東丸
◎開往紐約
關西丸　四月十八日

大連支店電話二三一五一番　同販賣房電話二六三八三番　荷扱所電話長二四八二〇番　奉天、營口、安東、四平街、鐵嶺、開原、沙河鎭、郑家屯、洮南、新京、下九台、泰來、伯都訥、哈爾濱、滿洲里、傳家甸、昂昂溪、龍井村、齊齊哈爾、青島、上海、平壤、杭州、清州、京城、草梁、義州、大連、濟南、興山、會寧、雄基、元山、天津、台灣、安東、神戶、東京、基隆、鎭南浦、高雄、釜山、北平、三峰、基隆、仁川、花成、松堡、江通、釜山、津、坡州…（支店）凡關於船車聯絡運輸之貨物均可由左揭各支店發行貨物引換證

大阪船船大連支店　電話二四一三七番　新京代表電話四〇八九番　新京出張所　奉天出張所　電二二〇一六番（船票發賣所）

日本國際觀光局
船票取次所　大連市伊勢町
滿洲旅館協會　電二三六八二
大連伊勢町觀光局　電二五五四四　二七〇三四
觀光局口沙河口出張所　電四九九〇六
營口觀光局　電一三七六
撫順觀光局　電三三四八
奉天觀光局　電七五一四
新京觀光局　電七九三九
哈爾濱觀光局　電四七八〇
◎船票發賣所
◎專屬貨客經理店　大連市山縣通二二一

國際運輸株式會社

二　阿波共同汽船行輪

◎開往威芝青島行　第十六共同丸　下午七時　四月一日
◎開往芝罘威海衛仁川　下午七時　四月三日
第卅六共同丸
◎開往天津　長山丸　四月四日　後二時
早隆丸
◎開往仁川鎭南浦　長山丸　四月十日
◎開往芝罘　後六時
第十八共同丸　四月三日
本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務

阿波共同汽船會社　大連市山縣通二〇〇　電話長二五〇〇一番　二六八九一番

二　惠通行輪船行輪

◎開往天津　泰康號　三月三十日
◎開往芝罘威海衛青島仁川　利通號　三月卅一日
◎開往芝罘　後六時
昌平號　四月一日
◎開往門司宇品今治尾道　慶運號　四月十二日
◎開往安東　神福號

惠通行　大連市加賀町三〇　電話二六[illegible]

三　近海郵船駛行輪

◎開往長崎鹿兒島（前十一時）　千歲丸　四月十一日
◎開往橫濱（長崎）　淡路丸　四月十三日　勝浦丸　四月廿二日
◎開往天津　淡路丸　四月七日　勝浦丸　四月十七日
◎開往營口　宮浦丸　四月二日　新瀉丸　四月二日
◎開往基隆高雄　岐阜丸　四月三日
◎開往仁川鎭南浦　岐阜丸　四月廿日

朝鮮郵船大連行輪

◎開往青島仁川　會寧丸　三月卅一日
◎開往仁川博多長崎鹿兒島　三
角行　佐賀丸　四月三日
以上各輪之出口日時因天候關係或有變更

日本郵船大連出張所　大連郵船株式會社船客業務代理店　近海郵船株式會社大連代理店　朝鮮郵船株式會社大連代理店　電話三七三九　二八四六　二六七　二一二番　日本郵船出張所代理貨物整理事務　市敷島町六

三日　駛行輪

◎開往青島　唐山丸　四月二十日　華山丸　四月廿九日　當山丸　四月廿六日　芦山丸　四月十三日

大阪商船株式會社大連支店　電話二四一二七番
國際運輸株式會社　大阪商船貨客事務　大連支店　同販房電話二三一五一　二六二八二
日本大連[illegible]　船票發賣處　電二四二六番　五八八八番　五五五四

大連汽船定期行輪

◎開往青島上海（上午十一時）　青島丸　四月三日　奉天丸　四月七日　青島丸　四月十一日
◎開往天津（塘沽止）　天津丸　三月卅一日後四時　長平丸　四月二日後四時　天潮丸　四月四日後四時
◎開往安東　天潮丸　三月卅一日後二　天潮丸　四月九日後六
◎開往龍口　開平丸
◎開往基隆高雄　龍平丸　四月三日後六（船客搭載）
◎山西丸　四月三日後四時　山東丸　四月三日後四時
◎開往敦賀新瀉伏木　河北丸　四月八日後五時（船客搭載）　河南丸　四月十七日後五時
◎開往芝罘元山清津雄基
◎開往壺蘆島（船客搭載）　遼河丸　四月三日
◎開往日東丸　二月卅一日正午

大連汽船株式會社　電話代表二七一三一番　專屬貨客取扱店（大連敷島町）
永和公司　電二七二七五番
大阪神戶航路貨取扱店（大連須磨町）
澤山商會　電二五二六五番
台灣航路貨客取扱店（大連敷島町）　電二四六八一
丸一商會　二五八八番　二四二六四番
船票賣所（大連伊勢町）　國際觀光局　大連案內所　電話二五五五四

CK　政記輪船行輪

◎開往天津　昌利號　四月五日
◎開往青島　泰利號　四月五日
◎開往上海
◎開往芝罘　福利號　午後六時
◎宏利號　四月一日
◎永利號
◎開往安東　廣利號
◎開往龍口　四月一日
◎公利號
◎開往芝罘青島　豐利號

銀粒仁丹

仁丹令！即頃刻亦不可離之常携藥

時々服仁丹　刻々保康健

完全胃腸消化機能

滋養腦力

恢復神心之疲倦

特有芳香效能神清氣爽

實爲現代人之必携劑

藥價

試服用	裝百五十粒	十錢
添富士(紙)盒	裝三百二十粒	二十錢
滿洲孩子盒	裝四百粒	三十錢
德用盒	裝千粒	五十錢
德用瓶	裝二千二百粒	壹圓

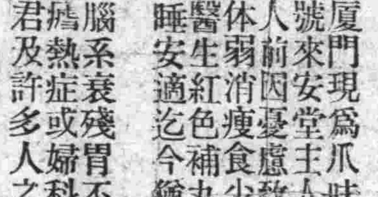
仁丹牙粉總行　大阪市　森下博大藥房

大傷其健康之後

此爪哇福建商人服韋廉士醫生紅色補丸以恢復之

夜眠不安、迭服各藥均無效驗、後由友人勸服韋廉士醫生紅色補丸、果然不久、体氣漸佳、續服無幾、諸症全愈、身強神旺、强非常也、閤下亦患同樣之疾、如游君乎、或患其他血虧各症、如腦系衰殘、胃不消化、未老先衰、睡眠不安、瘋濕骨痛、臀尻酸楚、腰肌痛瘋、熱症、或婦科各症乎、若然、請一服韋廉士醫生紅色補丸、必能如游君及許多人之一樣滿意也

憂愁煩擾、家事顧慮、操勞過度、起居無節、同爲身体衰敗之主要原因、但不論其原因之爲何、其結果則俱爲血虧腦疲也、然則欲求恢復健康、必須補血健腦、韋廉士醫生紅色補丸、不補血健腦、名馳世界、垂五十年、其奏效之例、不勝枚舉、如南洋僑商游亮明君、其即一也、游君原籍福建厦門、現爲爪哇吧城四來安堂主人、其來書云「鄙人一號前因憂慮致身体不健、神疲体弱、消瘦食少、胃納加強、眠睡安適、迄今猶…」



韋廉士醫生紅色補丸、各大藥房皆有出售、或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局直接函購、每瓶大洋一元五角、六瓶八元、郵力不取

凡遇湯泡灼傷

治以如意膏可也

皮膚受傷、當以灼燙爲最痛苦、甚有因此震激心房而致命者、治療灼燙、止痛消毒生肌、缺一不可、是以如意膏疊奏奇效、因其立能止痛、消毒、以免纏綿、又能去腐生新、收功迅速

北平報房胡同內官房大院廿號門牌任君受益云「日前鄙人因一時慌忙不介意、致被開水燙傷、立即紅腫起泡、疼痛非常、幸有如意膏即取而搽之、當時痛止、連搽數次、一日餘腫痛全消、其靈驗有如此者、可感可感」

如意膏治療灼燙割跌、固然奇効、而治療疥癬疹瘰、癩頭爛脚、疔瘡等症、亦極神妙、各藥房均有出售、或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購、每盒七角、六盒三元五角、郵費不取、一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

頑咳咯血治愈於濟南

山東濟南後營坊第五監獄署員張君玉銘來書云「鄙人前患咳嗽咯血、醫藥無效、經久不愈、爲勢頗危、今春閱報見韋廉士吸入止咳片、遂亦購買試之、旬日見輕、無何全愈、今則不僅咳止血停、飲食亦能照常矣、感感」

由於含用韋廉士吸入止咳

韋廉士吸入止咳片治咳嗽、傷風、氣管支炎、哮喘、效力[illegible]化氣、故直[illegible]、此片在口緩緩溶發、芬芳滅菌、治療病源所在地、各藥房皆有出售、或[illegible]江西路四[illegible]